



Быстро растет город металлургов Запорожье. Скоростными методами строят здесь жилые дома. На снимка: новые дома на проспекте имени Ленина.

Фото С. Фридлянда.

На парвой странице обложки: Расчет радио-прожектора на учениях. Фото В. Кунчева.

На последней странице обложин: Каждый выход в море советские военные моряки используют для совершенствования боевой выучки. В открытом море с вертолете на подводную лодку высаживается группа моряков.

Фото Г. Белянина.



№ 8 (1497)

19 **ФЕВРАЛЯ** 1956

ЕЖЕНЕ ДЕЛЬНЫЙ ОБЩЕСТВЕННО-ПОЛИТИЧЕСКИЙ И ЛИТЕРАТУРНО-ХУДОЖЕСТВЕННЫЙ ЖУГ

ЖУРНАЈ

14 февраля в Москве, в Большом Кремлевском дворце, открылся XX съезд Коммунистической партии Советского Союза.

С отчетным докладом Центрального Комитета КПСС выступил Первый секретарь ЦК КПСС товарищ Н. С. Хрущев.



В Президиуме XX съезда КПСС. На трибуне — Первый секретарь ЦК КПСС товарищ Н. С. Хрущев. Фото Дм. Бальтерманца.



В зале засельний съезда.

MOCKBA, KPEMAH, 14 DEBPAAR



Незабываем день открытия XX съезда Коммунистической партии Советского Союза. Москва, московские улицы какие-то особенно тор-жестванные, праздничные. Кремль, эвснеженные ели, золотые купова старинных храмов, красные кирпичные стены. Зимний острый ветер, пролетающий между зданиями. И все здесь просто, знакомо и дорого, как всегда...

Делегаты съезда торопятся к Большому Кремлевскому дворцу. Вместа с ними идут знатные люди промышленности, сельского хозяйства, государственные и партийные работинки, ученые, представители Советской Армии и Флота, деятели культуры и искусства. Для наждого из ник, для всего нешего народе съезд Коммунистической партии—огромная века в жизни.

Зая заседания Большого Кремлевского дворца заполниям делегаты. На столиках — маленькие таблички. Делегаты Московской области, Яенинградской, делегаты Украины и Белоруссии, Узбекистана и Латвии, Грузии и Казахстана... Вы видите здесь знатных колхозииц в белых платках, шахтеров с золотыми звездами Героев Социалистического Труда, видите представителей Советской Армии и Флота, легендарных генералов и адмиралов, видите ученых, академиков, писателей, мотеров, все они собраны вместе и словно символизируют нашу страну, наше великое единство, которым мы сильны, могучи, непобедимы.

Десять часов утра. В вожах появляются чвены Президнума и секретери ЦК КПСС, руководители делегаций зарубежных коммунистических и рабочих партий. В едином порыве все поднимаются — делегаты и гости — и горячо аплодируют.

Съезд открывает Первый секретарь Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза Никита Сергеевич Хрущев. И вот уже члены Президиума XX съезда партии заняли месте. Ни-

И вот уже члены Президнума XX съезда партии заняли месте. Николей Анександрович Булгании предоставляет слово товарищу Н. С. Хрущеву для отчетного доклада Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза XX съезду партии.

Пройдут многие годы, но навсегда останутся в памяти слова этого доклада, близкие каждому советскому человеку, близкие всем простым людям мира.

Снова и снова спокойно и уверенно прозвучали слова о мирной политике, о последовательном и настойчивом проведении этой политики Советским правительством и Коммунистической партией.

«Ленинский принцип мирного сосуществования государств с различным социальным строем был и остается генеральной динией внешней политики нашей страны»,— говорит Н. С. Хрущев.

В Кремле. Делегаты идут на заседание съезда.





умов (Ростовская область), Л. И. Маннов (Камонская облас Гриценно (Камонская область) и Е. И. Духанны (город Н Шахтинска. Группа делегатов съезда (слева направој: Н. А. Жун Маршал Советского Союза С. М. Буденний, А. В. Г

1956 **FOLA**

Миллионы людей во всем мире, миллионы матерей озабоченые как сохранить мир, чтобы спокойно, не тревожась за будущее, росли дети, чтобы не думали они об ужесях новой войны? Может ли быть сохранен мирі

Да, может быть сохранен!

«Для этого надо, чтобы все силы, выступающие против войны, были бдительными и мобилизованными, чтобы они действовали единым фронтом и не ослабляли своих усилий в борьбе за сохранение мира. Чем активнее народы будут защищать мир, тем больше герантии, что новой войне не бывать».

Бурными аплодисментами встречают делегаты съезда эти слова Ни-

киты Сергеевича Хрущева. Всем известна забота Коммунистической партии об улучшении жизни каждого советского человека. Неуклонный рост промышленности и сельского хозяйства позволяет добиваться дальнейшего подъема материального благосостояния и культурного уровня советского народа. И вот звучат свова доклада о том, что сейчас имеются возможности снова вернуться к такому вопросу, как сокращение продолжительности рабочего дня. Начиная с 1957 года партия и правительство приступят к постепенному переводу на семичасовой рабочий день одной отраспи народного хозяйства за другой с тем, чтобы завершить всю эту работу к концу шестой пятилетки. Переход не сокращенный рабочий день будет проведен без уменьшения зеработной платы. Будет упорядочен и вопрос о пенсиях с тем, чтобы размеры низших разрядов пенсий значительно увеличить, а размеры неоправданно высоких несколько сиизить.

Жилищное строительство, улучшение общественного питения, воспи-тение детей и юношества и многие, многие другие вопросы находят свое отражение в докладе.

С огромным вниманием слушают делегаты и гости раздел доклада, посвященный Партии:

«Ныне наша партия адина, как никогда, она тесно сплочена вокруг Центрального Комитета и уверенно ведет страну по пути, указанному велинии Лениным», -- говорит товарищ Хрущев, и свояв его токут в бурных, нак шилал, аплодисментах.

Коммунистическая партия Советского Союза--великий кормчий наше го народа. Это она, пройдя все бури и испытания, сплотив миллионы яюдей под ленинским знаменем, подняла нашу страну на небывалую высоту. Это к ней, Коммунистической партин Советского Союза, при-кованы взоры миллионов тружеников во всем мире.

Товариц Хрущев закличивает доклад словами, полишми веры в наше светное будущее:

«Будущае за нами, ибо мы уверенно идем вперед по единственно правкланному пути, указанному нашим учителем велиним Лениным. Вокруг нас и наших друзей объединяются сотни миллионов людей, воодушевленных идеями справеданного общественного устройства, идеями демократии и социализма.

Под знамены преобразующего мир учения марксизма-ленинизма Коммунистическая партия Советского Союза приведет советский народ

к полному торжеству коммунизма».

И снова в едином порыве астают делегаты и гости, и долго перекатывается под правлевскими сводами гром аплодисментов. И в них присяга народа на верность Коммунистической партии, великому делу Ленина, присята нашему будущему, открывшемуся чудесной картиной высовой трибуны XX съезда. Двадцатый съезд Коммунистической партии Советского Союза про-C 84

должает свою работу.

A. COOPOHOS



У минимого имоска.

ДЕЛЕГАТ С ВЫБОРГСКОЙ...



Выборгская сторона.

С тех пор как началась новая пятилетка и токаря гидротурбинного цеха Ленинградского металлического завода имени Сталине Попова Леонида Ивановича выбрали делегатом XX съезда партии, ни в его положении, ни в занятиях, ни в распорядке дня до отъезда в Москву как будто ничего не леременилось. Секретарь цехового партийного бюро, он приходил на завод не к началу своей смены, а пораньше. Невысокий, быстрый в движениях, торопливо кивая друзьям, проходил Леонид Иванович по пролету, поднимался к себе в комнату, но к столу не присаживался, а, сбросив пальто и ушанку, направлялся в цех, к людям. И тотчас его обступали заботы.

Порой на хлопоты да на севещания, вызовы, звонки уходит весь день, без остатка, и, лишь услыхав гудок, Попов вспоминает, собственно-то говоря, токарь, и спешит к станку, принимает его от сменщика, ловкими, скупыми движениями устанавливает деталь, подводит резец.

...Сам Попов — отменный токарь старой выучки, универсал. Зоркий, аккуратный, действует он с лихой уверенностью большого мастера. Но почему-то как о токаре о нем мало говорят в цехе. Спросишь о другом человека: каков он, мол,и тотчас заговорят о том, какой это славный разметчик или строгальщик, и будут говорить час, и все о ремесле. А спросишь о Попове — не вдруг назовут его профессию. Видно, чем-то другим— не одним токерским умельумель-He - полюбился CTEOM он людям. Чем же?

Старый мастер, скупой на по-хвалу, так сказал о Попове:

- А вы заметьте: у него не бы-

ло плохих учеников.

— Голько хорошие попадались? — Э, нет! Попадались-то всякие. Бывало, такого распоследнеразбалованного дадут --смертный грех, а не парень, все учителя от него откажутся, а Попов берет.

— Зачем берет? Заставляют?

Да нет, никто не заставляет, а он берет. Любителы Кто с чем,

он с людьми. — И что же получается из «распоследнего»? Токары?

 Человеж получается! — строго заметил мастер.- Че-ло-век! Вы их переберите-ка, учеников Лас-нида Ивановича... Разве он их одному ремеслу учил? Он же их и поженит, и в техникумы, институты отдаст, и в комсомов порекомендует, и в партию подгото-

И сами ученики Попова охотно «доводил до кондиции» этот с виду мягкосердечный, нешумливый начальник: как он сбивал спесь с зазнавшихся, приструнивал ленивых, как чуть не силой отправлял одного в вечернюю школу, а другого - в зарчный техникум, а потом строже учителя спрашивал ОТМЕТКИ...

он — словно позабыл об этом - говорит о них только хорошее. Называет Ивана Замуравкина, тот окончил вечернюю десятилетку с золотой медалью, учится в институте; Николая Иванова, лучшего токаря цеха; Александра Кузнецова...

- Цепкие парки... Славные пар-

ни... И лишь об одном говорит с улыбкой:

 Такой пришел неотесанный! Сырье-сырьем... Деревенщина так, кажется, раньше говорили. Бежит в ларек и кричит: «Дядя Леня! Там тюрю дают!» Тюрю! А там яблочное пюре продавали.

Что с ним сейчас, Леонид **Иваныч**

- С ним-то! Нормально! Студент...

— Бросил работу? — Нет, зачем же! Мои не бро-

Мы отвлекаемся от его учеников, говорим о других людях цеха, и снова — только хорошее. Лемисов — великолепный бригадир: Владимир Ермаков, вчерашний ремесленник, поднялся за одну пятилетку, коммунист, кончеет среднюю школу; Сергей Тихомиров окончил техникум, опытный технолог; Александр Плагов вернулся с фронта контуженным, с орденом Славы, окончил техникум, командир производства; Ге-оргий Бреннер — принципиальнейчестнейшая душа, коммунист, учится в институте; Борис Хрошан, Алексей Дмитриев, Константин Пучков, Сергей Петров...

Леонид Иванович называет десятки фамилий смелых, подучившихся, выдвинувшихся, и радостно это слышать, и вместе с тем закрадывается сомнение: а может, секратарь так любит людей, что видит в них только зорошее, не примечает недостатков? Затеваем разговор о токаре - человек он известный, но из честолюбия скрых брачок и чуть не наделал беды. Как к этому отнесется Попові Он вздыхает:

 Ох. дурья голова! И славный же парень, а вот втемяшилось! Перехвалили? Умеют это у нас. Портреты вывесят, статую слепят. А оно, вишь, что с таким бывает. Ничего, отшлифуем... Вы про это пока не пишите — отшлифуем! Тапока не пишите лант у пария.— И добавляет сурово: — А как же! Надо искать в человеке хорошее! Не возвеличивать эря, а разыскивать хорошее, тормошить.

Нет, ок не все прощает, ок строг, Леонид Иванович, но в людях он видит не только то хорошее и дурное, что уже обнажилось, но и то, что не обнажилось, но непременно обнажится, когда их «шлифанут».

Говорим о том, как подросли люди за пятилетку.

Когда-то газеты, как о чем-то особенном, сообщали о каждом студенте-рабочем. Сейчас заводская газета публикует скромно, в хронике: семьсот турбостроителей обучаются в техникумах и в институтах без отрыва от производсува. Зачемі Сделать «карьеру»? Попов смеется:

- А спросите-ка Дмитриева? Зачем он, семейный человек, техникум кончал? А?...

Верно, зачем? Один из лучших широко человек разметчиков. прославленный, зачем он в эрелых годах на несколько лет засел за парту, не расставаясь с цахом? Для диплома? Так он не мастер, не технолог, а рабочий.

— Что верно, то верно,— ки-веет Дмитриев,— отдел кедров с меня диплом не спросит... А она спроситі — указывает он на лопасть турбины,- Спросит! Работа

Да, работа такея, что обязательно спросит.

...Заводу имени Сталина через год стукнет сто лет, но как молодо, как замашисто он вышагивает, этот старик!

Прочтите еще раз то место в провите Директия ХХ съезда, где говорится об электрификации, и заметьте, что значительная часть программы турбостровния ложится не плечи ленинградского завода! Это объем, а если кратко сказать о технических высотах новой заводской пятилетки, то заметим, что в то время, как цехи работают над турбинами для Куйбышева и Сталинграда, конструкторы довольно буднично говорят напоре воды под Братском, на Ангаре, и о том, что рабочее колесо турбины для Братской ГЭС придется делать разъемным — не по железной дороге «колесико» диаметром несколько метров... А конструкторы-паротурбинщики задумались над турбинасверхвысоких параметров. Весь завод вступил в полосу таких дерзновенных решений, каких не знала практика турбостроения...

И вот уже дело подхлестывает людей, гонит их к книжкам, и понятно же: и Федоров, и Бреннер, и Ермаков, и Замуравкин станочники-студенты и к чужим новинкам позорче, чем старые мастеровые, и в своих новшествах смелей. Это ясно, и Попов об этом, как об известном и нормальном, много не говорит. Он замечает другое:

Думать стали побольше! Думать побольше... Но почему? Стали грамотней? Да. А может, и потому, что вон как широко рас-пахнулись двери цеха! Что ни месяц, кто-нибудь уезжает то в Москву, то на Волгу, то на Урал, то на Украину, Базанов и Лемисов воротились из Германии, в Виталий Фадоров в заводской газете — из номера в комер - лечатает путевые заметки «В народном Китае». Распахнулись двери! Являются гости — друзья из Польши, Кореи, в заводской столовой рядом с выборжцами обедают стажеры-китайцы. Шире стал горизонт, далеко-далеко видно из окон цеха,

...В канун XX съезда партии никто из деликатности не спрашивал Попова, собирается ли он высту-вать в Кремле. Но по многим приэнакам Леонид Иванович заметил, что все: и цеховые коммунисты, и соседи-паротурбинщики, и технологи, и конструкторы — готовят его и поездке в Москву. Больше обычного говорят о ирупных заводских нуждах: пора, пора создать могучую экспериментальную базу для водяных турбин. И планы «утрясаются» в последнюю минуту, а там, глядишь, меняются, а цехи лихорадит...

Но толковали и о другом. Встретится в пролете мастер, поздоровается, прикурит, заметит некароком:

— А вот, допустим, Леонид Ишанович, насчет прав мастера, а? По бумагам, по инструкциям-то, глянь, какие у меня права. Министр! А посчитай по этажам, сколько надо мной опекунов! Шату не шагнешь, если сорок опекунских виз не уляжется на бумажке!

И сам Полов приметия за собой в эти дни одну странность. Разговорится с людьми о чем-нибудь внутреннем, цеховом, и, глядь, отвлечется, увяечется, унесется думами за тридевять земель от цеховых будней. Станет рассуждать с коммунистами о молодом инженере, а ито-нибудь невзначай и обронит:

 Плохо мы их учим, молодыхто!..

И пойдет: «Не на практике учим.... Специальности узковаты...» И так, смотришь, обдумают, обговорят и «сформулируют»: возродить при заводе втуз.

Сформулируют — и разойдутся, а Попов задумается: что это? Предложения к Директивам съезда? Сам смекай, Леонид Иваныч: ты наш делегат...

А то вечером, после смены, рассматривая рабочий листок, ктонибудь из слесарей подскажет:

— Леонид Иваныч, а ну, подсчитай-ка подписи... Работы всей на четвертак, а сколько народу расписалось? Семеро! Да нет, не семеро, еще трое распишутся.

А потом примолкнут, задумаются: нет, плохи шутки, дело-то всесоюзное! Подсчитайте, сколько еще пишется лишник бумаг да сколько над ними корпит писарей!



Делегат XX съезда Л. И. Попов (второй справа).

— Учти, Леонид Иваныч, это, брат, основа основ — побольше народу перевести на производство. Оно от какого слова пронаошло, производство: от слова «производить»? Вот, вот, чтобы производили, а не оформляли.

Или подзовет строгальщик, спросит:

— Леонид Иваныч, а ну, рассуди, что же это у нас со скрипом идут новинки? Шумим, шумим, а порой не пробъем. Вон Данилов на еЭлектросиле» какую штуку удумал: двусторонною строжку! Двойной выигрыш. И жалуется: приветствуют, а станки во многих цехах все с холостым ходом... Нельзя ли как-то пожестче с этим?

Но это не весь багаж делегата. Он побывая на партийных конференциях, активах, собраниях. Голова его полна дум о нерешанном, о завтрашнем, о том, что врывается в жизнь вместе с новой пятилеткой, и о том еще, что надо убрать с пути. И, словно боясь, что он растрясет этот бесценный багаж, Попов разговаривал сдерженно и то и дело, словно сердясь на себя, замечая:

Ишь, как мы отвлекаемся!...
 А сам все «отвлекался» да котвлекаяся».

— Вот вще, — озабоченно ска-ил он, — вопрос вопросов: с людьми нам, руководителям, надо бы поумней. Вси как подрос народ! Думают! Рассуждают! Надо же прислушиваться... Помню, Киров Сергей Мироныч — на субботнике мы с ним рядом работали в порту,-- он и пообедал с нами, и покурил, и посмеялся, да и потом сколько раз в цехе бывал. Я тогда еще молод был, не очень соображал, что к чему, а теперь понял: де он же к нем прислушивался! А у нас иной раз как?.. Явится начальник — и так иет же, он-то ОН НО ВЫСОК,и важничает! Идет по пролету, на нас или ноль внимания, «здрасте-прощайте», а уж чтобы он день пробыл в цехе или зашел столовую,— не дождешься.
 что ж он узнает? Да инчего!..

Попов нахмурился и добавия:

— Я тут сказал одному как-то: ты, брат, как в район пошел на выдвижение, так все и пропадаешь в вышестоящей сфере. Там, что ли, хочешь авторитет заслужить? А цех? Он, что же, тебя не трогает, ты от него уже не зависим? Смотри не просчитайся, братец?

Он посуровел и долго сидел молча, смотрел в окно.

— Вопрос вопросов! Это всегда говорилось: ближе и людям. Ну, а нынче особенно: люди ведь вон какне! Мудры! Слушать надо...

...В этот день он снова был в цехе с утра, но лишь с вечерним гудком подошел и станку. Взял ключ у сменщике, Ивана Замурав-кина, спросил, обласкивая его пристальным взглядом:

— Как, Ваня?

Нормально, Леонид Иваныч!
 Полторы нормы.

— Ну, попробую и я полторы. А за окном, за заводской оградой,— вот сиа — шумела Выборгская сторона. Звенели трамваи, шагал народ, а вдоль набережной дымили заводы. Они стояли, как солдаты, плечо к плечу, корпуса, корпуса, трубы, дымки над строениями — одна из главных мастерских государства.

> Г. РАДОВ, К. ЧЕРЕВКОВ Фото Н. Ананьева.

21 февраля — Международный день борьбы против колониального режима.

Колониализму позор!

Мухтар АУЭЗОВ

Если адуматься не только в прошлое колониализма, но и в его настоящее, любому человеку, не потерявшему совесть, нетрудко признать, что колониализм даже в его якобы утонченных проявлениях — позорное пятно в истории неловечества.

Почему колониализм заклеймен как позорное явление?

Прежде всего потому, что в самих своих истоках это неприкрытый произвол сильного над слабым, вооруженного над мирным. Его явными атрибутами давних и недавних веков являлись такие позорные институты, как рабовладение, работорговля, инозамное иго, варварское отношение государства к государству, народности к народности. Даже так называемые просвещенные виды колонизации поздник веков по своим результа-



М. Ауэзов.

там мало отличаются от нашествия вандалов, ига кочевых орд гуннов или монголо-татар.

Вооруженные более совершенными техническими средствами, колонизаторы нередко обрушивались захватническими набегами на



Планат, нэданный Всемирнов федерацией демократической молодежи к Международному дию борьбы против колонкального режима.

народы, культурно и морально гораздо выше их стоящив. Эти изроды даже после векового или многовекового колонивльного гивта сокранили свой высокий моральный облик. Я говорю о таких народах, как, скажем, нидийцы с их пятитысячелетней историей. Но на только они и на только Египет, в многие народы Индо-Китая, Индоназии, Саварной Африки имели горазво более древнюю культуру. чем культура господ колон ров из Европы и Америки. Однеко мы прекресно знаем, что расизм и высокомерне белого имперна-листа и по сей день позво-ляют ему относиться к представнталям эксплуатируемых народов порой хуже, чем и домашины жи-Любимая собака, кошка, BOTHNIA. птица, обезьяна, лошадь или слон в глазах такого епросвещенногов мимогуманного колонизатора-расиста ценится во сто крат дороже американского негра, негра банту в Африке и многих, многих представителей коренного населения Азии, Африки, Австралии или

Так узаконено моральными пормами капитализма человеческое отношение к скотине и скотское отношение к человеку!...

В книге американского журналиста Джона Гунтера «В Африке» мы читаем: «Если у Африки есть какой-то общий знаменатель, то этим знаменателем является жолаиме (скрытое или опредвленно выражаемое) большинства африканцев: избавиться от колониального господства или хотя бы изменить аго угнетательский характер».

Африка занимает пятую часть населенной территории земного шара. 90 процентов из ее двухсотмиллионного населения чернокожих находится под господством 3 миллионов белых.

Огромная часть Африки состоит из полоний, подмандатных, подопачных тарриторий или протакторатов, принадлежащих британскім, французскім, португальским, испанским и бельгийским скозеренам. Территория одной Африки французской только больше, чем Китей и Япония, вместе взятые. Но лишь менее 10 процентов ве жителей грамотны. Британская Африка больше, чем Соединенные Штаты, иканские колонии Португалии 20 с лишним раз больше маленькой метрополии. Бельгийское Конго с его богатыми полезными ископасмыми, с эго водными ресурсами, превышающими водные ресурсы Соединенных Штатов, и урановыми рудниками, дающими, по утверждению американских источиков, 96 процентов нынешней мировой добычи, по своей территории равно всей Западной Европе. Потому-то и говорят, правиль но подытоннявя неопровернимые факты минувшего и настоящего. что «Африка обогащает всех, крома африканция».

Капиталисты боятся ныне пробуждения национального самосознания народов, боятся самой иден борьбы за независимость. Особение большую тревогу колонизаторов вызывает неуклонный и последовательно победный ход освободительного движения среди народов Азин. Сегодня колонизаторы встали лицом к пицу с финтом, когда, как писал недавно американский журная «Нейши». 1 200 миллноков ранее бесправных подей земного шара, насаляющих территорию в 7 миллионов явадратных миль, получиди национальную независимость и политическое развиство с Западом.

Не потому ям этот журная и вынужден признать, что происходит ишировий и эловещий социальный сданг, который охватывает территорию от Восточной Азии до Восточной Европыя, что данжение за независимость зетрагивает более трети всего неселения земного шара?

Вслед за тем этот буржуваный журная указывает и на то, как глубово распространяется на коконнальный мир «влияние широкой пропаганды о быстром прогресса и подъеме, доститнутых в Советской Азин для цветного населения», «Повалительный голос эпохи,— пишет журная,— зовет вожно или невольно идти на соревнование при сосуществовании со страной социализма».

В свете всего сказанного законно встает вопрос об отношении бывших колониальных и ныне еще естающихся в колониальной кабеле народов к вопросу о мире. Стремление к миру, охватившее сердца сотен миллионов простых людей, спревединво обобщает газета «Хиндустан», выходящая в Дели: «Будь это Индия, Китай, бирма, Индонезия, Етипет... все они стоят за мир. Наряду с миром все взнатские народы хотят также добиться ликвидации колониализма».

Весьма важно понять это чувство, вдожновляющее движение за мир в Азин. Именно эти два фактора заняли главное место в декларации конференции стран Азии и Африки в Бандуига. «Конац колониальному господствуї», «Мирі» вот два дозумга Азии.

Мы говорим здесь об Азии ввиду наибольшей активности народов этой части света в борьбе за приобретение независимости. Однако сегодив весь империалистический мир Европы и Америки, с содроганием предчувствуя ближайшие беды, говорит об обстановке близкого предгрозья и в Африке.

Скажем, напримар, о Нигерии. Во второй половние XIX века эта страна стала колоиней Англии. На территории в 965 тысяч квадратных километров здесь проживает 31 миллион человек. По свидетельству французского журнала «Демокраси нувем», этем рестеорикаются англичане. Между там англичан в этой колонии живет только В—10, тысяч человек, а всех екропейцев—13 тысяч, то есть 0,04 процента населения.

В 1950 году в Нигерии было 111 порем, а больниц — 118 (одна больница на 250 тысяч жителей). По данным 1947 года, трое из каждых четырех детей не обучанись в шноле. Общекзвестно, что населения Нигерии голодиет большую часть года и что 51 процент детей умирает, не достигнув пятилетне-го возраста. И все эти стрешные факты не помешели в свое время министру колонии Литтятону за-явить на заседении палаты общии, что «Англия — самая прогресска ная на колоннальных держав». А помощинк министра колоний этой «самой програссивной» державы Гоппинс сказал: «Мы, несомненно, придерживаемся мнения, что именно английское правительство и перламент бу-дут решеть, каким путем территории должны придти к авто-

Носителям именно также «идей» и азглядов так не поправились выступления Н. С. Хрущева и Н. А. Булганина во время поездки в Индию, Бирму и Афганистан.

Как представитель одного из бывших колониальных народов Азин, я хочу сослаться в порядке исторической справии только на несколько фактов на жизни своего народа, своего поколения, из моей собственной жизни. Моя родина, Казахстан, к началу Великой Октябрьской революции являлась преимущественно страния кочевников. 80 процептавизакского населения занималось кочевым экстансивным животноводством.

К началу раволюции у нас было не более 3—4 процентов грамотного населения. Уже много веков господствовал в степи патриар-хальный быт с полигамной семьей, позорными институтами кальма, многими иными установлениями адата и шариата. Небольшая обютая часть страны прадставлява собой отсталый сельскоко-зяйственный край. Одним словом, это была колония цариама. А ныне Казехстан, одна из 16 равногравных республик Советского Союза, представляет собой индустриально – сельскохозяйственную республику.

Где раньше стояли юрты кочевинков, возникли цветущие города с сотизми и тысячами зотелей, оснащенные самой высокой техникой заводы. Пустовавшие прежде безбрежные степи, бескрайние долнны превратились в новую житинцу всего Советского Союза. Только за последине две года в моей республике поднято 18 миллионов гектаров цалины.

15 января в Диамарте (Индонезия) состоялся массовый митияг, сознанный Всенидонезийским народным понгрессом для объединения индонезийсного народа в борьбе против молоннализма, на кародные права. На с и и и и и: митинг на площади Свободы.



Ну, а культурат В распублика осуществлено общае самилетное образование. Во многих областных городах уже вводится всеобщее среднее образование. Средн казахов теперь нет неграмотных. На этой безе культурных накоплений в Казахстане создано 28 высших учебных заведений, в том числе университет. Много лет плодотворне работает республиканская Академия наук. Гордостью казахского искусства являются академические театры оперы и балета, драматический, филармония имени Джамбуле.

До сих пор в говория о тех внешних исторических условиях, в которых рождаются, растут и расцветвют таланты и дарования людей нынешнего поколения. А теперь интересно посмотреть, как жили мы, люди средних лет, скасорока --- пятидесятилетнего возраста. Я приведу даты и факты из своей жизни. Детские и отроческие годы я провел в войлочной горте, в кочевом ауле, вырос в полнгамной семье. Отвц определил меня в старометодную мусульманскую мадресса. Он мечтая, что я стану муллой. И только позже, блегодаря тому, что у моего деда Касымбека зародился интерес и русской культуре, мне не без труда удалось поступить в русскую школу. К началу революции я закончия русскую учительскую саминарию. И я полагал тогда, что мое будущее определено: буду сельским учителем. Но революция дала возможность получить дальнейшее образование. окончил филологический культет Ленинградского государственного университета, прошел аспирантуру при Средивазнатском ГОСУДАВСТВОННОМ VNNBBDCHTBTB. стал профессором, доктором филологических наук, действитель ным членом Казахской Акалемии HAVE.

Мин сейчас 58 лет. И небезинтересно сопоставить воспоминания начального и нынешнего этапа моей жизни. За свою жизнь я, представитель одного из многих народов Азик, прошел через три обшественные формации: фесаализм, капитализм и социализм. И ныне, как все граждане моего Отечества, я участник строительства коммунизма. В некотором смысле, в, как мне кажется, я бы явиться человекомсправкой, у которого между отрочеством и сегодняшним дием лежат буквально века. По всему тому, что в видел, пережил, на дал, я пришел в середнну XX столетия как бы на даленого, даже на варопайского, а азматского средневековья.

Многим, вероятно, трудко даже представить, какой днапазок воспоминаний, накую диставцию понятий представляют собой мироощущение и возэрения человека,
который иекогда воспитыванся в
назакской юрте, а спустя полавме
выступает как почетный гость и
пояноправный товарищ, скажем,
на конгрессе писателей Германии
в Берлине.

Вспоминая все, что дала мие социалистическах Родина, думая о своей судьбе, судьбе обынювенного чаловеня, представителя одного на невольно думаю и о судьбе всех народов Азин и Афенян.

На живых фактах человеческой правды в утверждею, что самым позорным явленнем нашего века ввляется колоннальсьм,

Ленин всегда с тобой

Слова Л. ОШАНИНА,

Музыка С. ТУЛИКОВА.

бень за днем идут года— Јори новых поколений, Но микто и микогда Не забудет или — Лемии.

Лении всегда винові. Лении всегда с тобої — В горе, в надежде и радости. Лении в твоой весне, В наждом счастинвом дие, Лении в тебе и во мие.

Он сиазал, что на земле Мы построни людим счистью.

припов.

Мы за партней идем, Славя Родину деками. И не всек пути большом В наждом деле Лении с нами.

нии всегда живой, нии всегда с тобой — горе, в надмиде и радости. нии в твоей весне, саждом счастянном дне, ини в тобе и во мие,







Путиловцы с увлечением наблюдают за тем, как развивается «бой». Фото Н. Нагаева.

23 февраля — День Советской Армии и Военно-Морского Флота

ДРУЖБА ОДНОПОЛЧАН

Старые путиловцы, бывшие бойщы Красной Гвардии, решили использовать свой отпуск для поездки в воинскую часть, в тот самый полк, где им довелось служить в первые гореволюции.

Петр Петрович Александров и раньше быеал в полку: выступал перед солдатами. рассказывал им о первой русской революции 1905 года, о путиловской Красной Гвардии, о своих встречах в Смольном с Владимиром Ильичем Лениным.

Посетили воинов и другие их бывшие одно-полчане — слесарь Макар Андреевич Фролов, старший нормировщик Семен Анфиногенович Анфиногенов, Александр Степанович Никифо-

И вот они прибыли и месту назначения.

— Слезай, старая гвардия, порохом запах-

-сказая Александров.

Впереди раскинуяся густой, запорошенный снегом хвойный лес. Отяжелевшие сен и елей свисают и сугробам. Из-под деревьев выглядывают брезентовые шатры пала-ток, из железных труб походных печурок выотся легкие дымки. В пелаткех пусто: все на учении.

На опушке леса офицеры рассматривают развернутую карту. Многим из них здешние леса хорощо знакомы. В этих краях они сражались с врагом в годы Отечественной войны.

Прямой наводкой по танкам «противни-

каз огонь! -- слышится команда.

Поднимаются с земли автоматчики в белых маскировочных халатах. Под прикрытием дымовой завесы, утопая по пояс в снегу, они с криком «ура» бросаются в атаку. Удобно пристроившись на снежной горке, путиловцы с увлечением наблюдают за тем, как развивается «бой».

В «бой» вступают все новые и новые подразделения. Рядом с офицером, который держит в руках микрофон, шагают с портативными радиостанциями солдаты-радисты. Они отлично владеют своей боевой техникой, радиосвязь действует безотказно, команда отдается офицерами на ходу по радно.

В укрытии — станковые пулеметы. Появись «враг» — ему не сдобровать от шквала огия. — Расчеты и бою! Заряжай! Огонь! — от-

дает приказания командир взвода Павел

 Сколько выстрелов в минуту? — спрашивают старые рабочие и, получие ответ, удивляются:

Да, это тебе не «максимки» 1917 года. У путиловских красногвардейцев, нынашних кировцев, ясная память: в 1918 году два небольших отряда рабочих Путиловского и Обуховского заводов стали основным ядром полка - ровесника Советской Армии.

Покажите нам, пожалуйста, исторический формуляр,—просит офицера Петр Петрович. На заводе Александров слывет «главным историком». Он собрал документы в том, как в 1917 и в начале 1918 года путиловцы сформировали 25 красногвардейских отрядов, направив туда около двенадцати тысяч рабочих. После организации Красной Армии эти отряды стали родоначальниками воинских частей, которые существуют и до сих пор.

Короткая запись в формуляре, относящаяся

«...Псков занят полком — немцы отходят на

западный берег реки Великой...»

За взятие Пскова полку вручено Красное знамя «от Московско-Нараско-Заставского Со-

вета г. Петрограда».

Ветераны входят в вкомнату боевой историн частки. Это своеобразный музей, в котором наглядно показана вся жизнь части — от ее зарождения до наших дней. В 1923 году полк посетил Михаил Васильевич Фрунзе, в в 1927 и в 1943 годах - Климент Ефремовни Ворошилов. В годы Отечественной войны солдаты и офицеры героически обороняли морскую крепость на Балтике «Красный Гангут», насмерть стояли на подступак к великому городу Ленина, прорывали блокаду...

...Недавно с Кировского завода обратились воинской части с приглашением прислать гости группу солдат. Получив краткосрочный отпуск, воины отправились в путешествие.

На заводе радушно астречали дорогих го-стей, Солдаты неуверенно подносили к глазам синие очки и наблюдали, как клокочет в печах сталь. Командир отделения Анатолий Семенов расспрашивал у бригадира Ивана Сидорова, трудно яи стать сталеваром.

Отслужите, привожайте, научим, -- отечески отвечал Сидоров сержанту.работает демобилизованных. Недавно в цех пришли восемнадцать солдат, и все довольны.

...В суровых условиях зимы, в обстановке, максимально приближенной к боевой, идут учения. Короткий зимний день клонится к вечеру, в лесу сгущаются сумерки, стихает шум боя. Бодрыми возвращаются в казармы солдаты. Не проходит и получаса, как они появляются в зале клуба в гимнастерках, подпоясанные хрустящими ремнями. Приехали заводские гости. Боевое знамя полка осеняет молодых воинов, роднит их с однополчанами старших поколений.

K KOPEB

Стихи воинов Первой Конной

Читая сегодня стиви конармейцев, написанные 35—37 лет назад и напочатанные в армейской газете «Красный кавалерист», как бы перелистываешь своеобразную поэтическую летопись нашей славной Советской Армии.

В простых стихах конармейцы выражали свою любозь к Родине, свою преданность Коммунистической партии.

Конармеец Кручинин, рассказывал о по-дружке-шашке, к которой он привык с детства,-- она перешла ему в наследство от отца,— писал:

> Много бита повидала она И отцом мне на подвиг дана. Я поклялся, как выехал в часть. Жизнь отдать за Советскую власть.

Впереди конармейцав шли несгибаемые большевики. Одному из них, Васильеву, принадлежат такие строки:

> Мой путь далек, мой путь тернист, Но я иду — я коммунист! Чрез дебри гор, уступы скал Я все ж иду, хоть и устал. Идей огонь горит в груди И все зовет: «Иди, иди!»

Стихами, баснями, частушками, паснями кавалеристы откликались на вежнейшие события, на победы и неудачи, звали своих товарищей бить врага.

Газета «Красный какалерист» сыграла огромную роль в жизик Парвой Конной, бойцы называли со «уважаемой», «любимой», «беспощадной». На страницах «Красного казалериста» поязилось крылатое четверостишие:

> Ты уж, пуля, не посетуй, Не всегда одной тобой Зачастую и газетой На фронтах решался бой.

Что представляли собой авторы стихов? Вот, например, боец М. Любимов. Это рабочий, который вскоре после свержения самодержавия вступил в партию, а затем и в армию.

Многие из поэтов-конармейцев отдали свою жизнь за власть Советов. Яков Федорович Гайдай — рядовой казак, добровольно вступил в Красную Армию в 1918 году и за боевые подвиги был выдвинут командиром эскадрона. Потом его приняли в партию. В начале 1920 года Я. Ф. Гайдай обратился с пламенным стихотворением к обманутым казакам Дона, Кубани и Терека. Под стихотворением редакция писала: «Красный боец! Перебрось или переправь любым способом эту газату в деникин-скую армию». А в июле 1920 года Гайдай погиб в бою на Волыни.

Одним из известных поэтов Первой Конной быя П. Бахтуров, донской казак, народный учитель. В 1918 году он вступил в партию. Под его руководством на Дону создавались отряды, влившиеся потом в Красную Армию. В 1919 году Бахтуров стал военкомом. Богатырского роста и большой силы, бесстрашный кавалерист, разносторонне развитой и чуткий комиссар, Бахтуров проникновенно говорил о изизбажной победе над врагом. Но сам он дождался этого времени: 1920 года Бахтуров погиб в бою.

Многие поэты Первой Конной дожили до наших дней. Федор Николаевич Докукин, пи-савший стихи, басни, частушки и песни, сотрудничал в газете «Молот», а свичас работает в сельхозуправлении Ростовской области.

После перехода Первой Конной армин на мирное положение Ф. Докукин написал стихотворение, не потерявшее своей злободневности и сегодия. Он говорил молодым бойцам, рассматривавшим в клубе портрет павшего repos:

> В боях добыта слава нами! Теперь, под знамя славы став, Не опускай ты это знамя. Учись Держи сухим свой порох, Узнает в том отплату ворог!

> > A. CEMEHOB



Н. А. Булгании, Премьер-Министр Индии Джавахардал Неру и Н. С. Хрущез в дагере детской организации скаутов в Дели.

пребывание и а булганина и и с хрущева в индии

Жители города Сринагара в Кашмире восторженно приветствуют Н. А. Булганика и Н. С. Хрущева.

Фото Дм. Вальтерманца.

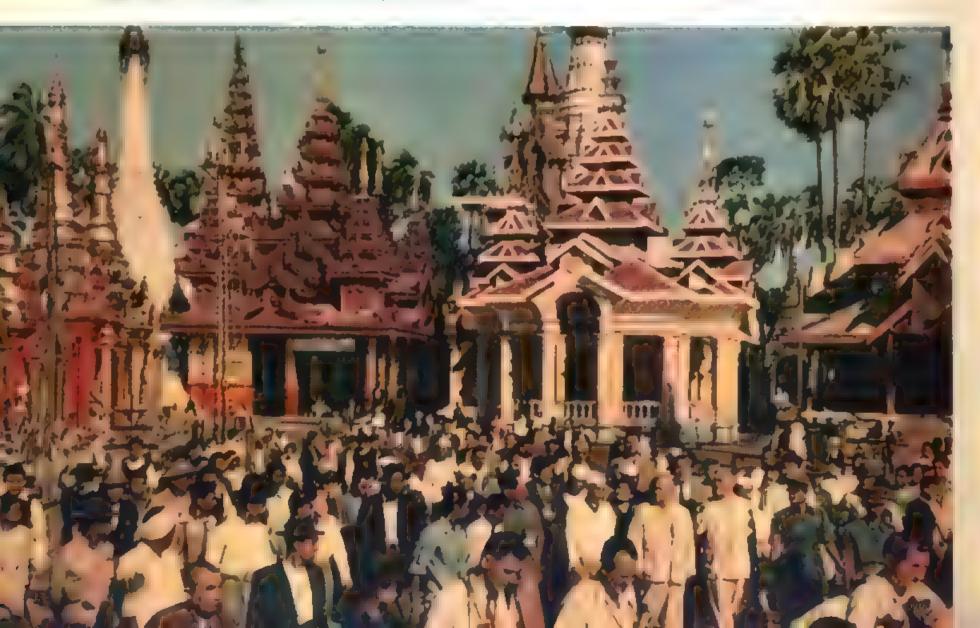


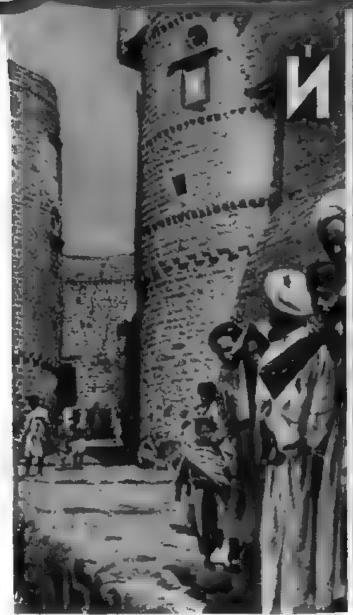


В Рангуне. Н. А. Булганин, Премьер-Министр Бирмы У Ну и Н. С. Хрущев по дороге с аэродрома в город.

ПРЕБЫВАНИЕ Н. А. БУЛГАНИНА и Н. С. ХРУЩЕВА В БИРМЕ

Посещение лагоды Шве-Дагон в Рангуне.









Защищая свою независимость, йеменцы окружения города высокция стенами, воздангля немало крепостей и сторожевых башен. На фото: 1. Крепостивя стена и ворота одного на древнейших городов Лемена—Ибб, расположенного высоко в горях. 2. Столица йемена Санав, самый большой

Читательница «Отоиьна» Н. С. Мигульно из Киева просит рас-сиазать о государство Немен.

Римские историки и путешественники много писали о «Счастливой Аравии» — далекой южной стране, богатой, плодородной, стране, богатой, плодородной, цвотущей, «Счастливая Аравия» это Вемен.

К седой старине восходит история этой страны. Там, где Йеменское нагорье переходит в желтый океан пеское пустыни Руб-аль-Хали, лежат развалины пигантской плотины и акведуков. Некогда мощные ирригационные системы, орошавшие плодородную долику, погребены зыбучими песками.

Двести тысяч квадратных импоматров территории современного Йемена — это красочная панорама природиых KONTDACTOR. Вдоль красноморского побережья узкой полосой тянется бесплодная ма -- пески и темносерые облож-ки горных пород. Финиковые Финиковые пальмы немногих одзисов Тихамы резко контрастируют с низкорослым кустарником пустыни. Дальше к востоку поднимаются горы, на склонах которых разбиты общирные плантации кофейного дерева. Еще восточнее начинается изрезанное долинами Центральное плато. Здесь умеренный, мягкий илимат, достаточное количество осадкое и богатая, плодородная почва. Во фруктовых садах Йеменского нагорья зреют гранаты и орехи, абрикосы и апальсины, айва и лимоны, инжир и слива. На полях созревают богатые урожан пшеницы и других сельскохозяй**Ременское нагорые переходит в** пустыню.

Ремена невелико. Населения В этой стране никогда не было переписи, но, по приблизительным подсчетам, там проживает около 4,5 миллиона человек. Однако эта маленькая страна землепашцев и скотоводов долго и упорно боролесь за национальную мость, Особенно мощным было восстание в Йемене против турецюк захватчиков. Его возглавил в начала этого столетия выдаю-щийся государственный деятель **Ремена имам Яхья.** Когда после

долгих дет кровопролитной борьбы турки быян изгнаны из Йемена, имам Яхья встретился с новым, еще более жоверным и сильным врагом, Английские колониальные власти пытались отрезать Йемен от моря и превратить его в свою колонию. В 1928—1929 годах английская авиация систематически бомбардировала беззащитные города Йемена. Но мужественный

народ выстоял в этой борьбе, и Англия оказалась вынужденной признать его полную независимость.

После второй мировой войны Йемен стал членом Организации Объединенных Наций. Йеменское правительство отказалось участвовать в агрессивных военных блоках и вместе с Египтом, Сирией и Саудовской Аравией выступает

против участия врабских стран в военных пактах.

Иностранная агентура в Йемене дважды за последние восемь лет поднимала в этой стране кровавые мятежи. В феврале 1948 года иностранные наемники предательски убили престарелого нороля **Пемена имама Яхью, но им не** удалось тогда удержаться у власти, и страну возглавил нынешкий король, имам Ахмед. Весной прошлого года иностраниая агентура попыталась свертнуть имама Ах-меда и подчинить Измен влиянию **ИМПО**РИАЛИСТИЧ**О**СКИЕ монополий. Но и из этого испытания народ вышел победителем. Мятежники были BAKOHHAS разгромлены, власть восстановлена.

Советские люди с глубокой симпатией и чувством искренией дружбы относятся к народу Йемена. Советский Союз вще в 1928 году признал независимость Йемена. Тогда же был подписан советско-йеменский договор о дружбе и торговле. В Йемене работали советские врачи и велась оживленная торговля советскими това-

31 октября прошлого года в Каире был подписен советско-йеменский договор о дружбе, который продолжил действие договора, заключенного в 1928 году. Новый договор, провозглашающий дружбу между СССР и Леме-ном,— ценный вклад в дело мира, укрепления безопасности и национальной независимости арабских государсть.

к, сережин



«Отонего № 8.

CYSENIN KEHAN ECTS CBON XOSANAIS SCHOOLAND CYROSHULLA PRODUCENCE TO BE ST THEORY MOTORS BUILD YOUR BUILD YOUR MOTORS BUILD YOUR BUILD YOUR MOTORS BUILD YOUR BUILD

Арестованные по первому подозрению негры племен инкуйю, эмбу и меру в концентрационном лагере Лангата на окраине города Напроби — столицы Кении.

Читательница «Огоньна» Н. Г. Изанова из Москвы обративыва редакцию с просьбой рассказать о борьбе народа Кении за свои независимость.

Слово «Кения» в переводе с языка одного из африканских племен означает «Белая гора».

Эта гора впервые предстала взору европейцев в 1849 году, хотя вершина ве была достигнута лишь через пятьдесят лет. Но окончательно покорить народ, иаселяющий страну Белой горы, колонизаторам так и не удалось.

Колонизаторым так и ме удалось. Колонизаторы объявили земли вфриканцев вничейными», силой согнали их отгуде и стали хозяйничать на этих землях. Получилась следующая картина: пять с лишним миллионов африканцев именот 125 тысяч квадратных километров плохой земли, а три тысячи европейцев владеют 40 тысячами квадратных километров наилучшей земли.

Народ Кении никогда не мирился со своим подневольным положением. Борьба усиливалась, принимала все более организованные формы. После второй мировой войны в колонии создаются многочисленные африканские профсоюзы, организуется первая массовая африканская политическая организация— стотысячный «Союз африканцев Кежии», проводятся крупные забастовки (1947, 1950 годы).

Антинипериалистическое движение внушало колонизаторам все большие опасения. Кения нужна британскому империализму и как богатейший источник минерального и сельскохозяйственного сырья и как военная база. Вот почему колонизаторы решили одним махом задушить освободительное движение африканцев.

20 октября 1952 года губернатор Звелин Беринг взел в Кении чрезвычайное положение. Колониельные власти объявили на весьмир, что эта мера вызвана террористическими действими нековго тайного африканского обществе «Мау-Мау», которое-де поставило целью сизгкать всех европейцев из Кению. Страка была наводиена

войсками. Судебный и полицейский террор, подавление демократическое истребление активных участников антинипериалистической борьбы—все было пущено в ход. «Союз африканцев Кенияя запретили. Видного африканского лидера, Джомо Кениата, возглавлявшего Союз, обвинили в руководстве «Мау-Мау», Его судили без присяжных заседателей и приговорили к семи годам каторги.

С тех пор прошло три года. Но методы «правосудия» в Кении не изменились. В 1946 году число заключенных в тюрьмах колонии составило 5 680 человек. В 1953 году оно подскочило до 20 250. А в прошлом году в тюрьмах и концентрационных лагерях томилось уже 87 тысяч человек.

Профсоюзное движение в колонии жестоко преследуется. Рабочего могут избить лишь за то, что обнаружат у него при обыске профсоюзный билет. Достаточно малейшего подозрения в причаст-

Гора Кения подымается на 5 тысяч метров над уровнем моря. Фото кнаийского корреспондента ії. Н. Шарма.

ности африканца к освободительному движению, чтобы полиция схватила его, избила, бросила в тюрьму или даже послала на эшафот. Тысячк и тысячи ефриканцев погибли в концлагерях, застенках или под пулями карателей.

В прошлом году колонизаторы попробовали было расколоть фронт освободительной борьбы сладкоречивыми обещаниями «амнистии» повстанцам. Однако народ не пошел на капитуляцию.

Повстанцы малочисленны, но они пользуются поддержкой большинства коренного населения. Они плохо вооружены, но это не мешает их летучим отрядам организовывать смелые нападения на регулярные войска и полицию, захаатывать оружие и освобождать

Несмотря на цензуру, в лечать изредка проникают сообщения о



забастовках трудящихся Конии. Так, в марта прошлого года в крупнейшем порту колонии — Момбасе, переоборудованном невоенно-морскую базу, вспыхнула забастовка, в которой приняли участие десять тысяч африканских докеров.

В освободительную борьбу включаются все новые слои насе-ления. Реньше в ней учествовало главным образом лишь племя инкуйю, наиболее жестоко притесияемое колонизаторами. ряды борцое против колониального гнета расширились. В борьбе активно участвуют африканцы из других племен: эмбу, меру, мераголи, вакамба. На стороне борющейся Кении

симпатки всего програссивного человечества. О своей поддержке африканских патриотов заявили такие массовые организации трудящихся, как Всемириая федерация профсоюзов, Международная демократическая федерация женщин. Против кровопролития в Кении решительно выступают компартия Великобритании, многие английские профсоюзы, ряд членов парламента и некоторые газеты лейбористской партии.

Наступки 1956 год, четвертый год кровопролитной колониальной войны, которая ведется в джунглях Восточной Африки. Колонизаторы решили вновь попытаться расколоть фронт освободительной борьбы реформистским путем. середине января в Найроби и Лондоне было с помпой объявлено о введении «новой избирательной системы в колонию, которая якобы предоставляет право голоса коренному населению. По этой системе устанавливается высокий возрастной и огромный имущественный ценз. Примечательно, что новая система дает лишний



Колонизаторы помещают в концен-трационные лагери даже детей: Скимин из английского журнала «Нилюстрейтед».

голос африканцу, который в течание пяти лет... прослужил в полиции. Ну чем не «разные» и не «свободные» выборы!

Земля Кении горит под ногами английских плантаторов и чиновников. Да это и понятно: они пришли на нее как недруги, как окку панты. Но у этой земли есть свой хозяин — народ Каник. Рано или поздно он вновь обретет свои горы, леса и земли, отнятые у него много лет назад.

A. MINKE



На негританском рыние.

ТРЕЩИНА Н А Н Е Б Е

Pacckas

Джек КОУП

Рисунии Г. ФИЛИПЛОВСКОГО.

Джек Коуп родился в семье фермера в Натале (Южная Африка). Свою карьеру журналиста он начал в Кейптауне. Много пишет о южноафриканских народах, жизнь которых ему хорошо известна. Недавно вышел его роман под названием «Справедливий дом».

Они шли мимо колодца с ветряком и смотрели вверх, на медленно вращающиеся железные лопасти. Небо над ветряком было цвета голубоватой стали, без облачка и такое твердое от жара, что назалось, вот-вот оно расколется, как тарелка.

«Интересно,— подумал мальчик,— а что, если небо треснет?» Эта мысль испугала и восхитила его: средь бела дня посыплются звезды, раскаленные докрасна, а бледные и холодные, как всегда.

- Дядя Флип, ты видел когданибудь трещину на небе? — спросил он своего спутника.

-- Ну, конечно, -- ответил рассеянно старый негр и продолжал идти дальше, волоче ноги.

Белый мельчик с худеньким личиком, настороженным и внимательным, как у птицы, слегка прихрамывая, шагая рядом с ним. Старый Флил снова посмотрал на небо, на крылья ветряка, потом перевел вагляд не струйку, янашуюся на трубы в цистерну для водопоя. Теперь до него дошло, что сказал мальчик, и он үжө днал, что тот сейчас засыплет его нетерпеливыми вопросами.

— Значит, ты видел трещину?

А когдаї

— Посмотри лучше на буревестника,— сказал Флип.— Слы-шишь, как он кричит? Это к

— К дождю,— вяло повтория мальчик.— Нет, дождя уж, наверно, изкогда больше не будет.

Мальчик видел лихорадочное

отчаяние родителей, зкал, как мучается от жажды раскаленная замля, и часто повторяемое слово «дождь» раздражало его. Желание услышать чудесную историю от старого Флипа пропало, и он замолчал. Флил посмотрея через плечо на веранду. Нет, хозянна не видно, никто их не заметил. Сейчас они минуют гребень холма и начнут спускаться к реке Камкам. Старик сжал загрубевшей рукой влажные пальцы мальчика, и оба продолжали путь, думая каждый O CHOCAL

Мальчику не позволяли брать за руку старого Флипа и играть с двумя его внучатами, у которых была темнокоричневая кожа и пыльные волосы, похожие на черпочему ему это запрещают, и иикого об этом не расспрашивал. Запрет казался ему таким же непреодолимым, как долгое отсутсемью. Мальчик не зная, что значит иметь товарища.

Отец разрешия ему ходить вместе со старым Оута Флипом только на овечье пастбище в долине Камкам: мальчику надо было учиться узнавать и считать овец. Геперь, когда онцы стали падать одна за другой, эти прогулки приносили одно огорчение. Каждый раз, возвращаясь домой, он сообщал отцу о потерях. С каждым дием есе меньше овец брево по пыльным тропам и лило воду у колодца с ветряком.

Мальчика звали Крисп, а его от-ца — Нико Луббе. Нико пришел ферму еще до появления мальчика на свет, так что Крисл со дня рождения принадлежая форма и всему Карру 1, как ста-рый Флип или горы Груберг, синевшие на горизонте, или же река Камкам. Отец же его был здесь не сторожилом, а пришлым. Вырос он в бедной семье в Траисввале и бросил школу, не закончив ее. Он работал шофером на грузовике, потом подручным в гараже, наконец, продавцом в винной лавке. Нико всегда считал, что достоин лучшей работы, чем та, которая выпала ему на долю. Ра-ботая в винной давке, Нико жеимлся на Рине де Витт, и с того момента, повидимому, фортуна повернулась к нему лицом.

Она была беремениа Криспом, когда, как гром с ясного неба, пришло известие, ошеломившее их обоих: Рине по наследству от диди достальсь ферма в Карру. Они продали мебаль, погрузили кое-какие вещи в потрепанный «Гудзон», принадлежавший Нико, и отправились в путь, навсегда оставив позади Трансвааль и жизнь, полную долгов, забот и постоянной приниженности. По дороге оба толковали о том, кем будет их сын,— они почему-то были уверены, что у них родится мальчик. Нико с ликованием и в то же время с некоторой горечью еспоминал преследовавшие его неудачи и говорил:

Сын крепко стакат обакми ногами на собственной замле, н мир для него будет открыт. И он лоедет учиться в университет в Стелленбосе, Какое будущее ожидает его! Он сможет стать членом парламента, а может быть, и премьер-министром.

Нико понимал, что все это несбыточно, но одно упоминание о

¹ Безводное гливистое плато в Южной Африке (прим. перев.),

такой высокой и недостижнымой должности, как пост прамьер-министра, поднимало его в собственных глазах.

— Де мет, Нико,— возражала ина.— Пусть он лучше вырастет обыкновенным ребенком и любит своих родителей.

То были минуты наивысшего блаженства для обоих, минуты успеха и удачи. Когда они приеха-ли в деревню Ресдриф, розовая пелена благополучия стала спадать с их глаз. Никто, оказывается, даже не слыхал о ферме под названием «Либерти», которую они унаследовали. В конца концов формальности были удажены с помощью адвоката Калька в городе Хамансдорп, и они вступили во владение фермой.

Там они узнали, что река Камкам высожла с незапамятных времен. Ни скота, ни изгородей им по наследству не досталось; дом быя на глины, с крышей, крытой соломой, и тростниковым потолком. Единственным сдвижимым имуществом» был старый Фаил, живший со своей дочерью Труитжи и ее двумя мальшами в хижине, окруженной колючими зарослями. У него было несколько мохнатых коз, пара ослов и каковто сооружение на двух колесах от плуга, которое он называя тележкой.

Ферма была уже заложена, но адвокат Кальк дал Нико денег в кредиг с тем, чтобы тот смог поставить ветряк и купить овец. Будущий премьер-министр появился на свет в Хамансдориской больнице — у Нико был еще цел тогда его «Гудзои». Крисп родился слабым ребенком и не скоро научился ходить, но едза стал бегать, как оказалось, что наследство его исчезло. Адвокат Кальк ловко повел дело, что ни Нико, ям Рина так и не узнали точно, кто их резория. У них не было больше права ни на один морген ³ земли, однако Нико упрямо цеплялся за «Либерти», внося арендную плату через Калька, что позволяло ему смутно догадываться в стоимости фермы.

До исступления стал ок ненавидеть тех. кто, по его мнению. ополчился против него: банкиров, онгличан, **ДИМСКО-КАТОЛИЧАСКУЮ** церковь, даже масонов. Это были его враги, враги подобных ему простых людей, всей нации. Пусть его ограбили, отняли у него собственность, но он подождет уходить, он не уступит ни фута этой зомли. Нико вставил стекла во все четыре окошка дома, настелия доски в двух комнатах, где раньше был утрамбованный глиняный пол. Но уже шесть лет прошло с тех пор, как в последний раз была окрашена передияя дверы; краска на стенах облазла и отваливалась клочьями. Сидя на этом тощем участке Карру, он ждал судного дня -- тогда ему вернут его права и землю.

С той поры, как ему пришлось продать свой «Гудзон», он не мог больше участвовать в политической жизни округи: слишком уж было постыдно и унизительно приезжать на сельские собрания в тележке, запряженной ослом, а тем более приходить пешком,---- и вму пришлось скрепя сердце отказаться от этого. Появлялся он в деревне не чаще, чем раз в несколько месяцев, де и то украдкой, покупая газету и бутылку

брэнди, а затем ввязывался в разговор на какую-нибудь политичаскую тему. Эти беседы да рассказы а своем сыне Криспе были его единственным утешением. С деланной небрежностью Нико дрожащим голосом говория о том, как растет Крисп:

Вы просто не поверите. Этот мальчик меня удивляет. Он настоящий орел, хоть еще мал, и крылья у него выросли не по го-

На Нико, когда он вмешивался в разговор, смотрели с презранием. Презирали его за нищету, непростительную среди окружающего благополучия. Все видели его безуспешные попытик привести себя в порядок, соскоблить колючую щетику на подбородке и подстричь свисавшие космами Его считали пропащим человеком, хотя он н был белым. Когда он говория, губы его жалко дрожали, а кадык перекатывался под тощей кожей, словно загненная мышь. Никто не обращал никакого винмания на его слова, котя, правда, некоторые шутили и забавлялись на его счет.

Вконец измученный такой вылазкой в деревню, Нико тащился домой, в «Либерти», и по дорога резговаривал сам с собой. Иногда он останавливался, обращаясь и воображаемой аудитории, хотя перед ним была только сидавшая на придорожном столбе ворона нян стадо овец тяжело дышавших от жары и притавших головы друг у друга под животами, чтобы спастись от палящих солжечных лучей.

Но у себя дома Нико установил «закон»: Крисп на должен общаться с «цветными». Никаких игр, никакой дружбы со старым Флипом, Трунтжи и двумя ее сопляками. Для них его сын был ма-леньюм базсом — хозяином. Они приветствовали его, касаясь пальцами лбе, как слуги, которым полагается выказывать покорность. Рина, со своей стороны, следила за тем, чтобы «закон» соблюдал-СВ: ОНА НА СВОЕМ ОПЫТЕ ЗНАЛА, Ж чему приводит общение с «цвет-Однажды в детстве она играла вместа со своими чернокожими и «цветными» сверстниками на окрание деревии, где они жили в то время, и тогда-то впервые услышала кличку «несчастный белый кафр». Она чуть не сгорела со стыда тогда. Нико и Рина не желали замечать, что Крисп слег-ка прихрамывает. Они любили следить за движениями ребенка, находя его прелестным с его большой головой, немного наклоненной набок...

Оута Флит и мальчик, прежде чем спуститься в отлогую долину реки Камкам, постояли минуту на гребне холма. Русло пересохшей реки было окаймлено низкорослыми, голыми кустами боярышника, видно, тоже погибшими от зноя. Выше шин заросия кустарника, такого же поблекшего ж безжизненного. Среди горячих камней с опущенными головами стояли овцы, то и дело аздрагивая, чтобы отогнать мух.

Флив и Крисп шли медленно, словно стараясь понемногу запечатлеть всю эту картину. Мальчик крепче уцепился за руку Флипа, как бы ища у старика поддержки. Оба были босы, их заплатанная выгоревшая одежда говорила о крайней бедности. На голове у Криспа была старая отцовская шляпа; вытертая, разорванная, она свисала сради ему на плечи. На старике быле бурая шапка, сшитая им собственноручно из обезьяньей шкурки.

Знаешь, Оута Флип,--- произнес Крисп,— мне сегодня присни-лось, что в реке полно воды.

— Да тебе это только присии-BOCK

- И воде текля к самому дому MOBTO OTUB...

- Hy, a notow?

- Как ты думаешь, что было в этой чудной реке?
- Дохлые ослы? предположия Флип.

- Нет. А живое?

Мальчих повернулся к Оута Флипу и уставился на него своими УМНЫМИ, ВИКМОТОЛЬНЫМИ ГЛОЗОМИ. Лицо Флипа, если рассматривать его вблизи, было так безобразно, что едва походило на челозеческов. Нижняя губа, толстая и красная, отвисла, обнажая неровные почерневшие зубы, торчавсловно гниями колья; плоский нос с раздутыми ноздрями был похож на дуло двустволии, вроде той, накая была у Нико; черные глаза, наполовину спрятанные в складках морщинистой иожи, и редкие седые волосы, торчащие на подбородке.— все это никак не вызывало восхищения. Но Крисп и не воехищался внешностью Оута Флипа — он проста вюбия его. За этим уродливым лицом скрывалась душа, ясная, как синее небо, душа доброго человека, с неистощимым запасом ума и веселья, уменшего рассказывать свои истории на дасятки разных голосов и с такими гримасами, что Крисп катался по земле от смеха.

- В реке плавали тюлени,продолжал серьезно мальчик.

— Тюлени! Hy, как же, праанльно.

— А что тем еще было, как ты Думаешь?

— Утки!

- Нет, это все обыкновенное. Там плавали белые птицы, большив, как страусы. Лебади. И рыбки, такие красивые!.. Они плакали, видел их там, у самого берега, и заигрывали с овцами. А одна рыбка была вси-иси золотая, она блеснула и подпрыгнула и самому небу. Потом я проснуяся. Я еще многое видел, я вспомню и расскажу тебе.
- Да, тебе приснился хорощий очень хороший. А ты не нспутался, когда увидел реку, которая текла в самый дом?

— А чего мне было путаться? — Так-таки и на испугался?

- Да нет же, дядя Флип.
- Ты не знаешь, что значит бояться, маленький баас!

Они продолжали спускаться. Мальчик задумался.

— Нет, знаю,—произнес он че-рез минуту.—Я боюсь, что мол MAMA YMDET.

— Это не значит бояться,— отвечал старик.— это значит знать. Ты знавшь то, что почельно, и то, что радостно. Я другое хотел сказать: страшно ли тебе ночью или когда ты один в зарослях, далеко от дома! Того своего ждруга» ты, например, не боишьсяї — неожиданно спросия Флип и засмеялся, пристально глядя на мальчика.

Крисп обиделся и вырвал руку. Дальше он шел один, надув губы, с нахмуренным лбом. Так они и шли бы врозь, отчужденно, если бы старик вдруг не закричая хрипло «Д-а-ай-сиї» и не бросился куда-то в сторому. Шлип спутнул черного с волотом скорпнона, Старик превшегося на солнце.

раздразния насекомое ручкой хлысть и когда оно высунуло свое ядовитое жало, ловко схватки скорпиона и сунуя к себе в карман.

— Мы найдем еще одного и посмотрим, нак они дерутся,— за-смеялся Флип.— Этот возьмат верх: он большой и черный, значит, ядовитый.

Он нашел другого скорпнона возле сохоженных солнцем деревьев, росших у русла пересохшей реки. Присев на корточки, оба стали следить за дракой двух ядовитых пауков.

 Ты никогда на дотрагивайся до них,-произнес старик.

— А почему ты сам их трога-**Guus?**

— Потому что я умею. И лотом, мне все равно, если даже они меня укусят.

Скорпионы, сцепившись шупальцами, жалами выискивали уязвимое место противника

- Почему они дерутся? спросия Крисл.-- Они ведь одинако--14
- Дерутся потому, что глупые. — Смотри, дядя Флил, твоего
- Если прислушатьел, будет Слышно, как они пищат.
- Фу, нак гадко! Мальчик поднялся.— Я на хочу больше смогреть на ких, Оуте Флип, Уйдем отсюде! Пойдем к нашим ORLIAM.

Они возвращались домой, когда солнце стояло почти в самом зените, отбрасывая короткую тень у самых ног. Крисп подошел и дому с задней стороны. Он знав, что отец, как всегда, угрюмо сидит в комнате и смотрит скаозь открытую дверь, уставившись в одну точку, а мать стряпает в задней пристройне. Мальчик тихонько проскользнул в кухню, полную чада, и уселся на ящик. Рина просветлела, увидев своего любимце.

- Ну, что ты видел, мое солнышкої

Крисп сиял шляпу и пригладил вохматые вихры.

- Знаешь, мама,-- весело улыбнулся он, чтобы порадовать мать,— все наши овцы живы... — Слава тебе господи!
- Так что Оута Флипу не надо было сегодня нести домой овечьи шкурки.
- Отец, все идет к лучшему! крикнула она в соседнюю комнату, одновременно заглядывав в горшок, в котором варилась мансовая похлабка.

— Мама, я давно не видался CO COUM ADVION ...

повернулась и нему с грустной улыбкой. Лицо у нее было круглов, но под глубоко запавшими глазами томноли круги, а кожа была бледная и вялая.

- Почему же, мой мальчикі Ты с имм поссорился!

Ей стало вдруг невыносимо больно. Ее изнывшее сердце варуг остро почуествовало одиночество ребенка, и оне поняла, что ее покорность судьбе достигла предела. Нет, оне не в силах более выкосить свою тажжую долю.

«Друг» у Конспа появился совсем недзено. Иногда мальчик на дома что-нибудь поесть. Он играл где-то среди алоз и чахлых кустарников, росших на холме напротив их дома. И, КОГДА БОЗВРАЩАЛСЯ, РАССКАЗЫвал, что друг его здоров. Иногда его приятель исчезал, и тогда они не могли вместе играть. Мать подшучивали над его зесе-

[•] Морген=0,855 га (прим. перев.).

льми и живыми детскими фан-TROMBMEST.

 Нет, мама, мы не ссорились. Но больше он не сназал ни елова. Криспу на хоталось признаться, что причиной всему был старый Флип. Старик часто поддразнивая маяьчика его «другом», а Крисл любил старого Фянпа и принимал близко к сердцу его слове.

Рина видела, что мальчику не по себе, он чем-то удручен. Она достала из жестянки сухарь, Слегка намезала его салом и протянула Криспу. О, если бы только она была в силах осуществить его детскую мечту, помочь HO BUT ему найти настоящего, мышленного другаї Мысли, высказываемые Криспом изумляли и поражаль ее. Мальчик и впрямь был орлом, как госорил Нико, но в какой лечальный мир, должно быть, его уносили неокрепшие крыльшки!

Крисп, задумавшись, сидел на ящике и вертел в руках аптетитный сухарь, потом принялся ве-нико грызть его. Он посмотрел на мать — в глазах его блеснул шаловливый огонек. Спрятав кусок сухаря за пазуху, он соскользнул с ящика и, подойдя к открытой двери, стал смотреть на курнцу, колошившуюся в пы-ли двора. Потом вышел из дома, держа в руке старую отцовскую шляпу, и начая быстро поды-маться к каменистой вершина холма, возвышавшегося перед домом. Раньше мальчик всегда говорил матери, что приберег немного еды для своего друга. Сегодня же ок быя скрытен и ушел играть, не сказав ин CHOna.

Рина смотрела, нак он шел, немного склоние голову набок. Она, как всегда, не замечала, что Крисп слегка припадает на одну ногу, тем более, что каменистая, неровная тропинке скрадывала его хромоту. Мать увиделе, как Крисп расправил смятую шляпу, надел ее и решительно зашага. дельше. Покачивающеяся голова его и узкие плечи видиелись уже высоко на холме. Рина сделала несколько шагов и двери, чтобы не упускать сына из виду. Но тут Крисп повернул влево и скоро исчез в зарослях. Рина сняла висевшую на гвозде широкополую шляпу, надела ее и рассеянно завязала под подбородком тесемки. Ей вдруг захотелось посмотреть, как играет Криси со своим воображаемым другом. Только нужно сделать это осторожно: мальчик не должен знать, за ним подсматривают.

Ремни самодельных сандалий больно врезались в ее опухиме ноги, когда она, тяжало ступав, поднималась по тропинке. Обернувшись, Рина увидела соломенную крышу своего дома, покрытую слоем красноватой пыли, и хисионну Оута Флипа, стольшую в колючих зарослей, краю ущелья. Труитии, дочь Флипа, шла от ветряка, неся на голове жестяной бидон. В нем поблескивала вода. За ней шла ее дезочка, веселов, бойков существо; она старалась попасть в след матери. Рина еще не видела Криспа, но она не торопилась, не желая спугнуть ребенка.

Теперь оне уже больше не оглядывалась, она напряженно есматривалась, ища своего чинчика. На нем была песочного цвета шляпа, она будет сливеться с серо-коричневым фоном скал

и выгорееших кустарников. Солнце палило неціадно, и на лице Рины росою выступил пот. Нет, вым... Ведь на ней белая шляпа, а у мальчика, у ее Криспа, зоркие глаза. Не лучше як вернуться домой и оставить его в покое? Рина сдвинула шляпу на затылок и вытерла рукавом лицо. Ну и зной! И ни малейшего дуновения ветерка...

Она поднялась уже очень вы-соко, Стоит ди теперь возвращаться? Рина перезела дыхание и пошла дальше, не предполагая, что увидит сына так скоро. Тропинка стала спускаться, затем круго пошла вииз, поворачивая к ущелью за хижиной Оута Флипа. «Крисп, должно быть, свернул сюда»,— подумала она и стала спускаться по крутому склону холма, ступая осторожно, стараясь не зацепиться длинными юбками за колючие, сухие кусты. На ее пути встал большой валун, оне КОСНУЛАСЬ ОГО ПАЛЬШАМИ. настолько раскалился, что на нем впору было печь яйца. Взглянув поверх залуна, Рина вдруг увидела по другую сторону Криспа, в каюх-нибудь пяти — шести шагах от нее! Мальчик стоял к ней спиной и, изклонившись, что-то виимательно рассматривал. Потом он выпрямился, тихонько смеясь. И тут Рина на своего убежища в камиях увидела его «друга»,

Это была громадная жалтая кобра. Извиваесь своим отвратительным телом, она подползала к мальчику, шея ее подымалась у самых его ног. Потом эмея стаяв свертываться в клубок, все выше поднимая голову, теперь она покачивалась почти у самого пояса мальчика. Рина зажала рукой рот, чтобы не закричеть. «Что было бы,— подумала она в ужасе,— если бы в крикнула. Ведь змея ужалила бы мальчика!.. Так вот какой у него друг! Вовсе не воображаемый, как она слепо верила до сих пор... Значит, Крисп каждую минуту подвергался смертельной опасности, когда играл с ней... Малейшее неверное движение -- и ядовитые зубы этого омерантельного, элобного существа вольются в щеку ее мальчика... Скорей бежать, бежать домой за Нико, пусть он возьмет ружье!»...

-Рина бежала винэ в беспамятстве, шепча молитвы: «Господи, господи! Рука твоя хранияв его все время, боже всемилостивый, спаситель наш, пощади его и на этот раз, сохрани, пока отец не «Тадат отоновжу ототе тыжотинну Она выбралась на тропинку и изо всех сил помчалась к дому,

- Нико! Нико! Ружье рей! -- принялесь она кричать еще издали. Он не мог ее слышать, но Рика, вбирая в легиме воздух, задыхаясь, все повторяла: — Скорее, Никої Ружьеї

Она влетеля в комнату... Муж медленно встал со скамын смотрел на нее, как на сумасшедшую. Ушло несколько драгоценных секунд, пока она смогла объяснить, в чем дело. Нико скватил двустволку и стал тороплиео заряжать ее картечью. Он застонал от ужаса. Ему представилось, что Крисп уже мертв или, укушенный коброй, бытся в предсмертной агоник.

— Нико,— судорожно шептала вму Рина,— будь осторожен! Подойди незаметно... Иначе...

— Понимаю,— ответил он мрач-

Он взвел оба курка ружья, чтобы щелчок не выдал его, когда он будет близко. Потом Нико схватия жену за руку, и оба выбежали из дома. Спасти сокровище, их мальчика, единственное, что оставалось у них в жизни! Нико не успел надель шляпу, седые волосы его растрепались, на щеках и подбородке торчала небритея щетина, в темных глазах горол свиреный огонь.

- Сюдаї — шепнула мать, дойдя до места, где она свернула в прошлый раз.

Нико двинулся вперед, но стклонился в сторону. Инстинктивно оглянувшись, он увидел, что Рина показывает ему знаками, куда идти. Он дошел до валуна осторожно, как охотинк, поднарауливающий дичь, выглянул из-за него. Крисп сидел в пыли, голова кобры была теперь на одном уровне с его лицом. Протянув руку, мальчик гладия змею по маленькой темной головке и шее. В змея то распускала, то свертывала свой калюшон, словно наслаждаясь лаской. Мальчик с довольным видом что-то щебетал. Нико прислушался:

- Дождя уже больше не бу-

дет. Оута Финл говорит, что буревестник принесет дождь, но тучи почему-то не котят его слушаться. Знаешь, Флил страеня двух скорпионов там, возле Кам-

Нико осторожно поднял ствол ружья и стая ждать. Он чувствовал, как страшно стучит сердце, больно отданаясь в ребрах. Теперь от него зависеле жизнь мельчика. Голова кобры откачнулась на метр от лица ребенка и на мгнование замериа. Нико прицелился и стал медление нажимать на спуск, но в этот миг голова кобры снова качнулась вперед. Он похолодел: если бы он выстрелил, то наверияка бы промахнулся... Мальчик 470-10 держал в руке, кобра покачивала головой из стороны в сторону. Нико видел много раз — вот точно так змен гипнотизировали свою жертву...

Кобра разинула и снова закры-

ла пасть, схватив еду. «Господь всемогущий!» — мысленно произвес Нико.

Он больше не видел змен, и каждая секунда, пока он сидел тут, за камнем, казалась ему долгой, как год. Нико решил при-



слечь внимание мальчика. Сперва он тихонько свистнул, подражая птице; потом повторил свист громче и немного фальшиво, чтобы Крисп заметия это. И действительно, мальчик оглянулся, но не увидел отца. Нико свистнул еще раз, высунув из-за валуна голову.

 Папі — произнес Крисп, заметив наконец отца, но тут же отвернулся.

— Иди сюда, малыш, только потихоньку, — шептал Нико.

Отцу показалось, что Крисп эдруг стад дрожать. Было ли то от страха или мальчин заплакал, Нико не мог поиять. Но Крисп все еще сидел, опустив голову, между отцом и змеей.

— Ну, иди же сюда, сынокпрошептал Нихо громче.

В это миновение кобре увиделе его. С молименосной быстротой она взвилась над мальчиком, расправив свой калюшон. Повеяло смертью. Мгновение, показавчто вот-вот змея ужалит мальчика, потом он разгадал смысл ее яростного движения: она хотела защитить ребенке! Вдруг кобра качнулась в сторону, чтобы обмануть человека, и тут же выпрямилесь на земле, словно хлыст, собираясь броситься на него. Змея больше не была на одной линии с мальчиком, и, едва она снова поднява голову, Нико выстрелки.

Крисп вскочил, оглушенный грохотом и горячей волной пороховых газов. Сперва он ничего не мог поиять, потом увидел у своих ног окровавленное, с оторванной головой тело кобры. Она металась в конвульсиях. Пятифутовый клубок ее золотых колец был весь обрызган холодной красной кровью. Мальчик закрыл лицо руками и судорожно зарыдол.

Нико перелез через камень и положил руку на плечо мальчика. Но Крисп опустился на колени и стал ловить руками извисоющееся тело змен. Он не смотрел на человека, стоявшего над ним с дымящимся ружьем в руках. Отец убил его друга!.. Крисп ескочил, поднял сжатые кулачки и бросился на Нико.

Зачем ты застрелил ее? закричал он.

Нико, пораженный, прислонил ружье к камню и полытался взять мальчика на руки. Но тот вы-рвался и упал наваничь в пыль, весь сотрясаясь от рыданий.

Прибежавшая Рина увидела мужа: опустившись на одно колено, он неуклюже гладил мальчика по голове, пытаясь успоноить его. Вконец измученная страшными минутами ожидания, она смотрела поверх камия то на мужа и сына, то на кольца убитой змеи, есе еще подраги-

вавшив на солице.

 Он жив! — произнес Нико. Взяв Криспа за руки, они повели его вниз по холму. Мальчик прижимался к матери и старался отодвинуться подальше от отца. Рина вытеола подолом юбки лицо и руки Криспа, испачканные кровью кобры, но красные пятна остались у него на рубахе и волосах; вид его был ужасен. Шаркая когами, на выстрел прибежал Оута Флип, а аслед за ним Труитжи с детьми. Запыхавшись от бега, они остановились на тропе, увидев белых. На каждом из четырех черных лиц застыло удивление и какой-то не-



высказанный вопрос. Но родители Криспа были слишком подавлены, чтобы отвечать кому бы то ни было. Четверо негров, всем своим видом давая понять, что они могут подождать, пока им объяснят, в чем дело, двинулись вслед за белыми.

Не прошли они и десятка шагов, как Крисп обернулся и произнес с рыданием:

— Оута Флип, лапа убил моего ADVIA.

Тогда заговорили все разом. О, какая жалосты! — сказала

 Чего тебе жалко? — вырвалось у Рины.

- Жалко мальчика, госпожа. Ему нужно играть с кем-нибудь. — Но ведь это была кобра!..

Кобра была его другом...
О боже! Значит, вам все было известно?

 Ага, промольила Труитжи.
 Старый Флип тоже виновато закивал головой, а вслед за ним и его внучата.

Они тоже знали, подтвердил Крисп, с тоской глядя на ре-

- Вы все знали? Все?! — крикнул Нико в ярости.

— Змея была не опасна, хозяин, — смиренно ответил Флип.— На всякий случай я вырвал у нее зубы, хозяин.

Крист больше ничего не слышал. Он, не отводя глаз, смотрел на внучат Флипа. Наступило молчание. Нико и Рина стояли, пораженные тем, что услышали. Черные чувствовали, что в белых что-то напряглось, словно струна туземной гитары, которая вотвот оборвется. Потом оба одинокие семьи медленно двинулись к дому.

Бывает так, что во время каких-нибудь исключительных событий — чьего-либо рождения, похорон или крестин — преграды между людьми падают. Краешком глаза Крисп внимательно оглядывал детей, щедших рядом. Обернувшись назад, он увидел на фоне неба ружье, покачивающееся у отца на плаче. Небо было все такое же твердое, без единой тращины, и на нем все так же на было ни облачка.

> Перевел с английского в. КУЗНЕЦОВ.

живая жизнь ВЕЛИКОГО НАРОДА

Товарищи из одного наше-го южного колхоза, гда при-нимали митайскую далета-цию, рассказывали, нак при-готовились они встретить го-стей честь честью, с цветами, речами, парадным обедом. А гости грямо со станции пошли на чайные плантации. Гости учились.

пошли на чайные плантации. Гости учились. Этот случай невольно приходит на памить, когда читаешь ниигу китайских очерков Вадима Можевникова
«Тыклув цаймей». Основной
пафос ве — народ на учебе.
Юноми, декушки и старины,
престъяне, рабочие, худомники, инженеры — все учатся: учатся отлично работать,
читать и писать, чувствовать
себя хозявавии жизни, бороться за эту жизнь в сражениях, в быту, в искусстве,
на производстве.
Учится народный солдат

жениях, в быту, в искусстве, на производстве.
Учится народный солдат фу Чучшань искусству организации новой жизии, учится прозваниый «Железный стоябом» шахтер Сло Цянь работять на сложных мехенизмах, учится он и находить достойные пути к сердчу любиной девушки, студентии горного техникума. В борьбе за свободу родины, в труде учится осознавать свое ченовечесное достойнство работница Гу Сюйной, к ней еще недавно даме дома относились, кнак и дряжлому животному, которое не стоит своего кормах. Великая, терпеливая и мужественнах душа великого и краброго в труде и в бою, верного и немного в любем, спромного и сурового в быту, прямого и честного во всем, встает со страниц этой инги, строя писаталя непритяза-

инги, Стиль писателя непритяза-тельно суров и прост, как просты характеры, о которых

просты харантеры, о которых он повествует.
Вот картина свайной деревние в рассиза «Тысяча цаннай»: «Наступило время отниза, и вся свайная деревня стала медленно подниматься над бурой поверхностью убывающей воды,
Серые чайки с визгом носимесь между заплесиевев-



шими бамбуновыми стойна-ми, на которых возвышались соломенные химины... Деревия столла на деревли-ных ногах в воде: нурятин-ки, свинарники, тока для обмолота риса, склады зер-на — все это было поставле-но ма свина

на — все это было поставлено на сваи». Рассказы и очерии В. Кожевинкова отличает новеллистическая сжатость, благодаря которой бунвально на
нескольких страничках раснрывается потрясающая сеоим драматкамом история
жизин человека, цалой группы людай.

жизин человека, цалон груп-пы людей. Простые, строгне слова воспроизводят перед нами живую жизнь велиного дру-жественного нам народа.

з. КЕДРИНА

Вадим Ножевиинов. Тысяча цзиней. Рассиваы в очерки Изд-во «Советский писатель» Москва. 1955. 363 стр.





Обя эти снимия сделаны: в богатейшем городе Южно-Африканского Союза — Ноганиесбурге, Здания в центре города — это банки, конторы, особилки. А многие и многие нагритянские семьи ютится в соломенных хижинах.



Эти снимки, присланные в редакцию из Южно-Африканского Союза, не нуждаются в общирных комментариях. Они рассказывают суровую правду о жизни подавляющего большинства населения этой страны — нагров. Снимки относятся к лету прошлого года.



«Только для варопейцев»—гласит надпись, аикуратно выписанная на снамейие около автобусной остановии.

За что борется негритинский народ? Об этом говорят лозунги, изторые несут демонстранты делегаты народного конгресса Конно-Африканского Союза, состоявшегося в июле прошлого года. «Право голоса для всех», «Шы хотию лучших жилищ», «Равиую плату за равный труд», «Свободу слова», «Свободу для всех»— требуют трудящиеся нагры.



Так имаут ингры-шактеры.



ВЫДАЮЩИЙСЯ НЕМЕЦКИЙ ПОЭТ

Сто лет назад умер Генрих Гейне.

В историю мировой литературы он вошел как один из выдающихся поэтов и мыслителей XIX века.
В его многогранном творчестве
самым причудливым образом сочетелись прочикновенный лиризм,
разящая сатира и необычайно
трезвая, реалистически смелая
оценка идей и событий.

И в этом он был сыном своего времени.

«Великая мировая трещина прошла по моему сердцу, и именно потому знаю я, что великие боги милостиво отличили меня среди многих других и признали меня достойным мученического чина поэта»,— писал о себе Гейне. В этих словах выражена мысль о высоком и ответственном призваних поэта: отражать весь мир, чеповеческие судьбы, исторические перемены, свидетелем и современником которых был Гейне.

Это были годы кризиса всей политической системы Германии, раздробленной на десятки феодельных государств, годы, когде не только на родине поэта, но и в других странах Европы обострялись социальные противорачия и конфлекты. На историческую арену выходил новый революционный класс — пролетариат. В сороковые годы XIX века Германия стала родиной марксизма.

Творчество Генриха Гейне жилось отражением этого богатого событиями и полного противоречий периода истории.

В обедневшей купеческой семье, в Дюссельдорфе прошли первые годы жизни поэта. В 1816 году девятнадцатилетний Гейне отправляется в Гамбург, и дяде-мил-лионеру, у которого должен обучиться купеческой профессии. Не сделае из Генриха Гейне купца, родственники послали его учиться. Молодой поэт слушает лекции в Боннском, а затем в Геттингенском и Берлинском университетах. В 1821 году поэт издает первый томик стихов. Гейне заканчивает юридическое образование, получает звание доктора прав и мечтает о карьере адвоката. Из этих ничего не вышло. Поэт целиком посвящает себя литературе.

Когда Гайне начинал свой творческий путь, в немецкой литературе господствовали романтики. Многие из ник воспевали средневековье, пропагандировали религиозную мистику.

И вот словно свежий ветер ворвался в заколдованный мир романтики — раздался голос поэта, который потребовал, чтобы немецкая муза стала «свободной, цветущей, неаффектированной, честной немецкой девушкой, а не... томной монашенкой или кичащейся предками рыцарской девой».

В 1826 году выходит первый том «Путевых картин», в которых поэт остроумно, как бы шутя, наносит удар за ударом по ненавистному



Генрих ГЕ**РНЕ.** С литографии работы М. Оппенгейма.

старому миру. Чарез год появляется знаменитая «Книга песен».

Взволнованные строфы «Книги песен» поэта сразу нашли дорогу к сердцам миллионов. Передовых людей XIX века неизменно привлемал лирический герой молодого Гейне, трагически ощущавший свое одиночество среди окружающей пошлости и напряжанно искавший пути, чтобы вырваться из гнетущей атмосферы феодально-филистерской Германии. Н. А. Добролюбов записал в своем дневнике о Гейне: «Ни одик поэт еще никогде не производил на меня такого полного, глубокого, сердечного впечатления».

Гейна понимал, каков значение для тогдашней Гермонии имел опыт французской революции. Именно поэтому героем «Путевых картии» стал Ле Гран, солдат наполеоновской армин, который вы-

разительно объяснял, что такое «свобода» и «равенство», исполняя на своем барабане «красный марш гильотины».

Не было в то время другого поэта, который с такой сокрушительной силой бичевал бы прогнившую систему феодально-кияжеской Германии.

После Июльской революции 1830 года во Франции Гейне едет в Париж, где жизет до конць своей жизни. Здесь поэт поладает в обстановку ожесточенной политической борьбы между финансовой олигархией Луи-Филиппа и рабочим движением. Свои французские впечатления Гейне излагает в блестящих политических памфлетах, публиковавшихся в «Аугсбургской всеобщей газете».

Революционная публицистика Гейна встревожила власти. В 1835 году германский смозный сейм запратил распространения произведений поэта.

В отличие от немецких либерелов, мечтавших о конституции, Гейне видел антинародинй карактер буржуваного общества.

Когда восстание силевских ткачей потрясле всю Германию и многочисленные немецкие поэты выражали лишь сентиментальное сочувствие голодным и нищим, Гейне написал суровые и грозные строфы, в которых впервые с такой силой и убедительностью утверждалась вера в несокрушимую силу нового класса:

Германия старая, саван мы ткам, Вовеки проилятье тройнов на пил

Мы ткем тебе саван1

Гейне был одним из самых прозорливых поэтов своего арамени. Замечетельной поэме «Германия. Зимняя сказка» знаменовала вершину творчества. Гейне не только потому, что поэт произносия обвинительный приговор старой Германии, но и потому, что здесь была выряжена его мечта о социалистическом будущем. Гордо и уверенно он пропел здесь свою «новую лучшую

При жизни счастье нам подавай! Довольно слез и муки! Отныне ленивое брюхо кормить Не будут прилежные руки.

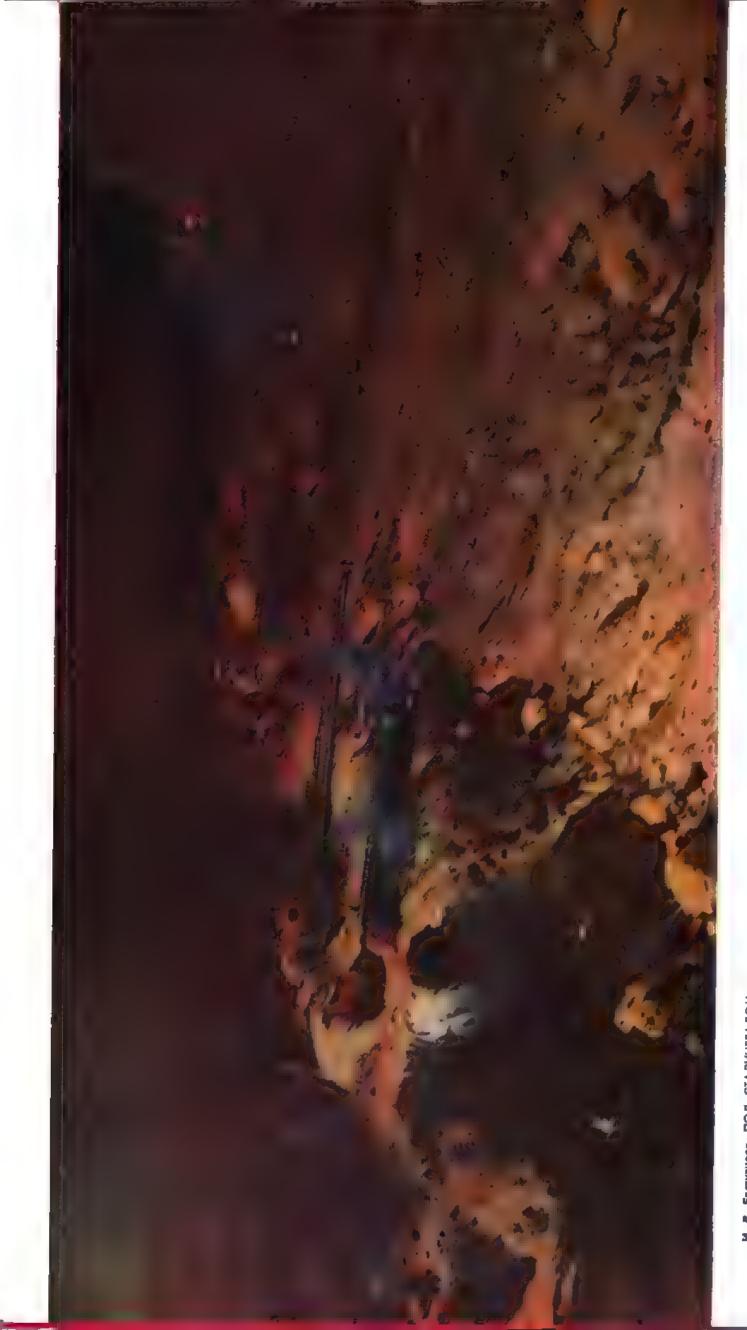
Эти строки были написаны в год встречи Гейне с Мерксом. Всем предшествующим ходом своего идейного развития революционный демократ Гейне был подготовлен и этой встрече. Как известно, молодой Марке произвел большое впечатление на поэта, который в эти годы находился на вершине славы и не очень охотно сходился с людьми.

Противоречивов мировоззрение поэта не свободно от устарелых представлений, традиций и предрассудков. Но важнее другое, Как поэт он находил верные слова и образы, которые в те годы служили великому делу пролетарского революциенного дакжемия.

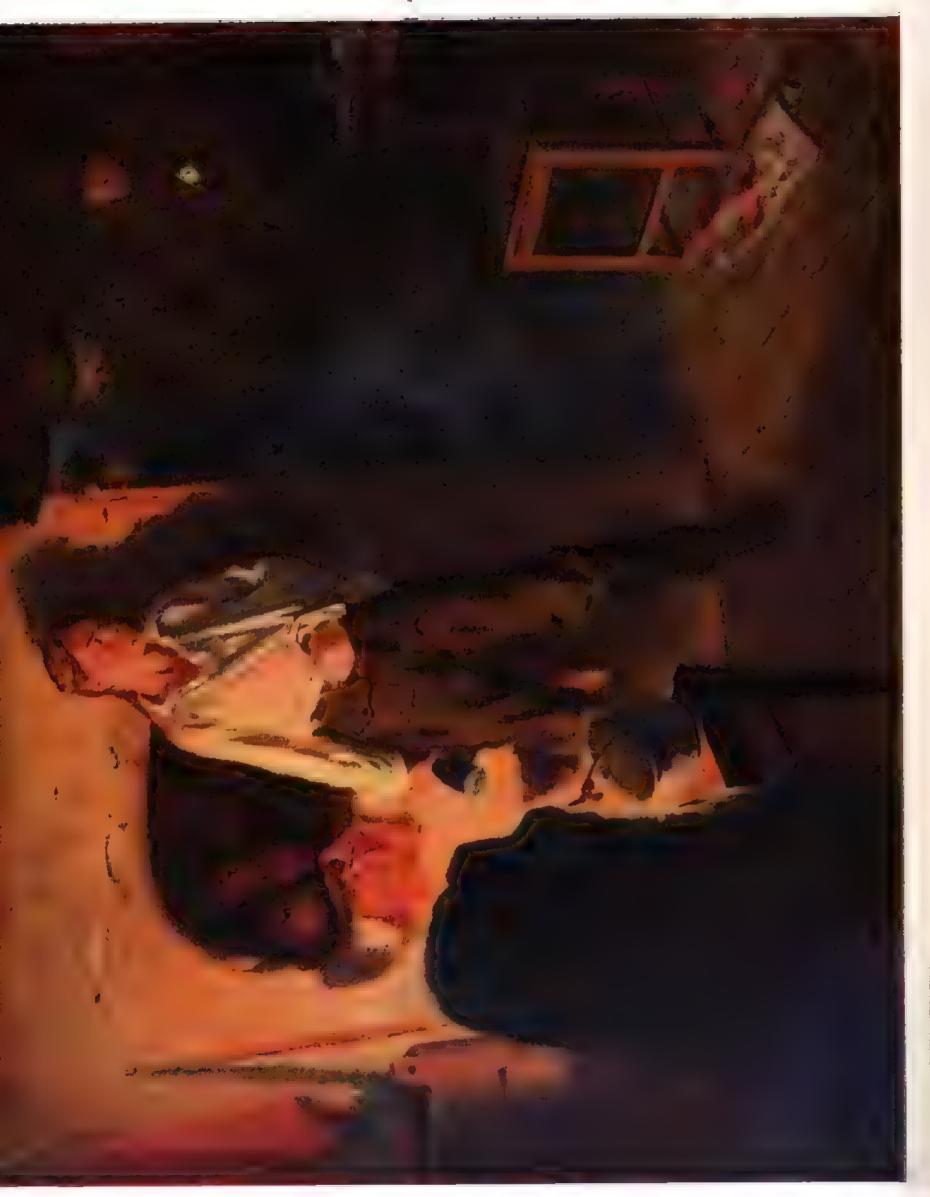
Во время резолюции 1848 г., когда поэт был прикован к постели тяжелой, неизлечимой болезнью, его страстные и гневные строки неизменно звучели со страниц «Новой Рейнской газеты». Маркс использовал их как меткое оружие в борьбе против врагов революции.

Боевая слава поэта не померкла ие протяжении столетия, которое отделяет нас от дня его смерти. Фашисты сжигали его книги и разрушали памятники. Но разве можно истребить бессмертное слово поэта? Оно предолжает жить в сердцах миллиснов, оно насмерть разит врагов прогресса и вдохновенно призывает к борьбе. Имя Генриха Гейне любимо и дорого всем народам мира.

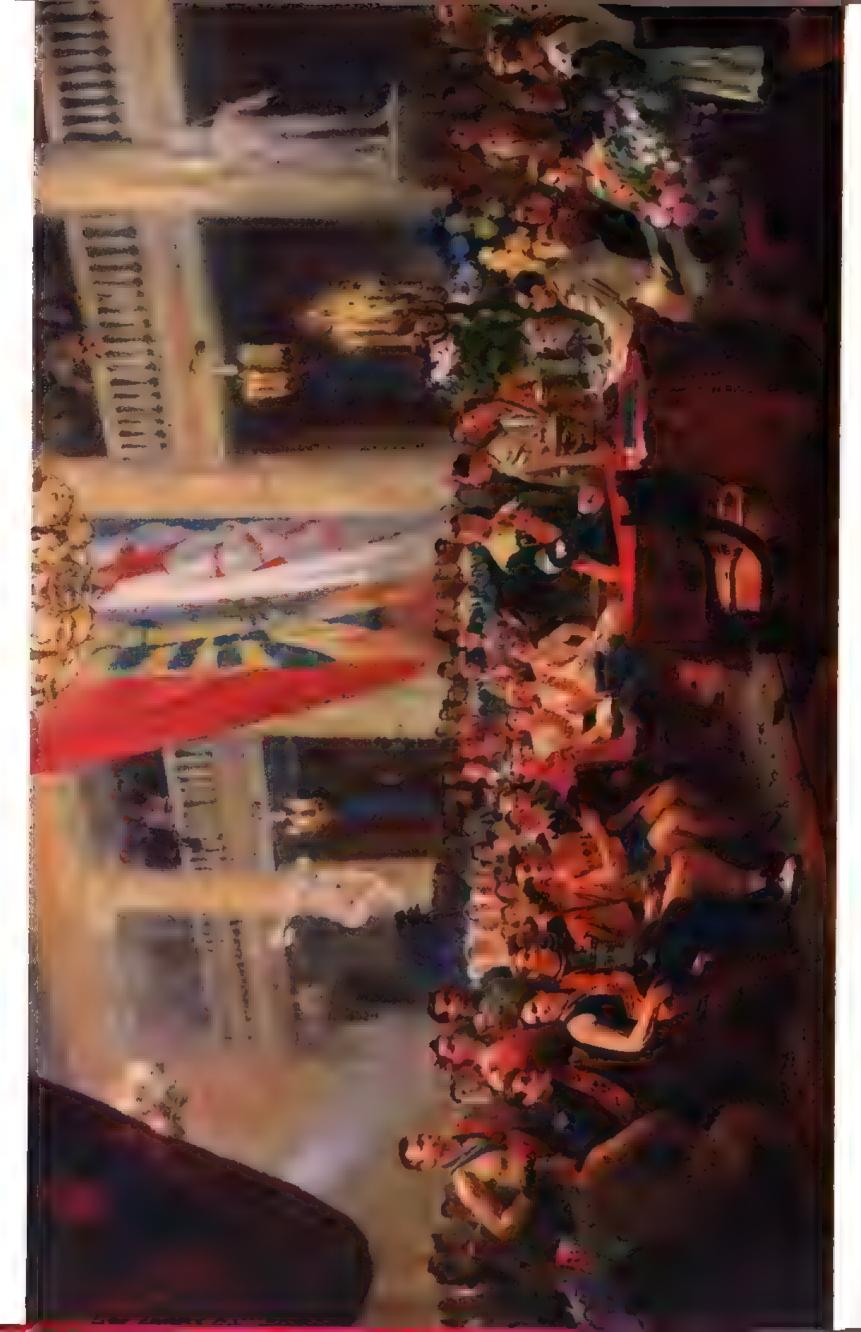
С. ТУРАЕВ, кандридат филологических наук



И. В. Евстигнеев. ПОД СТАЛИНГРАДОМ.



М. И. Самсонов. САША ЧЕКАЛИН.



А. А. Горпенка. СПОРТСМЕНЫ СОВЕТСКОЙ АРМИИ



в. н. Перельман. ПОРТРЕТ Н. И. ЛОБАЧЕВСКОГО.

ВЕЛИКИЙ MATEMATUK

Советский народ отмечает столетие со дил смерти гениального русского новатора-математика и натриота своей Родины Нимолая Наановича Лобачевского, создателя незаклидовой геометрии, подилешей и вершинае вировой славы наму национальную науку.
Величайший вклад Лобачевского в науку признан всем миром. Недаром видиме английские математики Клиффорд и Сильвестр назмедли профессора Казанского университета «Коперином геометрии», а французский ученый Таниери говория с Николае Ивановича мак с Колумбе, «открышем ношей мир и не испутавшимся его причудинами очертаний».
Действительно, семше двух тысячелетий мыслители, начиная с древней Греции и многих других страи, не могли доказать одно из основных положений геометрии, созданной за тривок, до начала намей эры греческий математичном Эвклидом, а именно теории гираллеженых

века до начала немей эры греческих ватежать ном Эвилидом, а именно теории параллельных заканова намидому с ученической скамым и изучается в нами дни по всех миолах зевного мара, Но наряду с этим в ней есть слоинейцие проблемы, разрешить ноторые сумая тольно генивльный лобачевский. Для этого он вногие годы критически аналиировал V постулат Зеклида, проверяя его методами встрономии и примея к изумитальным открытиче, которых на могии сдалать задающиеся творим точных науч за истечние двадцать веков.

Лобачевский родился в 1792 году в бадиой семье рано умершего инсетородского чиновника. Пятилатима мальчиком мать привеза Минолам в Казаны. Там он был принят на назенный счет в гимидом. Вся дальнейшая жизнь добачевского прошла в Иззани. Зассь он исичилуниверситет, хотя талантинеому иноцае грозили исилочением, потому что начальство хараствриовале его как мутривого, инрасменного, веська много мечтатильного даме «признами салоками себе» и, что хума всего, проявилящиго даме «признами празнами дианенный прад и блестящие способнести привели к тому, что в дамуным знанням, самозабавнный труд и блестящие способнести привели к тому, что в дамуным стором интренленность лобачевский посетом математической науче, развитию мародного образования в России. Истинный патриодного образования в России. Истинный патриодного образования в России. Истинный постования праниданного университета». Он создал зако астрономическую обсарватерию, пренрассимай физический кайонет, начая кадавать «Ученые записки Казанского университета». Николай физический кайонет, начая кадавать «Ученые записки Казанского университета». Николай физический кайонет, начая кадавать «Ученые записки Казанского университета». Николай физический кайонет, начая кадавать «Ученые записки Казанского университета». Николай физический кайонет, поличинсь многочнось общественного деятеля ополичинсь многочнось общественного деятеля ополичинсь многочнось общественного деятеля ополичинсь многочнось намине ваписки Казанского ученого, програссывного общественного деятеля ополичнось многоч

зине, астроновии,
Против гениального ученого, прогрессивного общественного деятеля ополчились многочноленные враги. Когда Лобачевский написал
мурс геометрии, академик Н. Н. Фусс не пропустил его в печать, Среди других мотивов был
и таной: ученый вместо привычных в России
футов, добнов и вершиов привычных вигричесную систему изверения. Академин-регроград
усмотрел в этом новатерстве ваняние французсной революции; 1825 голя вомно сче-

цузском раволюции Одиннадцатов февраля 1825 года можно счи-тать днем рождения гемнальной неэвклидовой геометрии, В этот день Лобачевский сообщил моллегам о своем сочинении «Сматов изложение основ геометрии со строгим дожавательством теоремы о парадлельных».

основ глометрии со строгим доказательством теоремы о парадлельных».
Царские чиновники, реакционные ученые в монца концов добились своего: в 1846 году Лобачевского отстранили от руководства. Никодай Иванович очень тижело переживал разлуку с университетом. Здоровье его начало сдлать, Слабало зарание. И свою последною работу, «Пангеометрик», он уже был вынужден диктовать, Это было за год до его смерти.
Велиние открытия Лобачевского еще при его жизии были высоно оценены неноторыми учеными Европия. В частности, виднейший немецкий математик И. Ф. Гаусс, близкий по идеям к Лобачевскому, рекомендовал Инколал Ивановича в члены-норрестонденты Геттинганского ученого общества, И стольтно со для рождения творца назвилядовой геометрии, открывшей пути для создания теории относительности Зйнштейна и для всех современных исследований и достинений в области ядерной физики и атомной знергии, Казанский университет получил следующую телеграмму Д. И. Менделевата совметрические знания составили основу всей точной изуки, а самобытность геометрии Лобачевского — зарко самостоятального развития наук в России. Посев научный взойдит для жатовы народной».

Сейчас сометский нахов симпает эту жатиу сейчас сометский нахов симпает эту жатиу

сейчас сонтский народ синвает эту жатву развитии многих отраслей науки и техники, иззанных с великими открытиями Лобачев-

H. CEPTEEN

ПО ПУТИ TEXHNAECKOLO Ubolbeccy

A. B. HARRARHH

К XX съезду КПСС и XIX съезду КП Укранны Академия наук УССР подготовила выставку работ, выполненных коллективами ее научноисследовательских институтов. Эта выставка рассказывает не только о том, над чем труди-аись ученые Укранны, но и показывает пути дальнейших научных исследований в шестой

Хочу отметить текой факт: почти половина законченных научных работ тесно связана с нуждами промышленности. Ученые участвуют в создании новых машин и механизмов, разантим автоматики производства, усовершенствовании технологических процессов, выполняют исследования, связанные с металлургией, ма-шиностроением, утольной промышленностью. Взять котя бы такие вопросы, как долговеч-

ность, надвиность машин и детелей и ним, ма-ции, работающих при больших скоростях,

высоких или нижих температурах... Учение Академии неук УССР нашии способ термической обработки локомотивных колес токами промышленной частоты. Это позволяет увеличить срок службы колес в две реза. Изучая вопрос износь поршиваних колец и цилиндров в двигателях внутреннего сгорания, машиновалы предложили производить хромирование и ожелезнение поршневых колец. Тректор с мотором, снабженным такими поршневыми кольцами, поднимает без ремоите две тысячи гентаров пахоты, а с обычными — асего четыpectal

В тяжилом машиностроении найдет широкое применение новый метод автоматической электрошлаковой сварки, предложенный колвективом Института электросварии Е. О. Патона. Этот способ позволяет тяжелые станины и другие трудоемине дорогостоящие дегали делать сварнолитыми и прокатио-сварными, а не цельнолитыми. Вес самих стании при этом будет значительно уменьшен.

Создание мешин и механизмое, работающих под большими нагрузками, требует их динамического исследования. До последнего времени возникали затруднения с исследованием вибраций и так называемых связных колебаний, которыв нередко приводят к авариям и катастрофам. В этой связи значительный интерес представляет нован испытательная установка «Р-50», созданиея коллективом Института строительной механики. Оне относится к типу универсальных испытательных вибрационных мащин и позволяет подвергать образцы и от-

дельные конструкции различным негрузкам. Что представляет собой новая установка? На етырезметровой плите шириной в два с половиной метра — комплект механического оборудовения. Рядом смонтировене электровпперетура. Деталь или механическая конструкция устанавливается на станине или закладывается в специальные держатели, и ей придается нужное движение. Электроприборы измерлют частоту и количество колебаний. Впервые получена возможность одновременно возбуждать и автоматически регулировать колебания двух резных видов, непример, поперечные и крутильные. Управлять установкой можно на расстоянии, с пульта, удаленного за сотии MOTDOS OT CTSHAR.

Работинии промышленности уже пользуются новой установкой, В частности, проворялись под вибрационной нагрузкой различные детали мотоциклов, выпускаемых Кневским мото-циклетным заводом. Установка «Р-50» недавно



А. В. Палладии. Фото Н. Колловского.

смонтирована и в одной из лабораторий Московского государственного университета,

Маталлокерамика — молодал отрасль ники. Из порошков метеляюв штемповкой, в затем термической обработкой при высоких температурах можно получить самые различные материалы с разнообразными качествами. Это антифрикционные сплавы для подшилииков, пористый матаяя для фильтров декгате-лей, сверхирегине магнитные сплавы и т. д. Научные сотрудники Института метаялокеремики и специальных спявное разработали дешевый способ получения железного порошка из прокатной окалины. Расширяется область применения железных порошков. На штангах жиевских троллейбусов медногрефитные токосъемные вкладки сейчас заменяются железографитными. Это сэкономит вжегодно тонны меди. Металлокерамические железографитные втулки и подобные им детали внедрлются и в другие машины.

Для электроприборов изготовляют металлокеремические контакты, отличающиеся высокой электро- и теплопроводностью, тутоплавкостью и химической стойкостью. Эти контакты служат в восемь — десять раз дольше, чем чисто серебряные. В институте изготовляют такне контакты для Московского завода низковольтной аппаратуры.

Коллектив института продолжает работу по применению железных порошков в промы

Интересные исследования, сеязанные с полупроводниками, ведет Институт физики, Здесь изготовлены полупроводниковые приборы -германиевые дноды и трноды размером в -3 миллиметра, заменяющие хрупкие и большие электронные лампы. Эти приборы стличаются долговачностью. Проблема полупроводинков занимает одно ка центральных мяст в плане института на шестую пятилетку.

Многие институты Академии наук УССР с успехом работают над применением атомной энергия в мирных целях — в технике, сельском хозяйстве, биохимин, медицине.

Hobbul

На сценах месновских театров все чаще появляются пьесм, принадленацие перу драматургов Китайской Народной Республики и других стран народной демоиратии. Наш эритель полюбия и запомния острую номедню румынского илассика Карадкале «Потерянное письмо», поставленную Театром сатиры; психологическую драму болгарского писателя Оринна Василева «Некетели счасть», поизанную Театром имени Пушиона; пьесу того им автора «Земной рай» — на сцене Театра драмы и комедни; пьесу польского писателя Жеромского «Грех» в Театра драмы и комедни; пьесу польского писателя Жеромского «Грех» в Театра драмы и комедии; историческую тратедию «Цюй Юзнь» китайского гисателя Го Мо-мо в Театра немени Ермоловой; народную легенду «Пролитая чаша» коттайского драматурга Ван Ши-фу и «Последнюю сенсацию» М. Себастьяма, не сходящие со сцены Театра сатиры.

Совсем недавно были поставлены в восновских театрах; «Такие времена» Еки Юрандота, «Дармоеды» Гергея Чики, «В доме господина Драгомиреску» Х. Лавинеску.

...Светлый, уютный кабинет директора одного из небольших заводов в Польше. Завод выполнил план в срок и без всяких срывов, довольны и директор и бухгалтер: есе, что было предусмотрено и запланировано, сделано, не надо менять ни одной цифры в отчетах. Теперь можно и отдохнуть. Правда, там, в приемной, дожидается много дней подряд Петринадоединый изобретатель каких-то новых приспособлений. да зачем это, когда план выполнені Но вот в маленький, тихий городок Дембовец на скромный завод, где делают гвозди, при-ехал писатель в поисках героев новой пьесы, в поисках больших

Так начинается комадия польского писателя Ежи Юрандота. Не прибегая к средствам злой и гнавной сатиры, автор никого не обличает, не клеймит. Он только говорит: стронтели новой жизни, всмотритесь в себя и друг в друга — всё ли вы сделали для того, чтобы еще ярче цвела новая Поставив комедию «Такив времена», Малый театр сумел раз-

лучшеї

глядеть в ней важное и интересное не только для польского эрителя. И пусть убежден в правоте глубоко преданный своему делу директор завода Зелинский, которого с увлечением играет на-родный артист РСФСР Н. А. Светповидов, обстоятельства жизни и его заставят быть активнее, показав при этом лучшие стороны души, характера.

тем. Его приезд застаемя даже са-

мых спокойных задуматься: дей-

ствительно ли все здесь у нас так

ж хорошо? Нельзя ли реботать

Роль Дороты, жены Зелинского, с подлинным комедийным мастерством играет Д. В. Зеркалова. Сколько ироник вкладывает актриса в свое отношение к «светской львица» провинциального города, сколько найдено деталей для обрисовки пани, мечтающей о столичных кафе и мод-Іханикатам хінн

Зато писатель Юлиан Скупень в исполнении артиста И. А. Любез-нова очень уж равнодушен на сцене. А ведь само его присутствие на маленьком заводе перевернуло всю жизнь предприятия. Почему же как-то со стороны, незаинтересованно смотрит он на происходящее? Вряд ян стоило трактовать сценический образ Скупеня как скучающего наблюдателя. Несколько однообразен в

роли изобретателя Петрики и



«ТАКИЕ ВРЕМЕНА» Ежи Юрандота сцене Малого театра. Писатель пень — народный артиет РСФСР А. Любезнов и директор заво-Задинский — народный артист РСФСР Н. А. Светловидов,

Фото А. Гориштейна.

народный артист РСФСР И. А. Любеннов и Дорота, жена Зелинского,— народная артистиа РСФСР Д. В. Зеркалова.

П. А. Оленев. Он показывает грубоватого в своей непосредственности, наивно-прямолинейного человека, и только.

Хороша в спектакле моло-дежь — рабочий Чижих (В. Коршунов) и секретарша Эля (8. Архангельская). В созданных ими обрамы видим представителей новой трудовой молодежи Поль-

Постановка в Москве остроумной и поучительной пьесы Ёжи Юрандота, известного польского драматурга и руководителя театра «Сирена»,— еще одно свидетель-ство творческой дружбы деятвлей искусства братских народов.

Советские театры обращаются на только и современной драматургии стран народной демократии, но и к классике. В «Дармоедах» венгерского писателя XIX века Гергея Чики, творчеством которого заинтересовался Театр драмы и комедии, язственно противопоставлены два мира: с одной стороны — борющиеся за свое право на счастье простые люди, а с другой — владеющие капиталом хозяева и те, кто пресмыкается перед богачами, чтобы урвать кусок в свою пользу.

... Ирен, которая считается до-черью Камиллы Седервари, на самом деле родилась в семье мусорщика. Мать и отец ве умерли в бедности. Ребенка вырастила жадная спекулянтка, вымогающая деньги тем, что выдает себя за вдову погибшего на войне полковника, Камилла в исполнении Г. Власовой -- человек одной страсти: любви и деньгам. Постоянная настороженность, жестоков отношание к слабым, раболепие перед сильными, готовность идти на все ради достижения своей цели так рисует актриса свою герсиню. Камилла хочет отдать Ирен замуж богача-скотопромышленника Тимота. Но ее приятель, евантю-рист Бенце, решает сам жениться на Ирен, чтобы затем за большой денежный куш переуступить ас алюбленному Тимоту. Чистая и прекрасная дезушка должна стать жертвой гиусных замыслов.

Внешне бенце обаятелен: всегда улыбающийся, корректный. Но о чем бы он ни говория, он затолько своими интригами. Артист А. Полинский сумел создать образ цельный, художе-ственно обобщенный.

Наиболее ярким, живым и правдивым получился в спектакле образ Борчи (М. Докторова) служанки в доме Камиллы, вооду**жомоп менналеж йомеклеш** Ирен. Большое впечатление оставляют сцены, в которых Борча, никого и ничего не боясь, отстаивает правду. И перед этим протестом маленького человека невольно отступают люди «общества». н в спектакле и образ Ирен (Л. Бухарцева) — характер цельный и неиспорчанный, несмотря на растлевающее влияние неродной матери.



«ДАРМОЕДЫ» Герген Чики на сце-не Московского театра драмы в комедин Мошойго — Л. С. Вейцлер.



Ворча— М. Н. Докторова, Л. Г. Вухарцева.

На сторону Ирен и Борчи неожиданно становится адвокат Мошойго. Много рез совершал он нечестные поступки, но богатства все же не нажил. И теперь, на старости лет, вынужден работать за гроши, служить мерзиям планам Камиллы. Старый Мошойго вступает в борьбу против своих быв-ших козвев, чтобы вырвать Ирен из рук Бенце. Актер Л. Вейцпер нашел правильный путь к решению этого образа. Его Мошойго хорошо знает, что значит сила де-нег. Но он лонял и другое. Впервые в жизни адвокат испытал радость, делая добро людям, и теперь для него это — самое дорогов.

Рассказ о тружениках новой Польши в Малом театре и обли-чение порядкое старой Венгрии Театре драмы и номедии обо-гащают наши представления о драматургин стран народной де-мократии. Несомненио, что эти пьесы по праву займут достойное место в репертуаре наших теат-

Вя, ПИМЕНОВ



Вс. Вишиевский Рисунов Г. Нерейского.

Ленинградский академический театр драмы имени А. С. Пушкипоставил «Оптимистическую трагедию» Всеволода Вишневского. Зрителям старших поколений, когда они читали афишу премье-ры, вспомнился 1930 год. Ленинград. На сцене Драматического театра Народного дома идет «Первая Конная», льеса тогда совсем никому не известного автора. В литературе появилось новое имя — Вишневский. Семен Михайлович Буденный в предисловии к первому изданию пьесы пишет: «Только пулеметчик Вишневский, боец Первой Конной, один на могучего коллектива ее героев. создать эту вещь — нашу вещь — конармейскую».

Но не только бойцом Первой Конной был Вишневский — он был и моряком Белгфлота и оттого



Вожак группы анархистов — народный артист РСФСР Ю. В. Толубеса,

примес в театр, говоря его словами, «марку военного флота». Этой «маркой» отмечена и его замечательная пьеса «Оптимистическая трагедия», которая впервые увидела свет рампы в 1933 году на сцене Московского Камерного театра.

«Оптимистической диня — все характерные черты Вишневского-драматурга; бурный темперамент, взволнованная орароким и крупным обобщениям, страстная патетика первых лет революции, напряженное развитие действия. Поэт эпохи становления Октября, бурных лет гражданской войны, Всеволод Вишневский почти во всех своих пьесах говорит о рождении Советской власти, о легендарных диях Первой Конной. И в «Оптимистической трагедии» он в ярких сценических образах показывает, как рождалась Советская Армия. Героями «Оптимистической трагедин» являются морякибалтийцы. Отправившись на южный фронт гражданской войны, эта неорганизованияя группа бойцов становится в огне сражений боевым регулярным руноводимым волой партин. Пье-са Вс. Вишневского — поистине сценическая позма о том, «как закалялась сталь» Красной Армии.

Не только события, но и отдельных действующих янц Вишневский рисует широкими мазками. Порой кажется, что автору даже некогда дать имена своим героям, и он пишет просто — Комиссар, Коман-

дир корабля, Вожак группы анархистов и т. д. Даже названием своей пьосы Вишневский указал женр произведения, а не тему. Но слово коптимистическая» гозорит о том, что автор хочет передать читателям и зрителям свое отношение к изображенной им гибали комиссара и полка. Да, это трагедия, но гибель герова привела к победе, не напрасно пролита комо бойцов за правое

Вишневский как автор не любит скрываться за занавесом театра. Он сохраняет себя в образе ведущих, в уста которых вкладывает свои авторские комментарии к событиям трагедии. Он торжественно говорит арителям: «Отложите свои вечериие дела. Матросский полк, прошедший свой путь до конца, обращается к вам, к потомству».



«Оптимистическая трагодия» Вс. Вишневского. Сцена из 1-го действия.

Сейчас в стенех великолепного здания старинного Александринского тватра вновь зазвучала, подобно героической симфонии, революционная пьесь советского драматурга.

Для того, чтобы осуществить постановку «Оптимистической трагедина, театр имени Пушкина пригласил режиссера Г. А. Топстоногова, художника А. Ф. Босулаева. Музыку писал композитор Кара-Караев. Выбор каждого на этих мастеров оказался на редкость удачным.

Товстоногое как режиссер обявдает изобрататальностью, сме-лым воображением, у него есть нужная для драматургии Вишневского масштабность и монументальность. Совместно в Караевым и Босулаевым ражиссер не только почувствовал, но и воплотил весь динамизм «Оптимистической трагединя. Не зегромождая спектакль бытовыми подробностями, Товстоногов, кажется, привел в движение семо время и про-странство. Так возникли стремительно вертящиеся декорации с подвижными тротуарами, дорогами и улицами, широкие горизонты с наплывающими и исчезающими очертаниями зданий Петрограда. Эмоционально насыщенная лузыка определяла ритм действия. Все это точно и сильно аккомпа-**ИИДУЯТ ДВИЖЕНИЮ МАССОВЫХ ГДУПП.** столкнованиям революционной дисциплины и злобствующей, раз-нузданной виархии. Невольно Невольно вспоминаются строки Блока: «Революцьонный держите war! Heугомонный не дремлет sparl>

Артисты тватра имени Пушкина создали крепкий ансамбль спектакля. Мы особо отмечаем страшную фигуру Вожака, поистине скульптурно выполненную Ю. В. Толубевемм, глубокую характеристику гадины Силлого, данную артистом А. В. Соколовым. Мы не забудем и лирически-тонкую трактовку роли женщины-комиссара (О. Я. Лебзак), верного сына революции Вайнонена (А. Ян). Верны жизненной правде и образы комендира корабля (В. Эренберг), боцмана (Г. Колосов) и Алексея (И. Горбачев), котя в облике последнего, пожалуй, недостает того нараста-

ния мужественности и революционной сознательности, которое так ярко показал драметург. Не забудем мы и всех остальных участни-

Есть, конечно, в спактакле спорные места, есть еще недоделанные сцены (особенно в III акте). Хотелось бы, чтобы текст ведущих произносили молодые и эвонкие голоса. Но все это уже кажется второстапенным по среанению с главным чтогом спектакля— с тем, что в наши дни «Оптимистическая трагедия» звучит «во весь голос».

Отрадно, что этот голос услышали и оценили эрители. Театр имени Пушкина в дни представлений «Оптимистической трагедии» переполнен. И вновь «держит марку» не только советского венного флота, но и советского революционного театра драматург героической души Всеволод Вишневский в иовом рождении своей «Оптимистической трагедии»,

II. BORKON

Фото Н. Ананьева.

Комиссар — заслуженная артистка РСФСР О Я. Лебзак.



НИТКА ЖЕМЧУГА

Рассказ

Леонид ПАСЕНЮК

Рисунки О. ВЕРЕЯСКОГО.

С когобойной флотилией Пете Чижинову не повезло. Это было, как гром среди ясного неба. Рушились все надежды. Пусть у него нет специальности, пусты! Но управленик, ведающем набором людей на флотилию «Слава», к Пета отнеслись насмошливо вовсе на по этой причине. Оказывается, силенок у него маловато! Вида нет! Наверное, Петр Чижинов думает, что Антаритика - это нечто вроде Приморского бульзара или Большого фонтана. Так ему, почти слово в слово, сказали «Силенов маловато!» Вот что Петю обидело больше всего. Как будто он на сдал нормы на значок «ГТО»! Он сидел в Хлебной глезии на песке и бросал в воду камашки. Вода была грязнобурой. В желтой извилистой каемочке пены, рассерженно шилевшей на берегу после каждого всплеска волны, лежали водоросли, куски поплавков из пеногласта и коры, посверкивающие осколки бутылочного стекла. В гавани пахло так, как пахнет на кухне. В нос шибал сыроватый рыбный дух. Непонятно было, почему газань называют Хлебной: здесь было пропитано рыбой. Изпедка Петя поглядывал на стройное судно «Вега», исторое неподвижно стояло у при-Оттуда, с «Веги», за Петей наблюдал загоролый паронек с удивительно белыми, льна-ными волосами. Петя тоже нет-нет, да и поглядывая на него исподлобыя, Наконец паренек подошел ближе и носу и, навалившись животом на борт, глуховато спросил: Ты откудай Чей? — А оттудаї Тебе-то какое дело? — огрызнулся Петя. Не злись, чудик,— миролюбиво продолжал паренек.— Я вижу, ты с утра сидишь здесь, на тральщик наш уставился. Поступать на ране думаешь? А то у нас матроса не жватавт до полного штата. Теба сколько лат? Паспоот есть? Петя презрительно хмыкнул и не сразу от-Это к вам-то поступаты? — К нам-то. А что, не подходим? Ты посмотри, какое судно... Судно ничего. А только я на «Славу» Петя и сам удивился, зачам ему понадобилось соврать - На «Славу»? Что-то ты, брат, запкулі Видно, перенен был такого же мнения о Пете, как и те в управлении. Но Петя почему-то не обиделся и не отчитал как следует этого белоголового. Он помолчал для порядка, а потом уже понитересовался:

--- Что же вы тралите? Мины?

(«Это было бы здорово!») — Какие мины? У нас гражданское судно, усмохнулся паренек.—Рыбу мы тралим, Рыбразведка. Поисковики.

Пети не вонял, что это за рыбразведка, но переспрацивать на стал. Вообще, если этот хлопец говорит превду, то Пете не остается делать инчего иного, как поступить на траль-

Хотя бы матросом! Пусть он не увидит Антеритиды, Полинезийских или Филиппинских островов, но все же он будет плавать. И ему

не будет так стыдно перед Зиной. И чего он ей тольке не наговорил перед отъездом! Какие нарисовал картины! В какие увел края! Девушка слушала, приоткрыв рот.

Теперь Зина готовится к поступлению в университет. А он?

— Ну, жак? — прервал летины размышления знакомый голос.

— Чего тебе?

— Пойдець к нам?

Петя нехоти встав, отряхнуя с одежды несок и, взобравияет на причал, с опаской подошен к евегея. Палуба на судня отливала такой смолистой желтизной, что Петя ледовые вытер подошны бетинов. И телько потом, впервые в жизни, он ступия на судно.

Конечно, это было не то судно, о каком он мечтал.

Пети в душе был роментиком. Он любил кимги о знаменитых путвшественниках, Вместе в капитаном Джемсом Куком он наскочня на подводный руф. «Индовор» — корабль Куна пряучка пробокну. Положение созделось отчаяннов. Это произошие в июне 1770 года.

Он выходил бить китов на утлых парусных челнах. Это было тоже девно. Но живому во-

ображению даты на помеха. Вот каким был Петя Чикиков! И на мужно удивляться, что он не так-то уж обрадовался возможности устроиться матросом на тральщик. Что оставалось делать? Не возвращаться же в родокой городок ин с чем!

Кошей маренек — ого зваям Сашей Клименко — прозем Пепо в каюту капитана.

7

Трал, о котором Поте приходилось ольяшеть и раньше, оказался вещью громоздкой и тяжелой, Когда его начали вытаскивать из трюма, каждой ячвей он цеплялся за углы комингсов, за баранки световых люков, то и дело застревал на палуба. Все палубные матросы (а Петя тоже быя палубным) вознянсь с этим тралом.

Петя вместе со своими товарищеми подтягивал грунтроп — толстичный трос, который вдва можно было обхватить руками. Когда Потя дергал трос на себя, тот слегка подавался, а потом рывком тянуя паренька назад-Петя одва не падал.

Боцман, широкотлечий и приземистый, шел впереди. Иногда он раздосадованно оборачи-вался и косил на Пело выпуклым голубым

— Э-эй, Петр-ро! Ты сам на шебуршись, команду слушай. И-и-и... раз! И-и-и... два! Жилистые загорелые матросы тякули грунтроп рывками, согласно, с хеканием и приды-

жанием повторяя за боцманом:
— И-и-и... раз! И-и-и... два!
Трал послушно извивался по палубе. Наконец его вытащили на трюма полностью, бесформенный, спутанный мешок с цепочкой стеклянных поплавков — якухтылей».

Петя присел на кухтыль и посмотрел на свои руки. Они были черны от грязи, мозоли коегде водулись волдырями. Петя покачал головой

Он уже дней десять находился на «Ввга». Вначале было чудесно, Стояли такие жаркие дии, что синов небо вще с утра выцветало, блекло и дышало зноем. «Вега» часто ложилась в дрейф. Какой шум поднимали матросы в воде! Если на палубе не было капитана, прытали в воду со спардена, с талей. Играли

не воде в мяч. Толстый радист Ваня Булкин поминутно щелкал на борту фотоаппаратом.

Вечерами тральщик возвращелся на базу, в Одессу, и Петя с новыми своими друзьями бродил по шумной, залитой огнями Дерибасовской, храбро пил из высоких стеклянных бокалов холодное терпкое пиво. Он чувствовал себя мужчиной.

А потом «Вега» надолго осталась в море, пошла через «пересал». На море ведь тоже переваливаець через этакий неэримый купол воды! Не видно берегоз, и море, куда ни посмотри, обведено чертой горизонта.

Петя очень хотел увидеть остров Змеиный, о котором много говорили на «Веге», но туман скрыл его берега. Туман обволакивал море уже второй день. Было сыро и скучно.

Из машинного отделения изредка выглядывал второй механик, озорной Жора Козалов. Он носил тоненькие усики, и глаза у него слег-ка косили. Может, поэтому лицо у Жоры иногда казалось свирелым.

Механик звучно сморкался за борт и горестно заводил одну и ту же, перекроенную на свой жад песию:

Ой, туманы мои, растуманы, Ой, не видно иигде береговые

после чего опять скрывался в машине.

Петя загрустил. Ему не так уж и нравилось Черное море. То ли дело какие-нибудь Саргассы, где водоросли, плавающие на воде, можно принять и за мель и за признак близких коралловых рифов!

А какое увлекательное занятие лов трепангов или эксотического червяка палоло на островах Полинезии! Этот червяк поднимается на поверхность океана раз в год, в пору икрометания, и туземцы ловят его с лодок-каноэ при свете факелов.

Впрочем, Петя даже себе не хотел при-знаться, что дело не в Саргассах и не в червяках... Обо всем этом он вычитал в жнигах, а жизнь все-таки сложнее, Петя гордился вначком «ГТО». А в жизни подчас нужна просто грубая сила, чтобы ворочать мешки, носить бревна, копать землю... Вот такой-то силы у Пети не было. Правда, был он ловок, быстр и... самонадели. И было вму шестнадцать летне так уж много для того, чтобы обладать большой силой и не быть самонадеянным.

— Иди отдыкай, Чижиков,— сказал адруг боцман над самым ухом и положил на петино плечо тяжелую руку.-В ночь, с двенедцати,

заступишь на вахту. Пата некота поднаяся с кухтыля

Боцмана он недолюбливал. Франті.. У него было сытое, выхоленное лицо и завитая шевелюра. Флотские брюки топорщились такими острыми складками, что казалось, о них можно порезаться. На тончайшей (в синюю полоску) тенниске перекатывался позолоченный шарик от замка-молнии.

Как-то вечером — тральщик тогда стоял еще в Одессе — разодетый и благоухающий боцман небражно сказал Пете:

 Возьми-ка вон камии на корме да бей по якорной цеги, а то крабы, чего доброго, перегрызут.

Упитанное лицо боцмана было совершению серьезно, а глаза даже посуровели: такая беда тов. Эта нехитрая музыка клонила Петю в неодолимый сон. Он пошел в умывальник, накачал воды, сполоснул лицо и почувствовал себя уверенней, бодрей.

Потом он заглянул в рубку и при свете плафоне прочитал приколотую к стенке радиограмму-прогноз. Надвигался шторм.

«То-то покачивать начинает», - подумал Петя. Он нисколько не опасался шторма, потому что ни разу не пережил его. «Какой тут, на Черном море, может быть шторміх Он присел на бухте троса и подумал, что

корошо бы совершить сейчас что-нибудь необычайнов. Вот, например, в тропических морях есть эмеи, вобирающиеся ночью по якорной цепи или по трепу на судно. Змею привлекает огонь, и за огнем оне готова взо-браться даже на мачту. Пете представилось,

как он сражается со змеей.
А то неплохо было бы, стоя на вахте, раз-личить в непроглядной, беззвездной ночи подозрительную шлюпку. А в шлюпке, конечно, нарушители границы.

Что сказал бы тогда боцман? Наверное, по-жалел бы, что заставлял Петю крабов от цепн

Петя вздрогнул. Кажется, он задремал... Вот уж за это боцман ничего хорошего о нем не скажет.

Как все-таки хочется спаты! Свинцовая тясесть навалилась на голову, на грудь, а глаза будто песком засыпало. Никогда бы Петя не поверил, что так трудно простоять каких-ни-будь четыре чеса вехты. Главное, не с кем словом перемоленться. На «Веге» тихо. Море.

На рассвете стало прохладнее, дохнул ветер, вадыбились волиы.

Сдав вахту, Петя осторожно, придерживаясь за поручни, сошел в кубрик. В рундуках хлопали дверцы. Петя зекрыл их, разделся и по-лез на койку. Спал он крепко, без сновидений, а когда проснулся, в зарешеченные иллюминаторы лился тусклый дневной свет.

Тральщик шел против волны. Петя почувствовал это по килевой качке: когда нос подбрасывало, петино тело взлетало вверх, а_затем стремительно падало ениз. Внутри у Пети все как бы обрывалось и сладко ныло.

Петя глотнул спюну и посмотрел вниз. По линолеуму, которым был устлан пол кубрика, хлюпала и переливалась вода. В воде плавала большая фотография — скульптурный торс Аполлона. Когда Петя ложился спать, Аполлон стоял на столе, и никакой воды в кубрике не было.

Петя лег на живот и закрыл глаза. Болела голова, болели руки после работы с тралом. Не хотелось ни о чем думеть, все стело безразличным.

Внезално он вспомнил, что Саша Клименко еще с вечера засунул свой чемоден под койку, в рундук.

Чижнков подружился с Сашей Клименко в порвый же день. На всем судне, пожалуй, было более знающего матроса, чем он. Петя спрыгнуя с койки и вытащил из рун-

дука сашин чемодан. Заодно подобрал Аполлона.

Дверь дернулась в сторону, и в кубрик, грохоча свлогами, вошел сам Клименко.

- Cront Откуда вода? Неужели вырвало пробки из бункеров?

С минуту он недоуменно смотрел на блед-

ного Петю и потянулся и чемодену.
— Ну-ка, сбегай наверх, сообщи, а я зай-мусь своим берахлом. Тут, видно, кисаль получился.

Голова у Пети закружилась, он присел на

койку. — Что? Плохо тебе! На, вытряжни отсюда все, а я мигом вернусь.

Саша вышел на кубрика вразвалочку. А Петя через силу встал, открыл чемодан и нечал раскладывать на койке его содержимое: подмокшие вискозные рубашки в целлофановых пакетах, фотографии, конспекты с расплыв-

шимися строчками, разные мелочи туалета... Опять дернулась дверь. Саша схватил Чижикова за рукав и с силой потянул наверх.

 Брось, — сказал Петя обюкенно.-MILLIE

— Это я вюку. Сейчас глотнешь соленого воздуха, легче станет. Лучшее лехарство — морской воздух.

Но едва они выглянули на кубрика, как огромная волна, поднявшаяся эровень со спардеком, рухнуле на палубу. Тральщик грузно осел. Петю сбило с ног, и он излетел куда-то

вторх, - A-a-al... закричал он и захлебнулся горько-соленой водой.

Его с силой ударило обо что-то, кажется, это была оттяжка траловой дуги. Петя успел схватиться за нее и, когда вода схлынула, сва-

ямлся на палубу.
— Ну как, цал? — подбежал к нему обрадо-ванный Клименко.— Не смыло? Вот ведь под-

— Цел,— буркнул Петя, стуча зубами от хо-

С него ручьями бежала вода. Тошнота прошла, но чуествовал он себя неважно.

 Меня тоже здорово трахнуло об какуюто железяку, -- пожаловался Клименко и предложил: — Пойдем переоденемся да поработачто ли... Согреться надо...

Около светового люка матросы в мокрых зеленых плащах устанавливали помпу. В кубрик уже опустили широченную гофрированную кишку.

Петя качал в паре с Клименко. Воды в кубрике оказалось много. Нет ничего скучнее, чем откачивать ее помлой. Сгибаешься и разгибаешься до одурения: вверх-вниз, вверх-вниз... И всегда что-нибудь в помпе на так: лябо сосет плохо, либо прокладки неплотно пригнаи вода выливается прямо под ноги.

ны,— и вода выливается прямо под ноги. — Уйду с моря,— глухо сказал Летя, и губы у него дрогнули,—Ниччего тут хорошего нат.

Он со эпостью нажал на ручку помпы. Но Клименко придержал свою ручку, и,



Петя не на шутку затосковал по берегу. Ведь мог бы он, скажем, пойти на эвзод токарем, слесарем, фрезеровщиком... Поработаещь, устанешь, до потом свободен, как ветер. Можно пойти в кино, в читальный зал, на стадион.

Не то, конечно, здесь, на судна. Никакого личного времени у тебя быть не может. Правда, формально такое время есть, но в любую минуту могут поднять тебя с койки по авралу, и микуда от этого аврала не уйти, потому что судно для матроса — дом родной... Даже в порту не всякий раз удавтся сойти на берег, побродить по улицам незнакомого города: то поставят вехтенным, то подвахтенным, а то еще что-инбудь прикажут делать.

Романтический орвол, которым окружил профессию моряка Петя Чинкиков, улетучнвался, таял у ного не глазах. Никакой, оказы-вается, романтикы. Тяжелый труд, бессонные

ночи на вахте...

Но Летя не решался расстаться с «Вегой». Тральщик приближался к барагам Кавказа. Здесь, в районе Очамчире, ему предстояво вести траловую разведку камбалы.

После всего, что Чижинову пришлось пережить на «Веге», он ничего хорошего не ожидел и от траления. Но прежде, чем довелось увидеть камбалу, много труда было затрачено, чтобы вытащить ее. Когда эся команда быва занята опуском трала за борт, Патя чувствовал себя в высшей степени беспомощно. Он эсем мешал, хватался не за то, за что нужно было хвататься. Грохот траловых досок, упавших в воду, визг стельных тресов-взеров, уходив-HOR M KRODGEOKS непонятного назначения --все это привело Петю е смятение.

Рестерялся Петя и при подъеме траль, Его товарищи бегали возбужденные, млновенно набрасывали тросы и шкерты на вращающиеся блоки, куде-то их оттягивали. Верхний край трала с цепочкой куктылей медленно подходил и борту. Наконец трал застропили и с помощью лабедки вздернули под самую вершину мачты. Теперь предстояло заложить его через борт, чтобы, освобожденный от стропа, он отять не упал в воду. Вот уже и Петя сообразил, что ему делать. Он так рыяно навалился на мокрый, забитый водорослями, корягами и медузной слизью трал, что тот, опускаясь с мачты, накрыя Петю с головой. Минуты две Петя ворочался под влажной тяжелой сетью. Петины лицо и руки облепили водоросли, потом он наткнулся на что-то гладков, противнов н опоминия лишь тогда, когда Саша резко выдериул его из-под трала.

— Ты что, одурелі — крикнул Клименко сер-

дито.--- Не видишь кота?1

Петя испутанно оглянулся и увидея перед самым носом какую-то гадкую тварь, сжатую тралом. Теарь судорожно помахивала хвостом, под которым торчала кость на кость, игла HO HERM

Это кот?

— Да. Морской кот. Хватил бы он табя этой вот пилочкой по лицу и рассек до мозгов. Ты, друг, с жителями моря не шуткі

Петя поежился и начая счищать с одежды

жодоросли,

Впрочем, он ескоре позабыл опасное приключение. Нового было так много и представляло оно для Пети такой неожиданный интерес, что он, раз открые от изумления рот, так уж и не закрывал его. Люболытнее всего оказались храбы, не очень большие, но очень воинственные. Завидя угрожавший им салог рыбака, они смешно приподнимались и, выставив клешни, боком-боком отползали в сто-

Камбала не слишком поразила Петю расплющенным телом и стренными, смещенными на одну сторону глазами, потому что он познакомился перед этим с котами и лисицами. Вот уж кого бог не обидел безобразнем! Подумать только, лисица еся утыкана ядовитыми колючками, к ней даже прикоснуться нельзя!

На успел Петя отойти от намбелы, как увидел новое диво. Механин Жора Ковалев, растянув в блаженной улыбке тонкие губы, при-чмокивая, поедал слизистые тельца ракушек мидий.

— Что вы делаете, Жора? — в страхе попятился от механика Петя.

А Козалев раскрыл ножем створии очеред-

ной жертам, посыпал на нее щепотку соли и с шумом втянул в рот.

— Лучше сырых янц! — убежденно заявил он.—Тот не моряк, кто мидий не едал. На, попробуйі

Лицо Пети искривила гримаса отвращения. Чего-чего, а уж этих мидий в трале оказаяась тыма-тымущая! А когда Петя чараз два часа зашел в салон пообедать, там царило странное оживление. Над столом возвышалась коренастая фигура боцмана. Он радостно погирал руки, и глаза его плотоядно блестели.

— Ну и пклаві Вот так пилаві Царская еда... Потя перевел езгляд на стоя и — о, ужасі В рассыпчатой, соблазнительно жиркой пшенной каше торчали черные, шершавые пакцыри мидий, омытые всеми черноморскими течения ми. Из отверстых перламутровых зевов выглядывали сморщенные желтовато-розовые тель-ца мидий. Это и был внаменитый анлав, в предвкушении которого уже несколько дней облизывалась вся команда на «Веге»,

Патю чуть не стошнило, но он не подал виду и присел на краю стола. Боцман услужливо (чего на замечалось никогда ранее) подвинул вму миску с пилавом. Петя отвернулся.

— Спасибо. Я не хочу.

 Ешь! Сухое спасибо в горло не лезет. Но Петя не захотея попробовать лилава.

Обедал он без настроения. Вдруг что-то крустнуло на зубах у Жоры

Козалева.

— Будь ты проклят! — выругался он. — Кажется, я на этом жемчуге обломаю себе зубы.

 На каком жемчуге? — встрепенулся Петя. — А ты не знаешь? — повернулся к нему Ковалев. У мидий, не у каждой, правда, бывает жемчуг. Маленький, но все-таки жемчуг.

«Смантся»,- подумал Петя, до сих пор пребыванший в уверенности, что жемчуг находят в раковинах «настоящих жемчужниц» и раздобыть его можно разве только на каком-либо атолла. Но на всякий случай он решил проверить слова Жоры.

После обеда продолжали тралить, и Пате после одного постного борща пришлось трудновато. Намаялся Петя за день, и часам и двенадчати ночи, когда он, едва передвигая ноги, сошел в кубрик, ему уже не думалось ни о морских страшилищах, ни о жемчуге мидий.

«К черту! Вот придем на базу, возьму расчет. И зачем нужны мне эти мидни?» засылая, подумал Петя.

Снились ему картины удачного лова: груды камбалы, котов, лисиц... И синлея жемчуг, которым сплошь, как снежной крупой, была засыпана палуба тральщика.

А угром, едва лишь выпал свободный час, Петя вооружился ножом и присел около кучи мидий. Пустые раковины одна за одной латели за борт. Никакого жемчуга не было. Ну, ясно: Жора Ковалев подшутил нед ним. Неохотно Петя расковырял вще одну раковниу. И вдруг в желтоватой плеве мидии блеснула белая крупника жемчуге!

Вскоре не ладони у Пети лежали три жемчужины, самая крупная из ник была намногим

больше просяного зерна.

Неслышно подошел Жоре Ковалев.

- Эта инчего, потрогая Жора длинным ногтем самую красивую жемчужину.-- А зачем они теба!
- --- Не знаю. Я просто так,--- ответия Петя, – Н-да, — сказал Жора и почесал пальцем усики. - А ведь можно нитку бус собрать. То нитку жемчуга. Вот на таких, которые побольше.
- Ну-у? Неужели можно? недоверчиво. спроскл Петя и удивился дрогнувшему своему

механику нельзя было особенно доверять. Он смеха ради и соврать мог. Но Ковалев говорил как будто совершенно серьезно.

- А почему же нельзя?

По палубе, истошно маукая, пробежал кот, любимац поварихи. Он отчаянко бил себя лалой по уху, стараясь оторвать ущегжащегося маленького краба.

-- Кот так перепугался, что теперь звикать ся будет, — невозмутимо заметил Жора.

Петя не удержался и прыснуя от смеха. И уже весь день его не похидало веселое настроение. Он ходил по судну, как хмельной. Нитка жемчуга! А что, если собрать такую нитку для Зины? То-то было бы эдорово! С таким подарком на стыдно уйти с моря... Нитка настоящего жемчуга!

Спросят подруги Зину: «Откуда у тебя такая ценная вещь?» И Зина ответит: «Мне подарил моряк, близкий мой друг. Он сам собрал этот жемчуги, «А что_г— скажут девушки,— не смо-жет ли он...» И Зина, предугадывая их просыбу, ответит: «Нет, девушки, из сможет: он уже не плавает. Он работает здесь же, в Киеве, на заводе и учится заочно-...»

С этого дия Петя стал охотиться за жемчу-

Петю часто удивляли простые вещи. Велел боцман Лете, Саше Клименко и лалубному матросу Ивану Правоторову опустить в трюм тяжеленную бочку с солью, Матросы еле сденнули ее с места и кое-как, слегка наклония из стороны в сторону, подкатили a TDOMY.

Петя с сомнением покачал головой. Трюм быя глубокий, бочка — как глыба камия. Помнению Пети, три человека никак не могли

ODVETHTS BE SHIKE.

— Ничего, Смайнаем, — беспечно сказая Клименко и потер облупленный нос.— Ну-ка, Ваня, принеси шкерт попрочней.

Правоторов принес шкерт, вытякул его на лалубе. Бочку вкатили динщем на шкерт и както неуловимо просто, двумя кзашморгами», опоясали ев. Теперь она оказалась, как кухбез помощи Клименко, постепенно потравливая концы шкерта, благополучно опустили бочку в трюм.

- Узел называется бочковым/- сказал Клименко. Проще узла на придумаешь.

Петя упоенно взялся научать узлы, начиная от простого, «бабского», и кончая хитроумными красивыми кнопами.

Однажды «Вегу» задержал в Новороссийске шторы, Капитан приказая завести на берег «дублины» — тросы, сложенные вдвое. Петя скватия в трюме первый попавшийся, на ощупь, по волокнам, определив, что это ма-нильский. Вполыхах завели его на берег и, круге изогнув, просунули в кормовой клюз.

Через час или два, когда волиение усили-лось, манильский трос лолнул. Корму «Веги» развернуло.

— Это ты притация манильский тросії— прошипел Пете в лицо Саща Клименко.

— Я. А. что? — удивился Чижнков, глядя на рассерженного друга.--Прочный трос. Его все

Клименко покрутил тальцем вокруг петино-

— Садовая твоя голова! Прочный трос! Но как вы его закрепили: Вы же его в клюзе перегнули вдаое, а он на изгибах и узлах резко теряет прочность. Морякиі...

Петя покраснея и ничего не ответил. При-

млось притащить другой трос.

— 8 таких случаях лучше поньковый, — лоучал молодого матроса Клименко—Но нет, пожалуй, троса прочиев, чем трос из рами. Есть такая китайская крапива.

И откуда Клименко все знал?

А эремя между тем шло. Петя изучил свойтросов — каждый из имх имел свою историю.

Но более эсего Пете нравилось стоять на руле. У него обнаружилось то редкое «чувство руля», которое помогало ему, как шутили матросы, квлево не ходить, вправо не рыскаты». Он всегда одерживал руль во-время, м нос тральщина, едва было не отвернувший в сторону, неизменно рассекая волну точно по курсу.

Особенно трудно было стоять на руле, когда трал опускали за борт. Судно приходилось вести под некоторым углом к тралу, как бы по дуге, и тут уж Петя не зекал, слушал комаиду капитана или вахтенного ломощинка.

Пять градусов эправо! Еще пяты! Так:

- Есть так держать! — бодро отвечал Пета. Боковая золна подбивала нос, и Петя держал руль так, что пот прошибал. За час или полтора — до подъема трала — ок изрядно выматывался, но был доволен: судно «слушалось» рук, подчинялось петиному умению.

Петя любия наблюдать, как трая вадерги-

вали на мачту и он повисал над палубой косым зеленым парусом. Прадзакатное солнце обливало его багрянцем, и сумеречно-пурлурное сияние пробивалось кое-где сквозь слутаничю кисею травы. А небо простиралось чистое и спокойное, чуть подернутое желтинкой. Одинокое облачко, застрявшее над мачтой, походило на пепельный мазок кисти. Так и думалось, что вот-вот покатится по стекловидному небу оброненная облачком густая, сочная

Потя не выдерживал:

— Товарищ капитан, разрешите ломочь!

- Давайі

Судно стопорило ход, и на выборку трала сбегалась вся команда.

Петя возмужал и хороше переносил штормы. Лицо его округлилось, пополнело. Крепкий загар, губы в трещинах, цепкий взгляд карих, посуровевших глаз придовали его лицу выражение пытливое и упрямое.

Теперь ему даже кравилось на судна. Ничего, можно житы Почаще бы только захо-

дить в порты.

Надо сказать, что Саша ни словом, ни полсловом на напоминал о решении Пети списаться на берет. И отношения у друзей были ровные, как будто Саша инкогда не говорил Чижикову резких, презрительных слов.

Конечно, Петя не думал задерживаться на «Веге». Нет. Вот соберет жемчуг... Но подходящие жемчужины попадались очень и очень

Любоваться петиным жемчутом приходили многие. Даже капитан восхищение цокал языком.

Жора Ковалев взял на себя «техническую» сторону дела. Он предложил просверлить каждую жемчужину специальным тонким сверлом, приобретенным где-то ради такого слу-48£.

-- И сразу же нанижем,-- сказал он.-- А то и растерять недолго. Ожерелье получится коть королева на шею!

Петя смущение улыбнулся и не без внутреннего трепета отдал механику драгоцениме жемчужины.

А потом пошла штормовая погода. Несколько дней над морем бесновался ветер, гребни воли завивались в панные жгуты, по палубе гуляла вода, «Вега» зарывалась носом.

Как-то поздним вечером на мачте погас топовый отонь. Толовый отонь — это, можно сказать, святовой флаг корабля. Он означает: судно идет вперед, на судне работает машина. Судно без топового огня могут таранить, если не заметят других отличительных огней.

Кто из матросов у нас половчей? — спро-

сил капитан у боцмана.

Боиман наморщия лоб.

- Пожалуй, Чижиков. Это такой... везде тосопості

Капитену иравился гибкий и «башковитый», как он определка, паренек. На всем судне один только Петя мог работать в узкой угольной яме, где матрос более крепкого сложения просто не смог бы повернуться. Только Петя мог пролезть в самые недра жанатного ящика и вычерпать оттуда ил. Только он знал на-изусть рассказы Джева Лондона и отрывки из захватывающих приключенческих романов.

До капитана, коночно, доходили служи о его плачевном состоянии в первые недели плавания. С кем, однако, не бывает?! Он вызвал Чижикова.

– Полезай на мачту и проверь, что с топовым. Если надо заменить лампу, замени. Будешь работать, привяжись шкертом.

Петя понимающа кизнул. Но едза он сделал два шага к вантам, как его олять окликнуя

-- А ты не боншься? -- испытующе посмо-

трел он на Чижикова.
— Н-нет... Что вы!..— растерялся от неожи-данности Петя, но взгляд капитана выдержал

Потом, уже на вантах, он возмутился: да как мог капитан даже заподозрить его в трусости?!

Петя пожалея, что он тотчас не заявил об этом капитану. Жора Ковалев сказал бы о таком случае: «Реле не сработало»... А сейчас,

разумеется, поздно кулеками махеть. Чем выше он поднимелся, тем невесомее становилось тело, и жазалось, на следующей веревочной перекладине его смахнет в море эростным порывом ветра. Странными казались



Он взял лодсак и поймал в воде маленькую, невзрачную медузу — вуралию. Сгреб в ладонь бесформенную, студенистую массу и принялся натирать ею тело.

Петя округана глаза.

- Натереть? — засмеялся Клименко и шагнул к Пете.

— Стой! — отчажнно закричал тот,— Я на

maxrel

— Ну, ладно! Скажи спасибо, что ты сейчас личность неприкосновенная, — скалился Саша и уже серьезно поясния озадаченному Пете:--Вотри в кожу эту аурелию, и никакая медуза

не ужалиті Вот и весь фокус. Петя, может быть, в сотый раз от души подивился тому, сколько на море чудес и за-

Когда он сдал вахту, было уже поздно, и в город идти не захотелось. Он прошел на нос, где около трала сидел Саша Клименко. В руках Саша держал гитару. И вдруг он — впервые за многие месяцы — спросия:

Что, Петька? Скоро Одесса. Будешь уходить?

-- Н-на знаю.

— Никуда ты не уйдешь, друг! Вот как делато обернулись. А если уйдашь, то, может... на

— Не знаю,— твердил свое Петя.— Я уже собрал жемчуг. Ты видел?

Клименко хигро прищурклся.

- Да. Опутал тебя этот жемчут по рукам и ногам. Ал.

И заразительно, до слез захохотал.

Петя несмело улыбнулся.

От алажного трала поднимались легкие испарения, нодисто пакло водорослями, сладковато -- крабами, и, в общем, непередаваемо пахло морем.

У Пети защемило сердце. Он медленно повернул голову. У причальной стенки, незделеке от «Веги», высилась белая красавица-яхта. А вон, по другому борту тральщика, застыя игрушечный, будто выточенный из куска металла, катерок гидрографов «Шокальский». Во сколько раз он меньше яхты, в десять, в стог.. Но все равно красия!

Прямо по носу тральщика сверкало огнями пассанирское судно. Петя мог узнать, что это за судно, по его очертаниям, но все же он напряженно всматривался в темноту, пытаясь

прочитать название.

Он мог бы назвать типы почти всех стоящих в гавани рыбацких, транспортных и прочих судов. Он читал по смутным их абрисам, по характеру надстроек, как по увлакательной

В эти минуты Петя окончательно понял, что с моря он не уйдет...

7

В Одессе, не углу двух центральных улиц, есть юзелирный магазин. Место здесь как будто и оживленное, но стоит магазии в тени, к внутри в нем темно, только золото да камни излучают свой неяркий, неживой свет.

Вот сюда и забрел однажды Петя Чижиков. Он крепко зажал в кулаке нитку жемчуга и, робко подойдя к прилажку, шепотом сказал

продавщице:

— У меня есть жемчуг. Кому показать его? — Жемчуг? У вас есть жемчуг? — вздернула плечиком продавщица, и в мочках ушей у нев дрогнули, закачались каплевидные рубины.— Пройдите вон туда, за портьеру. Петя толкнул дверь, скрытую портьерой из

огненного плюша, и попал в комнатку, осве-

щенную люминесцентными лампами.

Сухонький лысый старичок, сидевший за сто-лом, поднял гелову и глянул на присмирев-шего Петю.

- Ну-с, младой чэ-эк... гм... Чем могу слу-

Он увидел на мозолистой петиной ледони белые крупинки.

- Жемчут...- У Пети от волиения пересокло в горле, и слово вылетело осипшее, жал-

Ювелир осторожно взял нитку и наклонился над ней. Пете хотелось увидеть его лицо, но видел он только лысину старика.

- Видите ли, младой чэ-эк...—Ювелир пристально уставился на Петю глазами-щелочками, пожевал губами и тихо проговория: — Это не жемчуг.

— Как., не жемчут?!

- То ость жемчуг... э-э... надо полагать, из каких-то иных раковин. Но-но... имаете ли вы представление о жемчуге... э-э., настоящем?

Старик протянул смарщенную ручку к миниатюрному стеклянному стеллажу и взял бекамешек размером с вишню.

— Вот. Извольте. Днаметр десять миллиметров. Это и есть... э-э... жемчуг, младой 43-3K

— Десять миллиметров! — воскликнул потрясенный Петя и сел на стул.

И пока он сидел, энезапно обессиловший, ему пришлось услышать о том, что известиа гигантская жемчужина, получившая из-за странной формы название «Голова мусульманина в чалже».

Потя слушал и не слушал ювелира, хотя тот рассказывал интересную историю этой жемчүжины.

— Да, любопытио! — отрывисто сказал он и встал.— Очень любопытио! Такая жемчужины! Только в спешу. Спесибо вам. До свидания.

Он опомнился лишь на Приморском бульваре, вдалеке от магазина.

- Здорово! — сказал он вслук и закохо-– Здорово!

С недоумением и досадой смотрел Петя на скомнанную в ладони нитку жемчуга и хотел было швырнуть ее прочь, но шелковисто-бе-лые жемчужины матоко вспыхнули в лучах солица. Петя залюбовался их сдержанным сиянием. В конце концов, каждая из этих жемчужин была дорога ему. Кождая о чем-то напоминала: то ли день, когдо ок неучился вязать первый свой бочковой узел; то ли товарища, отдавшего свою неходку для незна-комой ему девушки; то ли незабываемую картину моря, удивительный случай, веселый разговор...

И разве нитка эта не была той связующей нитью, что удерживела в его памяти, в его сердце недежнее детство, чуточку неивное, чуточку смешнов, но не таков уж стыдное?

Да, детство ушлої Здесь, в эти минуты, на произительном ветру, что налетал с моря, оно сдало свои последние позиции.

Вздажнув, Чижиков бережио положил жемчуг во внутренний карман фланелевки. Придет эремя, и он поймет, что для любимой девушки эти крохотные жемчужинки были бы бес-

Краснодар.



Молодые 10лоса

В самолете

Ходиамурат ТУРУМБЕТОВ

Самолет над равинном мчится, Под хрылом — облака и туман, И о том, как летит эта ятица, Написать можно целый роман.

Под ирылом — то лесов, то поляне.

покоя ушем не двет, Не найти у машины изъя Птица техники — наш самолет.

Свет сивозь тонкие стеим струится. Гун моторов сильней и силь Знавы, нас окондает столица, И сноку я, мечтая о ней.

Впереди еще дальние дали: Пашни, рощи, над трубами дын... Поутру Казахстан миновали, А сейчас мы над Пензой летим.

В сердце волны веселия пленут, Звонче быотся, чем волим Аму... Самонет своей тахникой блещет, Нипочем эти дани ему.

Он летит, веселясь и дерзея, И собою гердится слегии, Облана на куски разрезел, Разрывая прылом облана.

То идет уднантельно прамо, То выводит кривую черту, То провалится в синною жму, То онять наберет высоту.

Словно хочет сказать эта итища: «Одолевы бездонную жысь, Мне доверься, и будем в столице...в Погоди, самолет, не гордись!

Не гордись, над развинами рея, Что одни ты среди синеми. Знай, что сердце мое побыстрее **И давно уж достигно Мосивы.**

> Перевел с каракалпан Константин ВАНШЕНКИН.

Ha nocmy

Игорь ЛАШКОВ

Я на посту. Кругом лишь снег да вегер, Ночкая, настороженная тип А ты, наверно, спишь в минуты эти, А может быть, за констою сидишь. Продрогший клен позванивает тонко, Мороз сновая природу, даль темна. Мне под ноги брослется поземиа. Изи белая пушистая воина. Я на посту. Все знооожи и тим Сейчас берутся мною на учет. Гляжу во тьму ждое мгновенье И ки Готов окликнуть строго: «Кто каеті» Клаарма тонет в клубев снеимой пынк, И, как бы отдыхая до поры, Орудья эвчехленные экстыли, Подняв свои тяжелые стволы. Они сегодия рано на рассвете Заснеженные дали огласят. Я на посту. За твой покой в ответе, Гляжу во тьму, снимая витомит.



В Ленинградской радиостудии идет передача для Антаритики У микрофона семья начальника геофизического отряда ант<mark>аритической экспе-</mark> диции Павла Кондратьевича Сенько жена ^Тамара Петровна и дети Володя и Вита

[—] Папочка, привези мне вот такого пингвина! — просит маленькая Вита.



Новые конструкции, оборудование для доменных печей выпускает Днепропетровский завод металлоконструкций имени В. М. Молотова В переом году шестой пятилетки днепропетровцы выполнят заказы, поступнацию из Днепродзержинска. Липецка, Кривого Рога, Черепваца и других городов. Днепропетровцы изготовляют оборудование для индийского металлургического завода На сиимия; сварка газопровода для доменных печей.

Путешествие по Мирному

E. PEBUNKOR

споциальный порроспондент «Огонька»

Стоит отплыть от берега Антаритиды в воре и посмотреть на Мирный издалена, как взору отпроется
волнующая картина: среди льдов и
снега на фоне прозрачно мерцающего ледяного купола стоит поселок. С одной стороны он ограничен
недяным барьером, круто падаюцим в студенов море, сзады него
поднивается уходящая к полюсу
белая толща ледина, а с боков
стойт, как крепостиме башни, буретемные скалы, Напротна Мирного
высятся наменные острова с птичьнан базарами, лежнами поленей,
уже рассказывал, что весь этот
район яместе с островом Отонек
объявлен заповедином.
Совершим, читатель, путемиствие
во Мирному, познаномныся с песвлюм на антаритической земле.
С борта флагканского нерабля
«Обы», стоящего на рейда среди
льдов, спустнися по шторитрапу
на тупорыный катер и отправныся
в путь. Катер идет среди битого
глам, очибает подводные намин,
кналы, о ноторые дробится зеленоватье морские волны, подходит к
берегу, Перед нами отвесная стена
на льда и снега, называемая ледыным барьером. В пяти местах на
барьера видны остатии дорог,
лунктов разгрузии: здесь стоял иорабль, пока шторям и плавающие
аксберги не вынуждали его отходить подальше от опасного места,
а затем сиона кимать прибомище
для разгрузки. Намедый раз приходитось заново строить дорогны,
а затем сиона кимать прибомище
для разгрузки. Намедый раз приходитось на некстве советских людей,
штурмующих днийй берег местого
воитинента.

Натер останавлявается онолю металической бараки. С повющью из-

вонтинентв.

Жатер останавливается сноло металичесной барми. С повещью изменений и веревочной лестинцы нужно подняться по отвесной стене пришерно на высоту большого дольшого на металенных с нораблей грузов на снады и стройку. Круто развернуеминсь, поднятывает прасный везделом, ноторый называют то автобусом, то маршрутным такси, Гусеничная машина завоевала большую популярность — она развозит бригоды, буисирует грузы, уходит в дальные маршруты,

ды, оуисирует тругом, учисируеты, ино маршруты, Мы рядом с водителем везделода Константином Итальянцевым, Он вилючил отопление, в избине тепло, Итальянцев наблюдает, как садится

Шельфовый барьер у побережых Антаритиды.

в кузов стрентали. Все в оборе, звучит сирена.

— Остановка — площадь Пушкония, затем Манивасного,— слышится шутливый возглас. В кузове плотники и вконтаминия мурят, весяло переклимаются, наперебой называют лавятные остановки по Москве, Ленииграду, Мурманску, Одессе.

силь, Ленинграду, Муравнску, Одассе.
Позади остаются слеменные в кучи доски, брусья, высокие веталлические цистерны для горючего, вытащенные на берет зоторные боты, стоящие на погрузие транторы, у подножия гранитной сопин вырастает лес шестов со цитами, на ноторых написано: «электростанция»,
«автомяущество» - «электрооборудовенне», «стройматериалы», Оноло
кандого щита — груды ящином, бомек, контейнеров.
Обогнув сопку, въемивает в Мирший,

Посалом протинулся между двужи скальми. Строго по привой линии выстроились собранные из цитов дома, в центре расположилась наотновидения — длиный дом с плосмой крыцей, с валенькими квадоятными окнами. В домах уме поселились строители, вонтажними, связисты; в номнатах столу кровати, горят намельно.

В Мирном минит змыже отдельнаюти, горят намельно.
В Мирном минит змыже отдельнаюти, горят намельно.
В Мирном минит змыже отдельнаюти, горят намельно. В мирном сминит змыже отдельнаюти, порят намельно дома, закладываются фундаменты для окаж домов, строится ладионной связи. Они идут от нают-компании к радионном, ительном променения, протимулись провода внутренной телефонной связи. Они идут от нают-компании к радионациям,

да внутренний телефонной связи. Они идут от имог-компании к радиотациям, ителя в принетиний вонтипроделе. Приевная радиостанция вонтируется в цитовом доме на сописадесь дни и ночи трудятся радисты. Из онон приевной станции енднаскала, как бы зашмизющая посалок. Из скала стоит дом передаюмей радностанции.

Едем с Константином Итальноцавым по посалку от сопии к скалаРадно, на инторой будет работать
передающая рация. На «улица»
встречаются транторы, везущие циты домов, брусыя, бревна, листы
металля, большие ящики, вздымая
снекиме фонтаны, вчател красные
вездеходы. Там и тут высятся штабели строительных материалов. Отянают золотом стены домов, чериент веталянческие фермы фундаментов, пестрят телефонные столбы, уназатали-мольшин в
местат
разбиями будущих зданий. Всюду
слышится звон пил, стук молотнов,
рев моторое.
Мерный существует, жимет, он
растат с напушки димен, ширится,
набирает сил.





Веодемод въезжает на силлу «
сашому дому радио, Кладратной
формы дом с плосной ирышей помоится на прочном металическом
основаним. Поднимаемся по трапу
в тамбур, обходим номинаты, аппаратную, Здесь работают связисты
инноментий Магницкий, Аленсай
Ракач, Евгений Ветров, Петр Целищев, Павлин Романов; они собирают лередающую станцию, ная
говорят,— голос Мирного, Уме работает передатчик на средиях волнах, установлена надвиная связь
Мирноге с нораблями и самоле-

нах, установлена наденная связь Мириого с нораблями и самоле
тення у подновом скалы Радио — заснаменная долина, стороченная железными бочными, это аэродром зарадом теннями бочными, это аэродром заменими бочными, это аэродром теннями воторы, только штори и пурга заставляют занаторов препращать полеты, но стихнет ветер, и они снова годиниваются в небо. Вертолеты и боглан вошли в жизны мириого и нораблей, стали первой необходимостью. Они садятся оноле
судов, принимают в тралов груз, пассаниров, детят в Мирной. Алемей Каш на билане за один даны
совем недавне произовая такой
случай; жестоним штормом сорвало
со шавртовых и унесло вместе с
битым ладом две металическия
барии, на неторых перевозили с
«Оби» на берег грузы. Густой тумам
метораном сирыя бариоь. Погда
шторм затих и просветлело небо, на
понски барих оттравился летчик
Алексей Каш вявсте с штурманов
Михаилом Кириаловым, бортмеханином Михаилом Чатиным, четвер-

понски барих отправился летчик Алексей Каш вывсте с штурманов Михаилом Кирилловым, бортмеханином Михаилом Кирилловым, бортмеханином Махаилом Чагиным, четвертым алектромеханином «Оби» Винтором Подкользиным. Они летали над абсбертами, нагромонданилым льдов, Наионец нашли сдавленные торосами суда. И иня вышла «Обы», сокрушая лединым голя, искусно лаенруя среди лединых гор, Корабль свело пробился и первой барим. За «Обы» шед натер, Он взил барим на буисир, вывен из лединого плена, но эторой барим на было видио. Гда онв, что с ней? Вызвали по радио Алексей Каша, Он прилетел к «Оби», развернулся над вачтами, произвел каша, он прилетел к «Оби», развернулся над ней, пока не полошел норабль, Убедившись, что операция закончень, Каш полител к «Лене» перевозить на берег научных работников.
Самолетная стопика на аэродроме Мириый производит внушнтальной

міфчатлення: стоят транспортные самолеты «ИЛ-12», «ЛИ-2», биплан.

самолеты «ИЛ-12», «ЛИ-2», битали, вертолеты, Когде был собран второй транспортный самолет «ЛИ-2», лет-ини
Иван Черевнчный, Имиолай Полинов, штурнан Двитрий Морозов отправились в ледовую разведну для
встречи третьего энспедиционного
судна — рефримиратора, прибывшего из Риги с прадовольствием.
Летчики сбросили морякам вывинал — цилинар с нартой ледовой
обстановии, переговорили по ра-

обстановим, переговорили по ра-Советские дюди располагаются для ведения научной работы на антаристическом берегу солидно, как рачительные коллева. Не случайно в Мирном говорят о необ-кодивости привезти сюда хоро-цую землие, чтобы выращивать в паримках и теплицах год щед-рый антаритическим летини соли-цем сморостельне овощи, хотят со-дать рыболовещие холяйство. Очень сердечно было принято из-вестие о подарие китобойной фло-тилии «Слава»: капитаи-директор «Слава» А. Н. Солянии сообщил по радиотелеграфу, что интобон дарят зимовщинам Вирного морову Но-ченька с теленном.

зимовщинав Вйирного норому Но-ченьна с теленном.

В посалю уже есть свои живот-ные, привезенные на нораблях; хрюмнот, полизгивлот в самнар-ние свины, бегают поросита, Зи-шовщими доставили собак, они още-нияствуют себя хорошо, и изчаль-ник снабожния Константии Якубоа строит планы развития животновод-ства в Мирном.

"Антаритическое лего кдет к нонцу, Примили темные ночи; погас полерный день, когда солнце на уходило с неба; затеплинсь захады Горит серебряная луна. С кандыш днеш становится все холодине, чаще налетают бури, ди-кие шторым присоняют к берегу айсберги, Близится полярная ночь, ноторую угадываещь в густых су-мерках, в фантастическом голубом спечении на закате, переходищем в аспидную черноту. Но тольно спустится жиурая вгла и айсбер-ги, словно белые приевидения, за-кроют полнеба, как в Мирноя за-светится осни доков, таму проре-зают тучи тракторных фар, вигают огни вездеходов, автокранов. И эта золотая россыта огной ширится и становится друм, возвещая о боль-щой жикзии, пришедшей на берег зевли бывших тайи...



ПОДОПОМ РЫМАЭ



оснях маук Д. А. Чуданов, монсультируют сту-дентов 3-го журса.

Проспект намен Сталина в Минсио — удища вузов. У запад-ото его немца расположением портуса учениврестета, вере-несного и педагогичесного институтов, дальше институты изическей культуры, иностранных язынов, политехниче-ний зуза — Белоруссного института везимизации и электри-ниации сальсного хозяйства. Еще только растут стемы двух нортусов: главного и лабо-аторного, Однако на вож пяти курсях ндут занятия. Сейчас в институте два факультета: механизации и заме-рифинации. В перспектие еще два — гидроменнорации и идротехники. На всех кафедрах налаживается научно-исле-рательном, на поторой румоводят видима баморусские

Ученые. На одной из дверей куга вы прочик: «Приввиде новноска». В середине года? Оназывается, идет набор учащихся на заочное отделение. Подают заявления Алексей Льзо — курсант училища веханизации и будущий тракторист Вацениской МТС, мастер Минсмого тракторного завода Ворис Еренбург. Пришли учиться и трое дружбеоделогия, они недавно двиобнаизованись из аректи.

S. HOHOMAPES

Для путешествий по Черному мерго

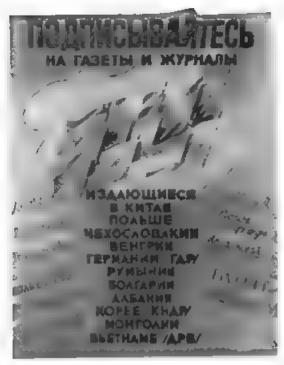


Мореной фиот Совятеного Союза пополнинся новым суд-нов — «Ленсовят». Недавно красивый, оснащенный современ-ной техникой пассанирский турбозлентроход омивартованся у одного из причилов Одассного порта.
Приятные будет путвинствие на этом новфортабальном норабле по Чарному ворю, В распорямении пассаниров-уютные излочы и просторные салоны, библютена и расторам, биссейн для паважим, инижный иноси, почтовое отделение, Судовые помещения радиофицированы и связаны менцу собой телефоном.
Сойчас зонтаже «Ленсовета» готовится и первым райсам по Крымско-Камизиской экспроссной линни, В бликайшее время новое пассанирское судио отправится из Одессы и пававине. Турбозлентроход посетит Ялту, Новороссийся, Сочи, Батумы и другие приморское города.
На сим и ка: пассанирское города.
На сим и ка: пассанирское города.
Ото В. Вогданова.

Фото В. Вогдани

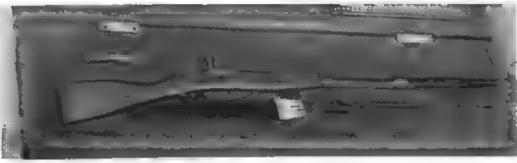
HYPHARIA II FASETIA из-за Рубежа

ниме,
Невало нашлось окотников до журналов
но спорту, остата, н., фильтални, Самьдесит поскопчей выческим чехословацией журнал «Цветы», а восмъщесят любителей
птиц — немацией журнал «Канарейна»
Вногие в нашей стране выписывают зарубенную проссу. В векнях из плотной бувиги, самитых на специальных шеейных малочта прота проссу.



та поездами и самолитами в тысячу пунка-тов Советского Союза, На этинетнах менено прочесть: Ленинград и Имевси, Севастополь и Нангаз в Модавии, Мизыковца; Хиельниц-ной облести, и Наые в Велоруссии, Сверд-ловси на Урале и Килия на Дунав... Газиты и мурналы стран народной деко-нратии поступают и в розничную продаму. Москанчен, например, понупают зарубенную пресу в дваддати мносках и магазинах гостиницах, Моско известся в крупнейших гостинацах, Московском государствичном университета.

подарок в. и. ленину



Среди энспонитов Центрального музея В. И. Леника в Москве есть вникитюрная винтена. На крымие ее футира выгравирована следующая надинсь: «Велиному пролетарси, вождо тов. Ленину на намоть о взятим Инвеска ст 2-й мелези, диними и революционного грама, Совета гор. Инвеска». Дата — 7 ноября 1918 года.
Вот история этого подарка. 5 ноября 1918 года згорая сводная диними под номандованнеем ноядина дамом начала мутум подстугов и Иземеску, захваченному белогардейцами, и 7 ноября гора был полностью освобонден. В этот ме день в Инвеска была получена следующая телеграмма от В. И. Ленина: «Приветствую доблестные краснадыей-сние войска со взятием Иземеска. Подкравляю с годовщиной революции. Да здравствует Социалистическия красная армині»

Тогда на было рашено прегоднасти Ленину годаром — винекатюрую вметраму. Это работа была поручена ленамицику Проногию Васильфанну Аленсеву.

Старый лекальщик, ноторый и сейчас работает на заводе, рассказывает:

— Я хорошо помно те дии, ведь мне выпала большки честь изготовить подарок Владенную Денну. Трудная это была работа, ковелирныя. Все моей винтовии в 64 раза меньше обымновенной. Все детали такие залеными, что для сверенных гришлось сдалить спацильную дрель. Она и сейчас хранится у меня. Дала я минтовку и думаля «Пусть Ильми посмотрит, что могут создать наши рабочна руки».

Е. ФЛЕЯС

E. GRERC

Сын Антарктики

Корт фи-им нагобе «Слава». Начальни кого снаба мелья им Еминанну Сепастычновичу Кешельна, Дорогой папочка, в день моего рождения я глима

Дорогой папочка, в день ночео рождения я принят в номанду детского теглохода «Пночерн». Буду мориман, как ты, Цалую, Антаритик. Батуми, Борт теглохода «Пно-очери», Такая радиограния была отправлена на Батуми в ян-варе текущего года, ногда тегноход «Пночерн» совер-пал свои рейсы по озвру Батумского детского парка. Радиограния навериям по-радовались все морями ютто-

Родители—Александра Аки-можна Леонова и Елевлин Севастъянович Иециолала— обдимавали, как назакть сы-на. И решния: Антаристия Сын Антаристия минет в батуви, учится во втором классе, После длительного перерыва он снева готил на судно... Правда, «Тионери-не «Слава», но все ме но-раблы и вальчиму этого пока втодие достаточно.

H. MECKH Фото И. Анастасьем.



BCTPENA CTYRENTOS TEMPLARILATM YNDESPCHTETOS



На зечере друшбы студентов.

Фото Н. Анивъева

Трудна сиваеть, ному париому в Ленинградским университота двугих университота.
Возглавним эту инициатизу номитот номосмова и профиом. Со многием городами замивалкае поригиска, зараное готоминесь и встрече. И вот, ногде наступним измикулы, земивалкае поригиска, зараное готоминесь и встрече. И вот, ногде наступним измикулы, земивалкае поригиска, зараное готоминась и встрече. И вот, ногде наступним измикулы, земитысячи студентов сорона национальностий прияжале из Мосмон и Вменнеса, Кнева и Саратова, Ростова-на-Дону и Дьеова, Питрадаводска и Риги, Горьшого и Тарту, Казани и
даранова. На пригламение отозванись и обучающиеся в МГУ бедгары, аленицы, чесе,
истабцы, нерейцы, неекцы, пояжны, шонгоми, выстнакцы, шенгры,
Студенты Ленинградского университета прадоставили гостиш сими дучаене невызать
в общенитилих, энаномини их с архитектурными рассионовогома. В антовом зара студенты
вузова, устранавани госзарии на възвотносные Кировское острева. В антовом зара студенты
Восмовского университета поязани свою худенественную самодиятильность.
Восмовского университета поязани дни отдика. В заключение на Васильвосное встреме во
Деовраситетов намей странов. Не прездини приевами и студенты Канасиниского университета. С дружесном стовами привета выступним студенты Канасиниского университета. С дружесном стовами привета выступним студент МГУ вытивающ регуней странов
замочными студенты возвреме презинения регунета Росси. Потом на сцене зазвучайи руссиме, потабские, венторское, невециям, украмисие народные посин, начались плисию.
Ресставалесь, студенты решими счетить 4 февраля традиционными доми дружейм сту
дентов тринадидети университетам.

(в. потабские, венторское, невециями счетить 4 февраля традиционными доми дружейм сту-

IL HONCTANTHHOB

SHMA B CYXYMN

Сравнительно надамно, в денабре, здась еще убирали уромый цитрусовых, В инвера имчился сбер листьев благородного лезара. Зецьова зимном красавина каменца каменца просения фуноты нарциссов. На сухумсиих рыних продавали тольсиих рыних промусту, свемую залень. На мостном стадионе тренировались мостоя стадионе тренировались мостоя стадионе тренировались мостоя выселы в снемыей заме,

жене.
Перемени узнали е не при-бизименны синсттини, бые взабаченно отнечани на пар-тах «жолодине фроиты», на-целившиеся на иг. 28 янеа-ря, могда еще цариле обизи-чилое тегло, Сухумское гид-реметборе сообщиле е прад-



Сухуни в свимном уступ-теплолибиные субтропиче-сию растения укрыты кон-иювыми чехлами.

Тупиционе.

стоящем пексопадання. На сладующий день передания передания передания прогноз сбылся, Проинской дондь перешая 36 энваря в восрай снег, изторый вания цалый день, Горы попрымсь снеговыми щапизани, Прогну-лись от снега провода. Сило-ниян свои эзитино пальями, отвгощенные снеимыми да-пами. Цитруозведы самбочен-

оп стрикивали тинальній, шог-рай сниг с пругинх прои и ливонных развитовременно быле україть колщованни четлими. Однава на юго заподнав вина вина радно былает продос-вина смег, є гор устравились пе-токи, а на блестицам асфальте тулні, занграли солнечных зайчнюх.

M. WCTHOLESAND

ПОМИДОРЫ И ОГУРЦЫ В ФЕВРАЛЕ

ПОМИДІСТ В 1.

Влиз Житовикрсной элемтристанции стоит сень одинановых теплец под стекляннении крыщами, Сень пригородных нолизов с помощье
городских организаций выстроили здес, неминализоване
теплечное холяйство, исполозун теплечное холяйство, исполозун теплечное холяйство, исполозун теплечным паров до ста
градусов, идит по новышаемы
матистрали и теплецам и,
совершие замноутый цента,
возарамцется на станцию.
Общая площадь теплец—

з 156 изадретных метров,
йроне того, на теплецам по телефорный паринорым размипочти на немометр, заломены варинорым разми, Среди
синта видна длиноми градия
синта видна списта при градия
синта видна предоставления
станувания длиноми градия
синта видна предостаную длиноми градия
станувания длиноми градия
синта видна предостаную длиноми градия
станувания длиноми град

Проие того, на тегловом мегистрам, протисуванейся почти на некометр, завемены ифинициал рамы. Сради смета марка дленная грядов густей завемень, это макемень, то макемень сольшая.

В теглицах эрест помидерны, отурцах, мук, салат, редис, анимат, Райствам заверны, отурцах, мук, салат, редис, анимат, Райствам заверны завенных противом образования в противом образования в противом образования почторым разования почторым образования образования почторым образования почтор

санат. Перевий уринкий был полу-чен в разгар зним. На рин-ни Митовира отправным три-дилть месть тени римира и



Фото Н. Париовемого.

Нам пишут...

HOMY

Об отнажения местумые оф-рейторы Веслинов Невнопо пообщает пой парименний В, ФОИНИ, "Много дней парим, депри обвротали мост от натери обвротали мост от натери обвротали постоя примали са-неры подрежденения гамрон старимет дейтенния Вере-

Тобка, Проодоловая бурное тиче-ние, лодия с сапирами подо-ная к огрошной дьдина, учернийся в опоры моста-брин за другим политили за-рады, Вэрьные процикли лед. Раздробленные глыбы стре-литили унитамись на тиче-лине.

Раздробленила глайм стре-шитально унитальной просап заряд, посновалнулся, Троти-ловая машита, отнела в ме-дула прутую дугу, упала мадальное в ваду. В ти-падальное в ваду. В ти-падального плена не уда-падального плена не уда-дентала и водух.
Ефрейтор Неамов, подхва-ченый сургания точения, прирада в подух.
Ефрейтор Неамов, подхва-ченый сургания точения, прирада в сотрубра подражения водой по слине степала теп-лая струйка вром, Где за-точеный сургания подражения в задения, что с неши? Него-торые на неку уто годинато-ния задения, что сорианта веренова.
Изамова, что сорианта веренова.
Изамова. Мларыне сор-щей ладеныя. Мларыне сор-щей ладеныя. Мларыне сор-щей ладеныя. Мларыне сор-шов схватнися за край сосар-ней ладеныя. Мларыне сор-шент было высеми, и силы оставлями его. Еще внинуть, другая — в ране погабрит.

Ефрайтер Неанев перабра-сил оказавшуюся побиности доску на сосаднию льдыну и, балансируя по забнову вестніку, пераспечни туда. Он вестніку, пераспечни туда. Он вестніку пераспечни туда. Он вестніку прости проция по доска. Василий Изанов в шерпия дни награпцам медальня «За бестні Уканов в шерпия дни награпцам медальня «За бестні заслути»,

Автор популярной **BOCIOS**

Вто но замот папуливную посмо-до, топарими, в могу»? Во постояннамими П. Н. Лепо-шинского, она примадленали и числу лобивых гасон Ва-денира Немича Ленина. Авторов этой посми по-лютта учестини раволюцион-ного данивния, ученый и полу Леониц Петрович Радии, Заведующий нафедой рус-смого языка и литературы Пранского учетальского ме-ститута 10. Рабинович, пе-знаможнащинсь с архимимию

намонившись с аджи инвыми, сообщает: Талантичный учени

сного заченица Шемдалеева, т дви отнекалей от научи ивраеры и пемлея учита ствоять. После преда нар рическоец илиозай Леон Потроеми перемлен на по вым нарисскама и стал про

ствовить, После преда нарофинчесова изпозый Леонид
Петровии перемым на гозиприченной творицем и стал пропагандистом перевроей рассииприченой творице изторогоприченой творице в последим был изгутован интеренас в 80-я годы в Последнас в 80-я годы в Последнас в 80-я годы в Последнас в помощью изторогораспространилась неизтальная интеритура.

В 1996 гаду Радие был
приченом и замиочен в Тагамскую торьму. Не торьмыне слошила этого замичательнего чаловия. Именно здесь
и родилась полная энертии
и бодрости песия «Смело, тепарище, в ногу». После Таганской тюрьмы царский палечи сослами Радина в Витскую губерника. Деле е инскаминов под газенай надворполници Леонида Петровиче
Радина в осъями, об изделательствует в трудной посим
Радина в осъями, об изделательствует в трудной посим
Радина в осъями, об изделательству туберсуме не парескамину, туберсуме не парерадин воры Радина в сисровоскобомдение народа. В
Яранска он интенсивно рабетал з объясти неуми в митературы.

В статье «Вбъястнения в
вестуры.

В статье «Вбъястнения в
вестуры.

тал в области муме и лиге-ратуры.
В статье «Фбъективкам в немусстве и критиче» Радии разобавная буристве, сравии-дентское искусстве, сравии-вая его с забавей, инчен-не отличающейся от пусыв-ния выльных пузывай. В стихотворении «Снова в сла-шу родную «Лучину» Радии писам.

Нада, чтоб ласыя отвогой граме В опруже Фудела

Цансиве правительство разрешняе пескать Радниу для дечения в Крым лишь то-гда, ногда положение его ба-на базнадежных, В 1996 году Радни умер, не реализовае вногих свекх намерений.

Новый дом нивалидов

А, И, ХЛУДНЕВ но Егоца сообщает, что заясь, на территории бывшей услубы и полновая услубы и инвалидов. В большев, светлея здании
вонет 30 чаловет—невалиды вейны и труда. В дове
просчерные шилые поинаты — палиты, стоивая, бибдиотека, просный уголея,
выноуствивена,
Все обитатели Деше обесточальности одендай и обучае.
Автор прислая фотография. На ней изобранена
Алисандра Намовна Басова
в однай из шинских палет.



Ответ молодых гоанцев



Юнопин говицы Антонио Динис и Рук де Варрос.

Это было на Варшавском фестивале молодажи. В Ур-сынове состоялась встреча менене состоялась встреча менены, руссина и индий-цы встали со своих мест, взялись за руки и, стоя, пе-ли на двух язынах, но в еди-ном ритме Гими демократичесной молодажи. Изредка меся, как по номанда, друм-но поднимали вверх руки, сомкнутые в руколюматии. У всех были взволнованиям. У лица.

не принимая участия в песне один человек во всем огрономи загадновропойской газеты. В отдично сримному, норреспондент каной-то загадновропойской газеты. В отдично сримному норреспондент каной-то загадновропойской усамой двери, и обе руки его были глубоко опущены в нарманы. Но как только двери растахиулись и русские с индийцами гурьбой, в обинмиу, стали выходить из зала в сквер, меловек в берете омивенлся и двинулся за двумя курчавыми коношами, весало пробиравшимися к выходу. К имы он приглядывался умя двер, и, повидимому, они казались ему чемето загафочными. Сенсария? Оба молодых чаловака наперебой при помощи пальцея, улыбок и законих мемсрометий разговаривали с беломурой мосновской пласуньей. Они уме услели обменяться с ней значками и принологи х лацканам и принологи х лацканам красиме комсомольское фламки с пятиномечной завздой.

Человек в сером костюме догнам их уже в скверине и протикуя пачку сигарет. Кудрявые мноши, сверкнув белозубыми улыбками, помогились и навинидись за отказ: они не курит. — Я узнал, — начал человек и отказ: они не курит. — Я узнал, — начал человек и берете, — что вы принохали из Бельгии. Я слышал, что вы гокорите по-португальски, извините меня за вполие ужестное любопытство. Я хотол узнаты почему вы живущие в бельгии и разговаривающие по-португальски, извинительно наклоние индика, добавия: — Илено узнать ваши ниемя? — Поналуйста, это не семрет. Антонно Динис и Руй да Баррос. — умена у вас португальские. Обы, господим де Бар-ские. Вы, господим де Бар-

рос, не потомок ли известного историка и романиста Хово да Барроса?

— Нет, мой товарищ не потомок историка де Барроса, ответил Антонио Динис.—В шестнадцатом веке, когда де Баррос побывал у нас в Гов, наши предви еще не были выпункаены носить иноземные имена. Вы спрацинаете, почешу мы прибыли в соста-

П. КРАВЧЕНКО

Морозы в Западной Европе



Снежные заносы в Линкольншире (Англия).

Сильные выоги и заме морозы свиренствуют в имившием году даже в тех западноверопейских странах, где обычно в это время годи удерживалась сравнительно теглая погода. Волна холодов проматилась от Швеции по всему европейснаму инитивиту и даме достигла берегое Саверной Африни, Швеции, Франции, Западной Германии, Италии и других странах температура упала до рекордно инлиой точтик в Праге с течение четырех дней была самал инлиал температура за последние 120 лет. Снемный новер покрыл почти всю территорию Италии. Много снега выпало во Франции, Турции, Северной Испании, Тунцисе и Алимре, Впервые за последние десять лет выпал снег в Риме.

В Англии из-за сивиных заносов некоторые районы онались полностью изолированными. На севере Франции и в департаменте Никиял Сена прекратили работу газовые заводы. На несколько дней преревлось желознодоромное сообщение между греческими городами Диакофто и Калаврита. В дин неомиданно сильной зничей стуми тимила приходится тем, у кого нет крыши над головой.

С изступлением морозов масса людей оказалась в критическом положении. «Сотик мителей Парижа,— говорится в сообщении агентства Франс пресс, — живущих в плохия помещениях или вовез лишенных крова, пытались укрыться в различных приотах и полицейских комиссариатах». Среди населения Франции имеются многочисленные мертвы. Корреспондект агентства Юнайтед пресс сообщает из Рима о 39 смертных случаях от холода в Италии. В Треции замерало 18 человек. В Дании, где холода стояли недолго, погибло 10 чаловек.

Английская пословица гласит: «Что лето скроет, поизмет змиз». Зимой жилищный кризис дает о себе знать

ТО человек.
Английская пословица гласит: «Что лето сировт, поиажет зима». Зимой жилищный кризис дает о себе знать особенно сильно. И прогрессивная печать, естественно, ставит вопрос: сколько жизней межно было бы спасти, сколько удобных и теплых жилищ построить на те средства, которые страны Атлактического блока так щедро расходуют на вооружение?

День *HODTY* в японском

Конверт с пачатями миогих стран, с адресом, написанным по-японски, совершил чуть ли не кругосветное путешествие: из Японни
через всю Юго-Восточную
Азию, Африку, Западную Европу, Стокголые — в Москву.
В конверте оназались фотографии и вырезка из газеты
«Кокура Хокурику». Вот что
было рассказано в заметие,
озаглавленной «Клятва жить
в мире и дружбе».
В судорежонтный дек
иваса зашло на желкий режонт советское рефримераторное судно «Дместр» с
экипамем в двадцать человистречу с экипамем советстве японо-советской дружбы было решено устроить
встречу с экипамем советстого судне, Делегация в сто
двадцать человек отправилесь в путь.
Выло демиливое утро. До
Иваса — 56 конложеторы. Де-

радцить человек отправи-лась в путь.

Выло демдливое утро. До Иваса — 58 милометров. Де-легаты, с узелками и портфе-лями, в ноторых они несли подарки, добирались ито нак мог, или, нак говорят лиомещении илуба дона. Нинто не чувствовал уста-лости, даме дети. Настров-име было приподийтое. Когда зинтаж номанды полемлся в зале, раздались бурные аплодисменты, Затем воцари-лясь минутнал тящима— так по японсному обычаю при-ветствуют самых дорогих го-стей. Есморе завязались не-гринумденные беседы. Пе-реводчиками стали профес-сор руссмого дзыка универ-ситета Канадазвы Миура Мо-тотоси в его студенты. Но многие обходиянсь и во-все без переводчика, ибо, нак сказал один из студен-

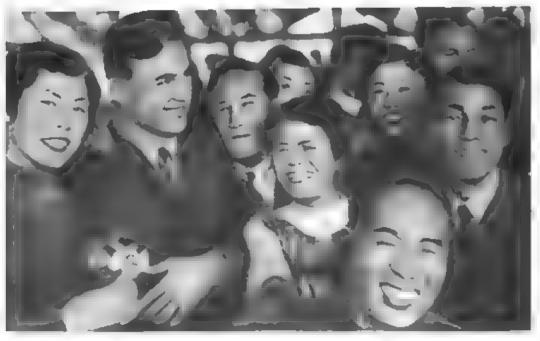
тов, «наше добромелательство и друмов написаны на наших лицах». Говорили о самом главном — о желаним сиорев иормализовать японосоветские отношения в интересах мира и друмов. Об этом залвили и представители местных профозовов, и председаталь отделения японской ассоциации по развитню международной торговли Номура, и промышления йитамуре, и вногие друше

Три с лишнию часа про-волжалась теплая встреча, в

неторой участвовали рабочин, служащие, тенстильщин, студенты, представитали даловых кругов. Исполняли русские и национальные японские тенцы, пели «Катошу» к «Смутлянку-молдаванку» под аккордеон, из нетором нграла член Общества японо-советсмой дружбы Иисиие Томиз-сан, фотографировались в друженов нругу, даржим друг сувемиры. Капитану судна от имени председателя Префентуральной ассамблен Канадавам Монота

Сиодзабуро преподнесли большую куклу — замеча-тельный образец народного кудожественного творчества. Расставались или боль-шие друзья, В блокноте мо-лодой текстильщицы Осуги-син появилась следующая запись на руссном дзыме: «Мы жилаем, чтобы между нашими народами всегда были мир и дружба, как на нашем сегоднящием мечере. Мы жилаем авм всем счастья и мира».

H. CTAPOB



Советсине моржил среди япомения другов.

ОЛЕГ ГОНЧАРЕНКО— ЧЕМПИОН МИРА

Соревнование по скоростному бегу на стадионе «Бишлет»

Совсем недавно на истин-озера Мизурина в Италин репл флаг СССР в знак победы советских снорохо-

И пот вновь, на стада Осло. на пьедестал почета один за другим поднимаются наши нонькобенцы, вновь езеншется красное знамя и звучит Гими Сомитского Сою-

Розыгрыш первенства е ра по скоростному багу на ноньках, ноторый проходия 11 и 12 февраля, закончился триунфальной победой совет-сиюх спортеженов. Зрители стадиона «Бишлет», тонние знатони конькобежного спорвосхищение техникой, легко-стью и красотой бега О. Гон-чарению, Б. Шилнова, Р. Мер-кулова, Е. Гришина, Ю. Ми-

Они поизвали выдающиеся результаты. В беге на 500 метров лучшим был молодой Занивникай спортскен Юрий Михайлов, в беге на 1500 метров первым фини-шировал менинградец Борис Шилиов, в сорвеновании на 5 тысяч метров непобедимосквич Олег

Гончаренко, бег ноторого поразил всех математической точностью и чувством ритма. И тольно на самую длинную

И только на сакую длинную дистанцию — 10 тысяч метров — норвежцу Т. Сейерстену удалось выпрать у Гончеренню онолю пяти сенунд и заилть первое место. В отличие от Оливпийских игр, где звание чемпиона и золотая медаль присундались за победу на изидой дистанции, в розыгрыше первеиства мишь тот, ито по считается яншь тот, кто по сумма очнов, набранных на всях четырях дистанциях, добытся нанлучших резуль-татов. В данном случае нумно было променть свои спо-собности в многоборые — в уменин хорошо бегать нак на короткие, так и на длинные дистанции.

Наилучшее ноличество очное в этом соревновании из-брал Олег Гончарению: брал Олег Гончаренио 188,255 очна. Он заилл пер вое место, завоевал звание чемпнона вира и был увен-чан лавровым венном. Стаднои тепло приветствовал но-вого чемпиона, когда он совершил круг почета.

дой скороход Роберт Мерку-лов, тритье — Евгений Гри-шин, четвартое — Т. Сейер-стен и пятое — Ворис Шил-нов. Чемпнои мира 1955 года ков. Чешпнон вира таки. С. Эрикссон занял лишь ше-

Тания образов, в первой литерии победителей онезелись четыря советских сисрохода. Отянчный итог. Таного результата не знает история вировых чемпионатов. Следует отметить, что и на ОТЛЕЛЬНЫХ ДИСТВИЦИЯХ СОВЕТские скороходы добивались «коллективных» успехов. Так, в беге на 500 метров не толь-но первое, но и второе Место принадавидаю нашему спортсиену. В очень труд-ном состязании на 1 500 мет-ров, в котором кужно пока-зать и скорость и выносливость, четыре первых неста были заняты нашими спорто-

Олег Гончарения раз запревывает званий чийпиона мира. Первый раз завовал его в 1953 году. По-сле этого Гончаренно неодно-кратно и успешно выступал в различных соревнованиях, в том числе и в международ-

Пятнадцатияетния роношей Гончарению впервые стал на живым. Жил он тогда в Харь-кове,близ стадкона «Динамо», И все свободное от школы время проводия на спортиеных площадках, а зимой — на

Первым его тренером бы-в мать — Клаздия Сергеевна, известная в то преня ве-лосипедистка и скороходиа. Она очень егного занималась с сыном, и однажды вышло Так, что на очередных состя-Заимях мать стала ченичноной Украины среди женщин,

а сын — среди юношей. В 1950 году Олег Гончарен-Но впервые выступает в крупных сорешованиях, Это был розыгрыш первенства «Динамо», в ютором уча-бенсцы. Гончаренно тогда добился ин одной победы, но сразу же обратил на са-би внивание тренера Кон-стантина Кудрявцава. Спусти два года О, Гонча-ренко занончия в Харькове

пожарно-техническое учили-ще и переехал на работу в Москву,

В последние годы он участнии всех ченинонатов вира. В 1956 году в Девосе (Миейцария) в беге на 5 тысяч ветров он в пара с Гальшутов Кунертом добился отдичной победа, а в беге на 10 тысяч ветров установил новый рекорд СССР. На натие Визурина Гончарению успешно пробемал обе длиные дистанции. Н Давос и Мизурина были для не-

вос и Мизурина были для него подготовительными этапа-Ми к главному соравнованню в Осло, где он и завоевал зей-ние чемпиона мира.



Момент бол между Р. Карповым и Ф. Кеулев. Фото А. Бочивина.

Со счетом 16:4

7 февраля на ринге мосновского цириа астретились
бонсеры Советского Союза
и Германской Федеральной
Республики. Это была их
первая встреча. Не удивительно поэтому, что она вызвала большой интерес. К тому им патели германских
боксеров предшествовала
добрая моляк: во время поспедних встреч на первенство Европы (в Берлина) они
заилли три первых местаСоперник был сильный, Обе
номанды могли похвастать
прославленными иненами.
Первая встреча и первая
неожиданность! Чемпнон Европы в нанлегчайшем весе
Эдгар Вазаль проиграл молодому советсному боксеру
бладимиру Стольиннову. В
третьем раунде Базель после меткого и сильного удра сбоку в голову оназывается в номаруне до счета 48-.
Не дожидалсь судейского рецения, немецкий боксер подходит и Стольникову и сам
подиняют его правую руку.
Это значит: чемпнон Европы
призная себе побемденным.
Весьма неравкам пара
встретилась в легчайшем
весе — Борис Степанов и
Эрист Каппельман. Степанов
был на добрых 25 самтиметров ниме длиниюруного и высокого немца. Не лишь в
первом раунде Маппальман
восо — Борис Степанов
анительной атаки, Во втором
длина приуская его до решительной атаки, Во втором
даунде немец явно ослабел,
острые атаки. Во втором
раунде немец явно ослабел,
острые атаки Степанова
заствении Каппельмана респриться, Степанов востомзовался этим и волименосно намес так называемый
асминъ в челюсть. Каппельнам оказался на полу. Степанов выиграя бой ионаутом,
На ринге полулегковесы
Ганс Мелинг ракунетковесы
Ганс Мелинг ракунетковесы
Ганс Мелинг ракунетковесы
Ганс Мелинг
Ганс Мелинг
Ганс Мелинг
Ганс Мелинг
Ганс Мелинг
Ганс
Ганс

Ганс

Ганс

Ганс

Ганс

Ганс

Ган

панов выиграл сом ионау-том,
На ринге полулегизессы Ганс Мелянт и Инант Энку-эмс (СССР). Бой замончился победой невца по очкам. Блестищий услех выпал на доле легизеса Николал Смирнова во встрече с Хор-стом Истанипетером. Немец, нак это показал первый ке раунд, ебладает хорошей техниной и расчетом. Он главная наделида немецних боксеров на предстоящих олимпийских играх в Мель-бурие. Но... Иоганилетер

тольно в первом раунде смог противостоять бурным атакам Санирнова, который вел
бой с небывалой дикамичностью и силой. С самого
начала второго раунда стало лено, что преимущество
на стороне советсного боксера, И, несмотря на самоотверменную защиту, немец
ушел с ринга побежденным.
Не совсем обычно и весьма интересно прошел бой
мажду боксерайн первого
среднего васа — Ричардом
Карповым и Францем Кеулем. Оба боксера очень сильны и физически развиты.
Оба ве слишков заботились
о защите и наносили сильные
удары, Во втором раунда
кондруме. Еще через Минуту
Карпов снова пошил в атажу,
и Кеулю пришлось записать
в свою спортивную кинику
по
в померания и
по
примененнями
по
примене

и квулю пришлось записать в свою спортивную кинику притили и встрече боксеров второго среднего шеса — дитрика Вемкениера и Ганнадия Шаткова, Оба боксера несколько месяцев назадилена в Берлина. В Берлина в Берлина, встречу тогда выиграл Шатков, История повторилась в Мосиве. Это был поистина чудесный, красивый бой, очень чисто и мастерсии проведенный, изобилующий ударами с дистанции. Шатков буккально ошеломия противника своим бурным темпом в первои ине разунда. Однако под конец бой вемкинер стал витивное и вымудил Шаткова быть более вимивтельным. Все же мастерство совтсиого боксера было томыме, Остальные встречи таком пробес. Счет в пользу можанцы СССР 16:4. Эфевраля состоилясь вторая встреча между совтским встреча между в между встреча между встреча между в между встреча между встреча между вс

пользу команды СССР 16:4.

3 февраля состоялись вторая встреча между советскими и германскими боисерами. Против первой сборной
иоманды Германской Федеральной Республики выступала вторая сборная СССР.
И на этот раз успах на стороне советской команды.
Просто удивительно, что
счет был... точно такой жи,
как в в первой встрече!

Ени ЗМАРЗЛИК, спортивный обозреватель газеты «Пшеглёнд спортовы»





Чемпион мира Олег Гончаренио.



ТЯЖЕЛЫЙ СЛУЧАЙ

B) MY AH ARO

PHOYMON ID. AREPERSA.

Едев только мы с редиктором последних известий перешагнули порог директорского кабин как поняли, что пришли кекстати, Андрей Семенович Ольховик, ру-ководитель ирупнейшего завода в нашем городе, только что окончил разговор по телефону и находился в явно ресстроенных чув-CTRAK.

-- Здравствуйте,-- сказали мы. — Ничем не могу помочь,--- невполад ответия нам Андрей Семенович, пытаясь повесить трубку MA BONTHRETOD.

Потом поднял на нас осолове-- обрадованся:

— Ах, это вы! Братцы, хоть бы протанули нас как сладует, что ли. Житья же неті

Мы не газета,—вздолнуя я. — Мы радно,—поясния ред тор последнях известий.—Мы только квалим. А к вым пришим...
— Не за что! — отменнулся Анд-

Семенович — Пятнадцатов число, а план лишь на двадцать восемь процентов выполнили. Несчастью нас постигло.

Мы сделали соболезнующе-во-просительные лица. Дирентор скорбно помоячая, а потом тяже**по вадожнуя и сказая:**

— Авдотым заболел, Пропадаем без него.

Мы так и ахиули.

Насколько нам было известно, Дмитрий Митрофанович Авдотьии не блистал инкакным талантами. кроме очень внушительной внешности и старого диплома с отличием. Двадцать лять лет назад он окончия институт. Пришел на завод. А его срезу же в объедине-ние забрали, да за стол усадили, да бумагами привалили, да заседать раз по лить в день застави-

Двадцать лет спустя о нем вспомниям, присмотрелись. Бумеги подинивает ашкуратно, представляет минута в мінкуту, на совещания не опаздывает. В общем, человек подходящий. Даннули его на производство. Директором. А он уже позабыл, с какого бока к станку подходят. Такой

бюрократизм на заводе развел, что впервые за всю историю предяриятия годовой плен пошел вниз... Понизили в заместители, — Неужели Авдотыни такой... незаменимый? — робко спросили

 Видите жи, самый грозный, самый страшный бич нашего производства — заседения. У себя заседзем много, на стороне еще больше. Бюро, исполкомы, пре-зиднумы. Кроме того, каждый

Раздался эконок. Директор покосился на телефоны — переклюния их на секретаршу.

- Да. Так вот: ежедиевно позаляются на горизонте организащин, которые на своих заседаниях непременно желнот видеть рукоодителей завода.

Вошла секретарша.

— Андрей Семенович, из об-

Директор обреченно вздохнуж, руководствуясь одному ему известными приметами, выхватия из телефонной гущи именно ту труб-ку, которая была ему нужна.

ну, которая облае ему нужна, — Слушаю. Не могу. Хоть режете. Ну, при чем здесь я? Ну, и пропагандируйте себе на здоровье передовой опыт. Де, я директор. Де, у меня есть передовию производства. Тек за это их
на куски реать надот Авдотънна. Он болен... Сгорея на работе!..

Шеырнуе трубку на место, директор обернулся к нам.

Вот! В общество по распространению знаний заседать требуют. И так целый день,.. Спет писнеров? Руководителя завода туда. Вы что, детей не любите? Совещеине друзей леса — туда его. Не враг же он зеленому другу. Все совещаются, все заседают, и всюду я обязан представлять крупнейшев предприятие города. Верите, было время, по неделям в цехи не заглядывал. Все совещался, заседая, представительствовая. Дела запустия, план сореал. И тут на помощь Авдотыни явился. Четыре года за его спиной, как за каменной станой, прожил. Редчайших способностей че-

Слушню ... Краеводческий совет музеят А и при чемт... Да когда же вы меня выбрать успели? Разумается, я не против краеведения. Конечно, надо экспонировать и промышленность города. Но сегодня в на заседании общества по распространению..., О чем бишь мы? — обратияся

директор к нам.—Да, так вот... котел было а вначале уволить его. Но присмотрелся поблике и вдруг талант обнаружил. Да вще какой нужный! Зесадательский. Никто так зоседать не умел, как он. И любил, подлец, свое искусство! Товарищ он представительный. Седина на висках, брюшко, вэор утомленный — все как полоно. Посмотрели бы вы, как он сидит в президнуме! Срезу вниме-



ние на себя обращал. Вот он, руководитель завода! На губах легнея, такея чуть синсходительная улыбка играет, которую любой выступающий и за поощрение и за порицение принять может. И, главное, коть сутки без перерыва заседай — не охнет.

А как он спать умел на заседаниям Подопрет свой задумчивый лоб левой рукой, глаза прикрост, а правой даже карандашом по блокноту задумчиво водит. И почивает. Но чтоб проспал чего-иибудь — ин-ин Рефинкс текой работался. Как услышит: «Кто заї»— сейчас же правую руку есюдывает. И так будет сидеть, пока не скомандуют: «Прошу опустить». И что вще важно: сколько бы прения зи шли, обязательно проснется в самом конца, перед ным словом доклад-MTG чика. И тотчас же попросит слова.

А как выступал! Мы пробовали стенографировать что речи. Расшифруем, читаем и диву двемся. Слова русские, фразы гладин, грамотные, очень знакомые, е с м человек говорит, не поймешь. То ин отрищеет, то ли признает, то ли призмеет, то ин отговаривает. Ну, просто фокусник! И случилось так, что я заравая-

ся. Выдаяся кыс-то у Авдотынна горячий день. Надо было отси-деть два собрания, два заседания и одну техническую конферен-цию. А тут еще наш заводской клуб организовал вечер обмена опытом. Мне самому следовало бы поприсутствоемъ, а я и этот вечер на безотказного Аедотъмна вазатил. Не жалел, не берег своего ангела-пранителя.

Ну, мечется, значит, бедияга с совещания на совещание. Как во-**Антся, всюду опаздывает** клубу подъезжает в одиниальцатом часу ночи. А там вечер ужев закончился, художественкая самодеятельность ндет. Сепира юмор на местные темы. Дрампрунковцы у нас—народ вред-ный. Скатч сострявани про наши

И все у них, как на настояще заседаник. Тот же стол, та же трибуна, орегоры выходят из публиподходящий придумали: «О состоянии и мерах улучшения вы-еденного яйца». Как водится, и нам достанось с Андотынным. Объявили, что мы присутствовать не можем, так как, видите ли, на-**ХОДИМСЯ**

сразу. Так вот, Авдотыни входит в зая инчего не подозрезая, шествует на сцену. Осметривается. Как будто все в порядке. Председатель глубокомысленно чертит зайчиков. Члены президнума клюют носами. На трибуна какой-то товерищ деет справку о том, что все, кто его критиковал, силочники и бракоделы. Авдотыин уверенно опускается на свое место в президнуме и только тут замечает что-то неладное. В зале смех и даже аплодисменты. В президнуме смятение. Оратор оглямулся, глупо прыснул в кулек и скатился с трибуны.

Председатель попробовал было спасти положение.

— Дмитрий Митрофанович,— шелчет он,— это не совещание, а художиственная самодеятельносты

— Действительно... — фыркция Авдотьии и даже плечами пожав:



даскить, задалей мы вслюв сове-Manny 410 HONES

А смех в запа нерастает. Ну, Аздотым решил разрядить атмо-сферу. Взяд слово, выява на трибуну.

Извините, — говорит, — товарищи, что задержаяся. Я сегодия сразу на ггяти совещиниях был.

Можете себе представить, как пас винаплява оте ви преобиле Но Авдотыни не сделся. И произнес одну из лучших своих речей. А к концу разъярился.
— Не понимаю,— кричит,-

кой здесь смех может быть! Не повестке дня данного совещания стоит очень серьезный вопрос. И я попрошу отнестись к нему со всей серьезностью.

Дальше даже он говорить не смог. Верита, у нас как-го Игорь Ильинский выступал, так и то народ тек не смеялся. Стоит неш страдалец на трибуне, глазами моргает и ничего уже не поймет. Тольно видит — занавес паред са-мым его носом проплыл. Отлядывается — президкум как ветром сдуло. А за кулисами мечется наш завклубом и волосы на себе рвет. Авдотын к нему:

- В чем дело?

Рассказали, в чем дело. Тут это случилось. Ахнул Авдотынь, выгнулся как-то неастествонно, доковыяля, натыкаясь на стулья, до своего традиционного места в президиуме, а сесть не может.



Пояснице не сгибается. Так и увезли его в больницу стоя. Вот уже две недели болеет... Говорят, новая болезнь: заседательский паралич... Погиб человек!

Да, вот так и живем... Ну, спе-сибо за винмание. Душу хоть сибо за винимание. Душу хоть отвел. Все же полегчало. Так что y sec ko whe?

— Приглашаем вас, Андрей Семенович, на совещание радио-слушателай. Начальник отделе приказая без вас не возвра-MATECA.

Раздался Душераздирающий стон. Мы подняян глаза к с ужасом увидели, что директор стоит во весь рост, ловит открытым ртом воздух и... никак не может OTYCTHTLCS & CROS ROSCAG.

roo. Pronundt.

Из бесед и суждений древних китайских философов

Карась в доронной новое Service 18364 a



Чиуан Цзы, в доме которого не осталось ни зернышка риса, отс просьбой выручить на беды.

Хорошо,--ответил Цаянь Хэхоу, только подожди немного. Вот я взыщу с арендаторов и одолжу целых триста линов

Расстроенный Чжуан Цава отве-**УИЛ НВ ЭТО ТАК**Е

— Иду я вчера по дорога, вижу: в полувысокшей колее трепощется карась. Увидея меня карась и вамопился: «Выручи, добрый человекі Попал я в беду: из глубокого озере в эту мелкую до-рожную колею. Еще немного высохнет она, и в погибну. Принеси хоть ведро воды, спаси ме-Hele

— Хорошо, — согласняся я, я как раз направляюсь на юг, на-вестить кое-кого. В тех мастах много рек, воды сколько хочешь, и я непременно захвачу воды из реки Сицаян и сласу тебя.

— Но подумай,—встотея ка-рась,—что ты говоришь?! Ждать воды из рекк Сицзян!.. Тогда тебе придется искать меня там, где торгуют вяленой рыбой!

² В некоторых древних китей-ских новеллах авторы говорат о себе в третьем лице.

Противорочие з самому собе

Xara 936-4361

Давимин-давио жил один человек, который продавая боевые секиры и щиты.

— Мон щиты крепки, как на-мень; как бы ни была хороша боевая секира, она все равно не сможет пробить его,—говорил он, поднимая щит и расхваливая его перед прохожения.

Сказав так о щите, он тут же поднимал свою боевую сакиру и продолжая:

— Мон боевые сектры очень остры; как бы ин был прочен щит, его мажно протикуть насквозь этой свикрой!

Стоявший побяжаюти от него человек выслушал все это и, китро улыбнувшись, заметии:



 Послушать тебя, так твоя боевая секкра очень крепкая и острая: как бы ни был крепок щит, она все равно произит его; твой щит также очень креп как бы остре ни была боевая сеона не сможет проткнуть Интерасно, что получилось бы, всям бы твоей боевой сакипопытаться протикуть, твой щит

* Слово «противоречив» пишется двуми вероглифами: мао — сенира, дунь — щит: Их сочетание — мао дунь — дает слово современного из-тайсного языка — противоречие.

Что трудное всего невысем Xans. @351-11364

Некпій художник рисовая карти ны для правителя жижноства Цн 3. Превитель княжества Ци спросия eco:

- Скансь, какую вещь, на твой взгляд, нарисовать труднее всего? Художник ответия:

— Самыми трудными рисунками нужно считать такие, как небо, лошадь и т. п.

— В таком случае что, по-твоему, нарисовать легче всегої — спросил правитель княжества Ци.

Надо полагать, -- ни минуты не сомневаясь, ответня худож--что легче всего нарисовать

нечистую склу. — Почему же этої — спроскл

— Потому, что небо, лошадь и тому подобное мы видим емединено и знаем их до мельчай-ших подробностей. Стоит только, рисуя их, допустить малейшую негочность, как люди смогут ука-зать на нее. Что же касается нечистой силы, то мы никогда не видим нечистую склу и не представляем ее облика будь определению. Поэтому нарисовать во значительно дегче.

> Перевод с котайского в. ТРИФОНОВА, А. КЛЫШКО.

• Ци — произве инимество на тор-итории льничний прочиндый регории Шаньдун.



Тибетские народные песни

Записал Су ЛАНЬ

С Народно-Освободительной

Поутру к нам армия пришла, Как приходит солица. Темной ночью армия пришив, Как луна приходит.

С армией народной на нека. И дорога наша широка.

Источник счистья

Тибет свободу получил -Источник радости и сил. У самого порога Шоссейная дорога.

Она удлинила счастливые дин, Еще лучезарнее стали они.

Споды должні души

Слова на листке нагиши---Их смоет вода. Следы же деяний души Не смыть инкогда.

Образ жобимой

Какое у ламы эщо? Какое оно? Весь день вспоминай-Не вспомнишь его все равно.

А у любимой какое лицої Я не думая с нам, А оно В сердца моем Все равно.

Company

Все ждешь: когда ж оне придет, Все ждешь упра А тот, кого совсем не ждешь, унылый леме.

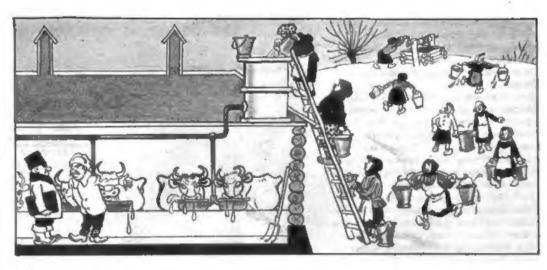
Когда жобыная закочет теба помитуть

Убегает в горы джині понь — Надобно веревками связать. А уходит девушка — не тронь, Все равно любовь не удержать

Перевол с ноглайского Л. ЧЕРКАССЮИА.



Три победителя чемпионата: гроссмейстеры М. Таймавов, Ю. Авербах и В. Спасский. Фото Н. Ананьева.



МЕХАНИЗАЦИЯ... НА ГРАНИ ФАНТАСТИКИ.

Рис. Б. Ведеринкова.

Соревнование шахматистов

УСПЕХ МОЛОДЫХ МАСТЕРОВ

В регламента XXIII чемпионата СССР по шахматам записамо хорошее правило: соглашения главного судьи или его заместителя. Хотя в этом турнире благодаря старанияе молодеми было очень мало так называемых «солидных» партий или гроссмейстерских ничьих, профилактический пункт регламента помог сделать чемпионат творчески еще более ярким, а спортивную борьбу напряменной до предвла. Достаточно сказать, что уме в последнем туре на первое место претендовали шесть участников: гроссмейстеры 5. Спасский, Ю. Авербах, М. Тайманов и мастера В. Корчной, Р. Холмов и Л. Полугаевский. По расчетам болальщиков, был возможен вариант, при котором эта группа могда закончить турнир, набрае одинаковое количество очнов.

Великолегие играла в чемпионате молодажь, заставив подтикуться шахматистов среднего поколения и «старичков». В большой степени старанием молодаж шахматикат теория обогатилась рядом нофинон.

Самый молодой гроссмейстер мира Ворис Спасский (теперьего иоляети называют ворисом Васильевичем) уже в первом туре выиграл у энс-чемпиона страны Ю. Авербаха, а затем у гроссмейстеров И. Болеславского, В. Рагозина и, наконец, отметил исполнившееся во время турнира свое девитнадцатилетие победой в хорошем стиле над гроссмейстером А. Толушем — он сделая ничью.

Молодые талентливые мастера В. Корчной, М. Таль и Л. Полугаевский доставили много неприятностей своим старшим товарищам и на протяжении почти всего турнира сохраняли реальные шакие выйти на первое место.

Главные лидерое соревнования, фаворитом ленинградских большинор и очень и очень многих советских любиталей спаский. Леные единственный проигрыш на финише чемпиону Ленниграда, одному из победителей мексународного турнира в Гастинсе, В. Корчному, поколебал его положение финоличного лидера.

Пера последним туром при доигрывании партий гроссмейстер А. Толуш, имея лишнюю финуру за пешку, неожняния проигры за пешку, неожняния расчеты болальщиков, да и самих участников соревнования.

Пера последния туром при доигрывании партий гроссмейстер А. Толуш, имея лишною финуру за пешку, неожня В регламенте XXIII чемпионата СССР по шахматам запи-мо корошье правило: соглашение на ничью до 30-го хода

Продолжавшаяся в течение месяца напряженная борьба в чемпионате окончена. Первые три места разделили гроссиейстеры Ю. Авербах, В. Спасский и М. Тайманов. Лишь на половину очка отстает от них мастер В. Корчной. С разрывом только на половину очка лятое, сместое и седе-мое места разделили мастера Л. Полугаевский, М. Таль и Р. Холмов.

Холмов.

Р. Холмов.
В намешняя розыгрыше первенства страны, к сожаленню, не участвовала солидная группа ведущих гроссмейстеров, однаю соревнование прошло весьма интересно, на высоком спортивном и творческом урожне и продемонстрировало серьезный рост молодых мастеров.
Через два дня после окончания чемпноната вежду тремя его вобедителями начался дополнительный турнир в два круга, победитель которого завоюет золотую медаль чемпиона страмы 1956 года.

Н. НИКОЛАГЯ

В этом номере на вкладках четыре страницы рапродукций картин: И. В. Евстигнеева «Под Сталинградом», М. И. Самсовова «Саща Чекалин», А. А. Горпенко «Спортсмены Советской Армин», В. Н. Передъмана—портрет Н. И. Лобачевского — п четыре страницы цветных фотографий.

В № 6 в подписях под репродукциями картин с выставии произведений жудожников РСФСР в одном случае вместо «Долина Сиреню» следует читать: «В. Щербаков (Капуга), «Лён цветёт», в другом—вместо В. Мордвиков—В. Мордовии.

Из почты «Огонька».

В ЛЕСУ

КРОССВОРД



Мна пришлось по саверобайкальской в саверозанкальской тайга. В лесу, конечно, можно постретить самые неожиданные формы деревьез, но такой завиток пришлось видеть впервые. Это пиственвозрасте



А на этом снимке запе-чатлены наросты на стволя вербы толщиной 8—10 сан-

тиметров. Местные жистели ктели делают чашки, котонаростов чашки, н е отличаются рез очностью и хорошим

С. КАМЫШНИК



По горизонтали:

По геризентали:

4. Часть ударного механизма в отнестральном оружин.

9. Устройство в телефонном аппарате. 10. Гигиеническое и освежающее срадство. 11. Тематически объединенная часть книги, газеты, 12. Австрийский композитор XIX века.

13. Полкый круг вращения. 14, Птица семейства ястребиных.

17. Велорусский советский писатель. 20. Русский флотоводец. 23. Литературный жанр. 24. Особая благодарносты.

25. Воннское звание. 26. Временное помещение. 27. Головной убор. 30. Имя героини оперы Н. В. Лысенко. 33. Молдавская коровая капелла. 35. Деталь двигателя внутреннего сгорания.

37. Редкий элемент. 39. Типографские литеры. 40. Роман И. С. Тургенева, 41. Советский режиссер. народный артист СССР. 42. Военнослужащий.

По вертинали:

По вертинали:

1. Часть круга, 2. Столица европейского государства, 3. Русский художественный и музыкальный критик. 4. Массовый вид спорта. 5. Сосуд для химических работ. 6. Род войск. 7. Спортивная игра. 8. Благородный металл. 15. Мацинист в романе Н. Островского «Рожденные бурей». 16. Музыкальный интервал. 17. Однолетнее лубяное растение. 18. Авродромное сооружение. 19. Курорт на берегу Черного мори. 20. Род револьвера. 21. Олекь. 22. Водяной вал. 28. Роман интайского инсателя Чиоу Ля-бо. 29. Войсковое соединение. 31. Название двух рек в Сибири. 32. Часть колодного оружия. 33. Сорт груши. 34. Создатель произведения. 36. Рабочий легиой промышленности. 38. Герой гражданской войны.

ОТВЕТЫ НА КРОССВОРД, НАПЕЧАТАННЫЯ В № 7

По горизонтали:

Мужество, 6. Электрон. 8. Генератор. 11. Метод.
 Вирма. 15. Делегат. 16. Нессон. 17. Филиал. 20. Чусовах.
 Вирит. 23. Лиман. 26. Диспетчер. 27. Карнавал. 28. Ре-

ферент.

1. Тувинец 2. Штрек 3. Ветов. 4. Почтамт. 7. Привет.
9. Зоотехник. 10. Дистанция. 12. Лесоруб. 13. Капитав.
18. Боргес. 19. Силикат. 21. Бандуаг. 24. Литва, 25. Верфь.

Главный редектор-А. В. СОФРОНОВ.

Редакционная коллегия: В. Ф. БАРЫКИН, А. С. ВАРШАВСКИЯ, И. П. ГОРЕЛОВ, В. С. КЛИМАШИН (зам. главного редактора), Л. А. КУДРЕВАТЫХ (зам. главного редактора), Е. Н. ЛОГИНОВА, Т. З. СЕМУШКИН, Н. С. ЩЕРБИНОВСКИЯ.

Адрес редакции: Москва, Д-47, ул. «Правды», 24.

Оформление И. Уразова.

А 00348. Подп. к печ. 15/II 1956 г. Формат бум. 70 × 108½. 2,5 бум. л. → 6,85 печ. л. Тираж 1 000 000. Нэд. № 169. Заназ № 145. Рунописи на возвращаются.



На авиалинии Москва — Магадан. Леночка Григорян и в самолете чувствует себя как дома,

Фото Я, Рюминиа.

